Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Các cuộc hành quân của Mỹ trừng phạt Cộng sản sẽ đưa tới đâu ?

MỸ CÒN MỞ RỘNG THÊM HÀNH QUÂN

DEPT. OF MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
JUN 22 1965
Cornell University

NĂM THỨ 2 — SỐ 317 8 TRANG 3 ĐỒNG NGÀY THỨ NĂM 15-4-1965 — (NGÀY 14 THÁNG BA ẤT TỴ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 82-86 Lê-Lai — Saigon Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

CHO ĐẾN MỨC ĐỘ CÓ THỂ

GIÚP NGA NHẢY VÀO

ĐỀ CUỘC CHẠM TRÁN CỦA 2 ĐẠI CƯỜNG

mau đưa tới thương thuyết

Dư luận thế giới bàn luận rất kỹ càng về các biến chuyển trong tình hình Việt Nam và nhận định rằng các cuộc hành quân trả đũa Cộng Sản nhất định sẽ được mở rộng sau khi Cộng Sản một mực từ chối mọi cuộc thương thuyết hòa bình.

Bắc Việt chỉ theo đuôi

BÁO «Nữu Ước Diễn đàn» số ra ngày thứ ba nhận định rằng Trung Cộng là nước đầu tiên lên tiếng đả kích bài diễn văn của Tổng thống Mỹ và đả kích một cách cay cú. Nga là nước thứ nhì lên tiếng với giọng ôn hòa hơn. Nhưng chậm nhất và có tính cách theo đuôi lại chính là Bắc Việt tức là nước đã phát động cuộc chiến tranh và đang bị ảnh hưởng của chiến tranh.

Báo này nói rằng nếu Cộng sản sợ Mỹ cứ ở lại Việt Nam sau khi đã giải quyết cuộc khủng hoảng thì Cộng sản cứ việc làm cho Việt Nam hết lo ngại Cộng sản không thành thực. Và báo này viết tiếp : «nhưng nếu muốn có sự cam kết thì phải có thương thuyết phải có tranh luận và Mỹ cũng không thể nào rút quân một khi cuộc tranh luận không đưa tới kết quả khả quan».

Cộng Sản tự đóng cửa

Báo «Chiến Đấu» của đảng Xã Hội Pháp nói rằng khi Trung Cộng và Việt Cộng tẩy chay dự định viếng thăm của Tổng Thư Ký Liên hiệp Quốc, họ đã khóa chặt sự ra ngõ có thể giúp giải quyết hòa bình vấn đề Việt Nam.

Báo này nhận định : Hiện nay

5 XEM TIẾP TRANG 8

Việt-Cộng mở cuộc tấn công lớn gần Bến Hải

PHÓNG TRÊN TRĂM TRÁI PHÁ

VÀO 3 DOANH TRẠI VÀ QUẬN HẢI-LĂNG

GIẾT HẠI 43 THƯỜNG DÂN

SÀIGÒN.— Quá nửa đêm 12 rạng 13-4, Việt cộng đã dùng bích kích pháo bắn vào ba mục phiêu ở tỉnh Quảng Trị gần VI tuyến 17 làm cho 47 người bị thiệt mạng trong đó có 43 thường dân và làm bị thương khoảng 90 người.

Có ba quân nhân Hoa kỳ bị thương trong cuộc tấn công tấn bạo này.

Nguồn tin quân sự Hoa Kỳ hôm qua cho biết có 15 người bị thiệt mạng tại ba nơi bị V.C. tấn công và 19 người bị thương trong thành phố Quảng Trị.

Mục phiêu chính của chúng là Doanh trại của các cố vấn quân sự Mỹ.

Nguồn tin cho biết có ba trái bích kích pháo rơi đúng vào doanh trại và có nhiều tòa nhà bị hư hại nhẹ. 25 thùng xăng để trong kho bên ngoài cư xá bị trúng nhưng quả bích kích pháo khác và bị thiêu hủy.

Địch quân đã gây thiệt hại nhiều nhất trong cuộc tấn công vào một doanh trại của Quân đội VNCH mới có một trung đoàn bộ binh và một tiểu đoàn pháo binh trấn đóng. 100 trái bích kích đã bắn vào các doanh trại của trung đoàn này có cả gia đình binh sĩ trú ngụ và làm cho 30 thường dân bị thiệt mạng.

Đồng thời quận Hải Lăng cũng bị pháo kích. Địch quân đã rót khoảng 20 quả moọc chê 81 ly và 60 ly vào quận lỵ.

Hai binh sĩ thiệt mạng, 6 nhân viên cảnh sát tử thương và 9 thường dân bị thương.

Quảng Trị là một thành phố cách Saigon khoảng 420 dặm về phía Bắc và cách vùng phi quân sự có 20 dặm và có một cơ sở của cơ quan viện trợ quân sự Hoa kỳ.

Nguồn tin cho biết các quân nhân Hoa kỳ chỉ bị thương nhẹ. Chưa rõ VC có bị thiệt hại gì không.

TIN CHIẾN SỰ

Hành quân trực thăng xuống Phước-Thành

HẠ TẠI CHỖ 24 ĐỊCH

phá 184 tấn gạo 8 tấn đạn dược

SÀIGÒN. — Theo bản tin tức chiến sự phổ biến cho báo chí hôm 13-4 sau đây là tóm tắt những hoạt động quân sự quan trọng trong mấy ngày qua :

Vùng I chiến thuật

TIỂU KHU QUẢNG NGÃI : Kết quả hành quân «Hồ Đắc Hạch 9» ngày 10-4-65 tại vùng 7 cây số Đông Nam và 8 cây số Nam Tây Nam Sơn Hà : Địch : 20 Việt Cộng chết tại chỗ, 3 tên khác bị bắt, 1 trung liên Nga, 8 súng cá nhân và 1 nòng đại liên bị tịch thu. Ta : 7 bị thương.

Lúc 1 giờ ngày 11-4-65, Địa phương quân hoạt động tại vùng 6 cây số Tây Tây Bắc Mộ Đức, bắn chết 5 Việt cộng tại chỗ, bắt sống 2 tên khác, tịch thu 1 số lựu đạn và tài liệu.

Vùng II Chiến Thuật

TIỂU KHU BÌNH ĐỊNH : Trong khuôn khổ hành quân «Quyết Thắng 131», ngày 11-4-65 Thủy Quân Lục Chiến chạm địch tại vùng 19 cây số Bắc và 15 cây số Bắc Tây Bắc Hoài Nhơn bắn chết 6 Việt cộng tại chỗ, tịch thu 1 tiểu liên Thompson và 1 số dạn dược. Bên ta có 1 bị thương.

TIỂU KHU PHÚ YÊN : Lúc 10 giờ 30 ngày 10-4-65, Lực lượng hành quân tục soát tại vùng 7 cây số Tây Nam Tuy Hòa, bắn chết 10 Việt cộng tại chỗ, tịch thu 1 số lựu đạn và quân dụng. Bên ta có 1 tử thương.

TIỂU KHU ĐẮC LẮC : Kết quả hành quân «Tâm Thắng 109» khai diễn từ ngày 10-4-65 đến 12-4-65 tại vùng 12 cây số Đông Bắc Lạc Thiện : Địch 40 chết và bị thương mang đi, 5 súng cá nhân và 1 số đạn dược bị tịch thu. Ta 12 tử thương.

Vùng III Chiến Thuật

TIỂU KHU PHƯỚC THÀNH

Ngày 10 và 11-4-65, Lực lượng trực thăng vận và hoạt động tại vùng 14 cây số Đông Nam Phước Vĩnh và 11 cây số Đông Nam Phú

1 XEM TIẾP TRANG 8

NGA THAY THẾ

Đại sứ ở Bắc Kinh

MẠC TƯ KHOA (Reuter) 12-4 Hôm nay, chánh phủ Nga chánh thức xác nhận tin triệu hồi Ô. Stephane Tchervonenko đại sứ Nga ở Bắc kinh để bổ nhậm tại tòa đại sứ ở Prague thay thế Ô. Michael Zimenine, sẽ được cử làm thứ trưởng ngoại giao.

Mặc dầu ô. Tchervonenko điều khiển phái bộ ngoại giao Nga ở Bắc Kinh từ 1959, suốt thời gian tranh chấp ý thức hệ Nga Trung cộng, người ta không gán cho cuộc thuyên chuyển này một ý nghĩa chánh trị nào cả.

Nguồn tin thông thạo cho biết rằng ô. Serge Lapine, đương kim thứ trưởng ngoại giao Nga, sẽ được cử làm đại sứ ở Bắc Kinh. Nguồn tin thông thạo cho biết rằng những tin thuyên chuyển này được rõ biết từ hôm 30 tháng Ba.

KÚT-XÉP TUYÊN BỐ

sống đời ẩn dật

NỮU ƯỚC 12-4 AFP. Hôm nay ông Khruschev tuyên bố với trợ bút ở Mạc tư khoa của báo «Newsweek» : «Tôi không có điều gì phải lo nghĩ về sức khỏe. Tôi sống cuộc đời của một người ẩn dật».

Cuộc tiếp xúc này diễn ra ở Mạc tư khoa cách đây vài ngày. Ô. Khruschev nói : «Tôi đi chơi, tôi coi các cuộc triển lãm. Vậy mà cũng bận rồi».

Ô Khruschev không trả lời câu nhà báo chất vấn ông về tình hình quốc tế mà cũng không muốn nhờ chuyển thông điệp riêng cho dân tộc Mỹ. Ông chỉ nói : «Không có gì đặc biệt đáng nói trong lúc này».

ĐÍNH CHÍNH :

MỖI NGÀY 2 THƯỚC
CHỨ KHÔNG PHẢI
VỐN CHỈ CÓ 2 THƯỚC

Trong số báo ra ngày 5-4, Chính Luận có đăng một tin nói về hoạt động của Bộ Nội Vụ theo đó thì khi tới nhận chức, trên bàn ông Tổng Trưởng có chồng hồ sơ ối động cao tới hai thước.

Nay ông Chánh Văn Phòng Bộ Nội Vụ cho hay rằng thật ra : *«mỗi ngày ông Tổng trưởng và các cấp lãnh đạo tại Bộ phải giải quyết khoảng 2 thước hồ sơ là vì nguyên tắc của ông Tổng trưởng là làm hết việc chớ không phải hết giờ».*

Bộ Nội Vụ cũng yêu cầu loan lại như trên cho đúng sự thật và để tránh mọi ngộ nhận phương hại đến tinh đoàn kết quốc gia.

Bộ Ngoại Giao đã cảnh cáo Chính phủ Pháp

VIỆT-NAM SẼ KHÔNG BẢO ĐẢM

cho các cơ quan và tài sản của những nước

xâm phạm chủ quyền của Việt-Nam

● Tòa Đại Sứ Pháp đã trả lời thế nào về việc nước Pháp đang giúp bọn thân Cộng phá rối Việt-Nam.

SAIGON (T.T).— Theo nguồn tin ngoại giao, Chánh phủ VN đã tiếp xúc sự lý thường vụ Tòa Đại Sứ Pháp tại Saigon để hỏi về vấn đề Chánh phủ Pháp đang giúp đỡ những người VN thân Cộng tổ chức thành lập «Vận động hòa bình cho VN» tại các tỉnh lớn nước Pháp.

Bộ Ngoại giao VN đã chính thức phản đối hành động trên và xác định lập trường là chánh phủ miền Nam VN phản đối tất cả những tổ chức Hòa bình giả tạo, âm mưu làm lợi cho Cộng sản. Chánh phủ đã nhiều lần tuyên bố, chỉ có hòa bình thực sự khi nào Việt cộng chịu rút lui quân đội và võ khí khỏi miền Nam VN chấm dứt cuộc chiến tranh phá hoại, gieo tang tóc cho đồng bào.

Ngoài ra, Bộ Ngoại giao cũng xác định, chỉ có dân tộc V.N mới có đủ thẩm quyền để giải quyết vấn đề V.N. Những quốc gia không giúp đỡ gì dân tộc này trong công cuộc chống Cộng sản xâm lược, chống bọn Cộng sản xâm lược mà chỉ kêu gọi hoặc vận động hòa bình suông là hành động vô trách nhiệm và coi thường chủ quyền của dân tộc Việt.

Bởi các lẽ đó, Bộ Ngoại giao Việt Nam đã lưu ý Tòa Đại Sứ Pháp là Chánh phủ Việt Nam không chấp nhận bất cứ cuộc vận động hòa bình nào mà không có ý kiến của Chánh phủ và nhân dân V.N... Bộ Ngoại giao cũng nhấn mạnh rằng, Chánh phủ VN không thể bảo đảm an ninh cho các cơ quan và tài sản của những quốc gia vô trách nhiệm, xâm phạm tới chủ quyền của dân tộc V.N.

Tưởng cũng cần nhắc thêm rằng các đoàn thể quốc gia chống cộng tại V.N. đã phản đối tuần lễ «Vận động hòa bình cho Việt Nam» tại Pháp. Ngoài ra lực lượng thanh niên Cách mạng Tiền Phong đã chính thức kêu gọi chánh phủ V.N. phải có thái độ cương rắn là Quốc Hữu hóa tất cả các cơ sở và tài sản của Pháp tại Việt Nam vì nước này đã công khai dung túng và giúp đỡ những phần tử cộng sản hoạt động chống lại chánh phủ miền Nam Việt Nam.

(T.T)

CHỐNG VIỆC BÌNH THƯỜNG HÓA BANG GIAO HÀN—NHẬT

CẢ NGÀN SINH VIÊN BIỂU TÌNH

BỊ BẮT VÌ TỘI DU ĐÃNG !

HÁN THÀNH (UPI).— Sinh viên và cảnh sát đã xung đột trên các đường phố Hán thành khi các sinh viên biểu tình chống hiệp ước bình thường hóa mối bang giao Nhật Hán.

3.000 sinh viên của 5 đại học đường từ các trại sinh viên diễn hành vào trưa hôm nay và tấn công cảnh sát bằng đá.

Cuộc biểu tình xảy ra sau khi cảnh sát bắt 53 lãnh tụ sinh viên 11 trường đại học và bắt 1.156 người mà cảnh sát cho là du đãng trong đêm qua.

Các sinh viên đã tựu tập để âm mưu những cuộc biểu tình. Một ủy ban tranh đấu của sinh viên tuyên bố là cuộc biểu tình của họ cũng giống như cuộc biểu tình cách đây 5 năm đã làm sụp đổ chánh phủ Lý thừa Vãn.

Các sinh viên và các đảng chánh trị đối lập tố cáo chánh phủ Phác chánh Hy «bán rẻ quyền lợi Đại Hàn trong việc thương thuyết với Nhựt».

Các sinh viên chỉ vừa xuất phát thì cảnh sát đã đến chận họ lại.

Trước khi tổ chức các cuộc diễn hành, các sinh viên đã họp mít tinh yêu cầu hủy bỏ ba hiệp ước Nhựt-Hàn vừa ký ở Đông kinh hồi đầu tháng này.

Những biểu ngữ viết : «Ngưng chánh sách bán rẻ quyền lợi quốc gia», «Bảo vệ đường ranh giới Lý thừa Vãn đến cùng».

Các sinh viên và lãnh tụ đối lập gây lại không khí thù nghịch giữa Nhựt và Hàn đã bắt đầu từ 40 năm nay khi Nhựt chiếm đóng Đại Hàn. Quốc Cảnh sát Hán thành ... trong tình trạng báo động ... nay và tình trạng này có thể kéo dài đến hết tháng Tư.

PHẢI TIẾP TỤC ĐÁNH MẠNH

Không thể cho C.S

có lợi thế hơn

NỮU ƯỚC (AP) 13-4.— Hôm thứ hai, cựu phó tổng thống Nixon tuyên bố Hoa Kỳ cần tiếp tục chánh sách quân sự hiện nay ở Việt Nam cho đến khi nào có tự do và độc lập ở Việt Nam Cộng Hòa.

Ông Nixon nhấn mạnh là «Chúng ta không bao giờ đồng ý một giải pháp có lợi cho xâm lăng. Chúng ta không thể đem lại cho cộng sản nhiều lợi thế hơn từ trước đến nay».

Ông Nixon tuyên bố như thế tại phi trường Kennedy khi từ Luân Đôn trở về nước. Ông đã viếng Oslo và ở Mạc tư khoa một ngày trong chuyến đi này.

Phó T.T. Trần-văn-Tuyên đã tới Ba-Lê

BA LÊ 13-4 AFP. Phái bộ Việt Nam Cộng Hòa, dưới sự hướng dẫn của Phó Thủ Tướng Trần văn Tuyên, đã từ Saigon tới Ba Lê hôm nay.

Từ Ba Lê, phái bộ dự tính viếng Cote d' Ivoire, Sénégal, Maroc, Tunisie, Nigeria và Ethiopie.

VIỆT CỘNG BẮT ĐẦU THỰC HIỆN CHỦ TRƯƠNG

GIẾT THƯỜNG DÂN MỸ

hiện đang bị Việt-Cộng giam giữ

SAIGON. Hôm qua nhà cầm quyền Hoa kỳ loan báo rằng một nhân viên thuộc cơ quan Viện Trợ Hoa kỳ bị Việt cộng bắt cóc 8 tháng trước đây, đã bị chúng hạ sát.

Ông Joseph W.Grainger, bị bắt cóc tại tỉnh Phú Yên ngày 8-8-1964 đã bị Việt Cộng hạ sát ngày 12-1-1965, sau khi ông toan tìm cách trốn khỏi nơi giam cầm nhưng thất bại và bị một toán du kích tuần tiểu VC bắt lại trong khi ông đang tắm trong một dòng suối nhỏ tại ven một khu rừng, mình trần như nhộng.

Những phúc trình của Cảnh sát cho biết sau khi bắt được ông vào lúc 9 giờ sáng, một tên VC tên là Hai đã bắn ông 2 phát trong khi ông từ chối không chịu theo y.

Theo các bản báo cáo, ông Grainger đã bị đưa đến một ấp gần đó và nhốt trong Trụ sở của Ấp. Ông chết vì những vết thương quá nặng trong ngày hôm đó. Thi thể ông đã được hỏa thiêu ban đêm gần ấp, mộ ông bị san bằng để không ai còn tìm ra dấu tích.

Những chi tiết về phút cuối cùng của ông Grainger đã được Cảnh sát Quốc gia Việt Nam gởi bằng đường lối Ngoại giao đến cho Phái Bộ Hoa kỳ ở Saigon.

Theo một bản tuyên bố của Phái Bộ Hoa Kỳ, bằng chứng để kết luận rằng ông Grainger đã bị Việt cộng xử tử đã được giữ kín trách Hoa ky xem xét cẩn thận. Bản tuyên bố nói rằng bằng chứng này đã dựa vào những báo cáo và từ về được chứng kiến tận mắt cái chết của ông Grainger.

Ông Grainger bị bắt các buổi chiều ngày 8-8-64, trong khi lái xe Jeep đến một xưởng làm đường mía gần thị xã Tân Mỹ thuộc tỉnh Phú Yên.

Cùng đi với ông có một phụ tá người Phi Luật Tân, ông Elpidio Languico và ông Trần văn Lân thông dịch viên.

Các bản cáo đã tới tay nhà cầm quyền V.N. trong những tháng sau đó, cho biết rằng đã phát hiện ba người tại các làng mạc thuộc tỉnh Phú Yên, trong khi VC dẫn đưa ba người ra trước dân làng để tuyên truyền.

Ngày 29-12, VC tha ông Languico và thông dịch viên VN. Languico khai rằng ông và ông Grainger đã bị nhốt

3 XEM TIẾP TRANG 8

THỜI CUỘC

HÀ-NỘI toan tính gì ?

TẠI sao lại đặt câu hỏi như thế ? Cần hỏi như vậy, vì lẽ nếu chỉ nêm bom miền Bắc vài chục lần mà Hà nội xin thua, thì đánh bại Cộng sản quá là dễ quá, và dễ như thế sao Mỹ lần khân mãi đến nay mới bắt đầu ?, sao chẳng nhận ngay cộng sản từ hồi 1958 ?

Khi nêu câu hỏi Hà Nội toan tính gì ? trong đầu óc nhiều người còn lởn vởn hình ảnh trận đánh Điện Biên Phủ, mà dư âm đến nay còn được khai thác.

Việt Cộng có thể nào chọn Đà Nẵng làm thí điểm hy vọng dựng một lại Điện Biên Phủ thứ hai ?

Hồi xưa 15.000 quân sĩ Pháp bị 40.000 quân của Võ Nguyên Giáp vây ở lòng chảo Điện Biên. Và trận Điện Biên là hồi chuông báo hiệu cho sự tan rã của tất cả đế quốc Pháp.

Hồi đó Pháp chỉ dùng quân sĩ chuyên nghiệp và lính Đức, tức là lính đánh thuê.

Ngày nay Mỹ mang thanh niên Mỹ (thanh niên quân dịch) sang đây chiến đấu, chứ không phải là quân đội chuyên nghề đánh thuê. Thanh niên Mỹ bảo vệ tự do, còn quân Đức bảo vệ ông chủ Pháp. Chính nghĩa khác hẳn.

4 XEM TIẾP TRANG 8

Sau khi Tổng Thống Mỹ họp với các cố vấn cao cấp

ĐẶC-PHÁI CỰU ĐẠI-SỨ LỐT

THĂM DÒ DƯ-LUẬN CỘNG-SẢN

3 tháng đầu năm nay VC phá 175 chiếc cầu

● TÌNH HÌNH SẼ ĐEN TỐI NẾU CS TIẾP TỤC XÂM LĂNG

HOA THỊNH ĐỐN.— Hôm qua Tổng Thống Johnson cho biết : Ông gởi ông Henry Cabot Lodge cựu đại sứ Mỹ ở Saigon, với tư cách là Đặc sứ của Tổng Thống đến tham khảo ý kiến với các vị nguyên thủ của ít nhất là 6 quốc gia ở vùng Thái Bình Dương về vấn đề Việt Nam.

Tòa Bạch Ốc cho biết : ông Lodge phải chính sẽ giải thích lập trường của Hoa kỳ về vấn đề Việt Nam và sẽ lắng nghe quan điểm của các nước khác. Vị cựu đại sứ Mỹ ở Saigon sẽ rời Hoa thịnh Đốn trong tuần này để sang các nước Úc, Tân tây Lan, Trung Hoa Dân Quốc, Nhật Bản, Cộng Hòa Đại Hàn và Phi Luật Tân.

Phát ngôn viên không chịu cho biết là ông Cabot Lodge được ủy nhiệm yêu cầu các thủ lãnh các nước đó viện trợ trực tiếp trong cuộc chiến đấu chống cộng sản ở Việt Nam không. Ông cũng không cho biết là ông Cabot Lodge có được ủy thác để thâu thập tin tức mà Bắc Việt có thể cung cấp cho các chánh phủ đó về việc giải quyết vấn đề Việt Nam. Ngày gần đây Phái đoàn Nhật đi Nam dương dự quốc khánh nước này có thể gặp Thủ Tướng Trung cộng Chu ân Lai.

Người ta nhắc rằng có nhiều nước nhất là Đại Hàn, đã gởi những đoàn y tế và tiếp vận đến Việt Nam Cộng Hòa.

Một bản phúc trình được đưa ra tại Saigon về những hành động phá hoại của Việt Cộng vào các cầu cống ở miền Nam Việt Nam. Chính phủ buộc tội là Việt Cộng đã phá hoại 175 chiếc cầu trong ba tháng đầu năm nay, đó là những cây cầu trên xa lộ và trên đường thương.

Khi đưa ra bản phúc trình này, một phát ngôn viên của Phái Bộ Hoa Kỳ cũng cho biết là trong năm ngoái quân Việt cộng cũng đã phá hoại 755 cây cầu.

Các yếu nhân ở Hoa thịnh Đốn đã mô tả tình hình ở V.N. như là nguy hiểm, và nói hình như không có một viễn ảnh cho sự cải tiến mau chóng.

Các yếu nhân này nói : một con đường âm đạm đang nằm trước mặt Trung cộng và B.V. nếu hai nước đó không nhận thức được tính cách thành thực trong sự cam kết của Hoa Kỳ đối với miền Nam Việt Nam.

Các yếu nhân Hoa Thịnh Đốn nói : họ đang chờ xem Bắc Bình, Hà Nội và những quốc gia khác trả lời ra sao đối với kêu gọi mở những cuộc hòa đàm về Việt Nam của 17 quốc gia không theo phe nào. Lời kêu gọi này đã được Hoa Kỳ phúc đáp tán thành.

Hội họp quan trọng

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 13-4 Vào giờ chót hôm nay, Tổng thống Johnson đã mời các tham mưu trưởng liên quân dự bữa tiệc hàng tuần tổ chức vào ngày thứ ba tại Bạch Cung có các cố vấn chánh yếu của tổng thống như ngoại trưởng Dean Rusk, bộ trưởng quốc phòng Mc Namara, cố vấn về an ninh sự vụ George Bundy tham dự.

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 13-4. — Một công chức cao cấp bộ ngoại giao, hôm nay, tuyên bố rằng có thể trong những tuần lễ tới sẽ có sự xúc tiến trong các cuộc hành quân ở Việt Nam Cộng Hòa, dựa theo những tin tức cho biết rằng Việt cộng, tập hợp lực lượng tại những tỉnh miền Trung.

Công chức này, không muốn tiết lộ tính danh quả quyết rằng cộng sản

2 XEM TIẾP TRANG 8

Một nữ đảng viên C.S. Nam Dương

BẠO ĐỘNG CHỐNG MỸ Ở NGA

bị lính Nga đập chết

HƯƠNG CẢNG 12-4 (UPI). Báo «Tin Tin Yat Pao» loan tin, một thiếu nữ đẹp Nam Dương sinh viên trường đại học Lumumba ở Mạc tư Khoa chết vì vết thương ở sọ do binh sĩ Nga đánh trong cuộc biểu tình chống Mỹ bên ngoài tòa đại sứ Hoa kỳ ngày 4-3.

Tin này đã bị nhà cầm quyền Nga và Nam Dương giữ kín lâu nay. Thiếu nữ này tên là Aida Bahfram là một đảng viên cộng sản đã từng ủng hộ chủ nghĩa cộng sản từ khi còn là sinh viên của một đại học đường thuộc Bộ Canh Nông Nam Dương.

Sau đó cô được gởi học tại đại học đường Lumumba, nơi đào tạo nhân viên hoạt động phá hoại ở các nước Á Phi.

Khi cô Aida vào đại học đường Lumumba cô bắt đầu thiên về phe Trung cộng (cô Aida thân Nga trước khi vào trường Lumumba).

Báo «Tin Tin Yat Pao» cho biết ngày 4-3 có hơn 2.000 sinh viên thân Trung Cộng ở đại học đường Lumumba biểu tình chống chánh sách Mỹ ở Việt Nam, Binh sĩ và cảnh sát Nga đã giải tán cuộc biểu tình này.

Cô Aide bị thương ở đầu trong khi một số sinh viên khác chết hoặc bị thương.

Tuy nhiên, các đại diện tòa đại sứ Nam Dương ở Mạc tư Khoa không đi thăm cô Aida tại bịnh viện. Vào ngày sau đó, tòa đại sứ Nam Dương được thông báo là cô Aida chết vì chứng cảm sốt nặng và thi hài được hỏa táng.

Nhưng những người biểu tình cho biết là cô Aida bị Cảnh sát Nga đập vào đầu.

Đảng cộng sản Nam Dương gởi một phái đoàn dân chúng đến phi trường Djakarta để đón tiếp tro tàn của cô Aida vào ngày 22-3. Nhưng nhóm này bị nhân viên an ninh phi trường Nam Dương giải tán.

Tổng thống Soekarno cấm báo chí loan tin về vụ này.

Nhưng đảng cộng sản Nam Dương quả quyết việc cấm loan tin này là do sự can thiệp của Nga nghịch lại chánh sách chống đối Đại Mã Lai của Nam Dương. Tuy nhiên, Nga nhấn mạnh là việc kiểm duyệt tin tức về cô Aida có thể do hội nghị Bandoeng tổ chức trong tháng này.

Cát-tờ-rô nổi khùng
BẮT CẢ TRĂM
binh lính mật vụ

MIAMI Hôm thứ hai, một cựu Đại úy lục quân Cuba trốn khỏi Cuba cùng với 19 người khác trên một chiếc tàu tuyên bố, chế độ cộng sản ở Cuba đã bắt mấy trăm binh sĩ và một vụ trong vòng ba tuần lễ qua.

Trước đây Cuba đã hành quyết một viên chức quan thuế cao cấp và bắt 53 người bị buộc tội làm gián điệp cho Hoa kỳ.

Ông Vega, cựu đại úy lục quân phản loạn và cựu giám đốc quan thuế phi trường La Havane tuyên bố có 350 binh sĩ ở Quân khu V sau khi nhà cầm quyền Cuba phát giác một âm mưu lật đổ chế độ Fidel Castro.

Hôm qua 80 phi cơ Việt Mỹ oanh tạc tại Bắc Việt

ĐÁNH SẬP CẦU THANH YÊN

VÀ PHÁ HỦY HAI ĐÀI RA ĐA

● Phòng không của địch rất mạnh nhưng không biết có hỏa tiễn không.

SAIGÒN (VTX) 13-4. — Tiếp tục oanh kích hệ thống giao thông của Việt cộng tại miền Bắc vĩ tuyến 17, Không lực Việt Nam Cộng Hòa với 7 khu trục cơ đã oanh kích cầu Thanh Yên ở về phía Bắc Đồng Hới 20 cây số và cách Bắc Bến Hải 90 cây số.

Cầu này dài 150 thước, nằm trên sông Rào Đá, dọc theo quốc lộ số 1, có tám nhịp, nối liền Hà Tĩnh với Đồng Hới là quãng đường giao thông độc nhất trên con đường Xuyên Việt.

Phi cơ của ta đến mục tiêu đúng 16 giờ chiều và liền mở cuộc oanh kích dữ dội. Cầu bị phá sập và các nhịp cầu đã chìm ngay xuống dòng sông.

Phòng không của địch tương đối chống trả mãnh liệt, nhưng phi cơ của ta đã hoàn thành công tác và hủy diệt hệ thống giao thông quan trọng này.

Phi cơ của ta không bị hư hại, ngoài ra còn phá hủy của địch nhiều vị trí phòng không có nhiệm vụ phòng thủ cho cầu này.

Các phi cơ của ta đã trở về đầy đủ và đáp an toàn tại căn cứ xuất phát.

Tin của đài T.N.H.K.

SÀIGÒN.— Đài «Tiếng Nói Hoa Kỳ» loan báo : 80 phi cơ Nam Việt Nam và Hoa Kỳ đã thi hành các cuộc oanh kích một cây cầu trên xa lộ, và hai trạm radar của Bắc Việt.

Một cuộc oanh kích hỗn hợp đã làm sập cây cầu Thanh Yên trên Quốc lộ số Một, một con đường rất quan trọng vùng duyên hải.

8 phi cơ Nam Việt Nam và 8 phi cơ Mỹ đã oanh kích mục tiêu này. Kế đó 25 phi cơ Mỹ bay theo yểm trợ.

Phi cơ Mỹ đã oanh kích hai trạm radar, một ở trên Hòn Mát ngoài khơi Bắc Việt và trạm thứ hai ở Cửa Lò giọc theo miền duyên hải.

Một phát ngôn viên quân sự Mỹ ở Sài Gòn cho hay là cuộc oanh kích này đã khá thành công. Có 15 chiến đấu oanh tạc cơ tham dự cuộc oanh kích này, với sự yểm trợ của 25 phi cơ khác. Tất cả các phi cơ đều đã trở về căn cứ bình yên vô sự.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)
Cỏ Động

Chuyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI TÁM

Tiểu xú rất khó phòng
Kẻ tham sẽ mang họa

Chưởng lực của ông ta như bạt sơn đảo hải nhắm ngực Hắc Thiên Hồ tấn công tới. Vũ Văn Bình mỉm cười nói tiếp:

— Lão quỉ đừng có dùng những lời lẽ ấy để chữa thẹn nữa, ngươi đã biết ta không trả đũa rồi thì cứ việc giở hết tài ba của ngươi đã luyện mấy chục năm ra mà tấn công đi, hà tất phải nói nhiều như thế làm chi.

Y thị vừa nói vừa cười, lúc ấy kình lực của Thiên Hoành đã lấn át tới trước ngực, nhưng y thị tay trái chống gậy tay phải cầm roi vẫn ung dung đứng yên không hề cử động một chút nào.

— Thiên Hoành từ khi ra đời tới giờ chưa thấy ai lại có công lực cao siêu như vậy, ông ta kinh hãi vô cùng, nhưng ông ta có biết đâu Hắc Thiên Hồ đã cướp được cái áo Thiên Tôn cẩm của Thanh Thanh, lại thêm một gậy một roi y thị đã ngấm ngầm vận một thứ thân pháp bất động là kim cương trụ địa. Còn Thiên Hoành trong lòng hãy còn nghi ngờ nên chưởng thứ nhất chỉ dùng có bảy thành công lực thôi, nhưng ông ta thấy chưởng lực của mình mạnh như thế mà người của đối phương lại không hề rung động chút nào.

Thiên Hoành kinh hoảng xong, trong lòng lại cảm thấy không phục, bụng bảo dạ rằng:

— Chưởng lực của mình có thể nói là đánh tan được sắt đá, ta không tin người của y thị chỉ là da thịt thôi sao lại chịu đựng nổi như vậy.

Nghĩ đoạn, ông ta liền giở mười thành công lực và tiến lên nửa bước lại cách không tấn công luôn một chưởng nữa. Chưởng này mạnh hơn trước nhiều.

Bị đánh một chưởng thứ nhất Vũ văn Bình đã biết chưởng lực của Thiên Hoành mạnh khôn tả chứ không phải là tầm thường. Năm xưa y thị là chủ đàn của Cát Thanh Sương, nên cách phong thần của cái áo Thiên Tôn Cẩm như thế nào y thị biết rõ lắm. Vì vậy y thị biết chỉ nhờ có cái áo đó chưa chắc đã chịu nổi chưởng lực của Thiên Hoành đã giở hết mười thành công lực ra tấn công.

Gần nửa năm nay y thị đã dùng thủ đoạn rất ác độc dồn ép Vô Danh Tiểu Tử dạy cho y những thần công thất truyền ở trên Tỉ Thanh Chân Khuyết, chắc là khi y thị bắt được Thanh Thanh với Phi Anh rồi, y thị lại càng được nhiều thêm, ngay hôm nay y mới dám làm bộ làm tịch trước mặt người công lực gần bằng mình như thế.

Lúc này vì thấy chưởng thứ hai của Thiên Hoành còn mạnh hơn trước, y thị liền giở môn thần công mới học được là "Bách nhu hóa kình" ra chống đỡ.

Thiên Hoành chỉ cảm thấy cương lực của mình trước khi đánh vào người Hắc Thiên Hồ đột nhiên có một luồng hơi sức kỳ lạ ngăn cản và hóa giải nửa chưởng lực của mình đi. Sau đó chưởng phong có va chạm vào người của Hắc Thiên Hồ thực, nhưng y thị thấy chưởng lực này còn nhẹ hơn chưởng lực trước, nên vẫn chịu đựng được và người vẫn đứng yên như thường.

Thiên Hoành thấy vậy càng thắc mắc thêm vì ông ta nhận thấy hai chưởng của mình đánh mạnh như thế mà người của đối phương không hề nhúc nhích chút nào. Như vậy ông ta chịu nhịn sao được, liền nghĩ thầm:

«Hắc Thiên Hồ là một tên ma đầu rất hung ác, sao ta không làm trái luật lệ giang hồ diệt trừ y thị đi, như vậy ta chả đã làm một việc công đức là gì?».

Ông ta nghĩ như vậy liền nhắm mắt lại giây lát rồi mở mắt ra trầm giọng nói:

— Lão yêu phụ võ công của ngươi khá thực, thôi Ngũ Thiên Hoành này không đánh chưởng thứ ba nữa.

Nửa năm nay Vũ văn Bình đều chọn những chỗ ẩn khuất mà ở, giở hết thủ đoạn ác độc ra hành hạ Vô Danh Tiểu Tử để bắt y dạy hết những khẩu khuyết của Tỷ Thanh Chân Khuyết, rồi y thị khổ công luyện tập. Tuy y thị cảm thấy thần công ấy rất huyền diệu, nhưng chưa đem ra sử dụng bao giờ nên không biết oai lực của nó ra sao? Tối hôm nay lần đầu tiên y đem ra thử thách mới biết khổ tâm nửa năm trời không bỏ uổng công, công lực mạnh gấp bội khi xưa. Quỉ bà giờ thêm thủ đoạn tàn khốc thâm vô nhân đạo ra, lần nữa bắt Vô Danh tiểu Tử phải chép nốt hai trang cuối cùng của Tỷ Thanh Chân Khuyết ra thì sang năm ở núi Hoàng Sơn có thể diệt trừ hết kẻ thù và có thể chiếm võ lâm bá chủ liền.

Y thị càng nghĩ càng cao hứng, liền cười ha hả nói:

— Ngũ Thiên Hoành! Nói thực cho ngươi biết, Tỷ Điện Kiếm, Thiên Tôn Cẩm, Bích Ngọc Thiên Thư và Độc Long nhuyễn trượng, mấy vật báu bản hữu mà người trong võ lâm mong mỏi mãi không được, bây giờ đều lọt cả vào trong tay ta rồi. Lại thêm ta học hỏi được thần công của Tỷ Thanh Chân Khuyết nữa, thử hỏi bây giờ người trong võ lâm như Gia, Cát và Âm Ma mấy tên ma đầu ấy làm gì nổi giả này nào. Lão quỉ ta với ngươi xưa nay không có thù oán gì cả, võ công của ngươi kể cũng khá đấy, nếu ngươi bằng lòng qui thuận Vũ Văn Bình này tâm phục cho ta có hơn không?

Thiên Hoành nghe thấy đối phương nói như vậy tức giận đến suýt tức ngực, nhưng ông ta vẫn cố nén lửa giận mà lạnh lùng đáp:

— Vũ văn Bình! Đừng có ngông cuồng như thế, nếu chưởng thứ ba ta đánh ngươi mà ngươi cũng không việc gì thì lúc ấy ta mới chịu nhục.

Ông ta đã định tâm thí mạng rồi, nên không còn e dè gì đến người của Văn Bình đinh đầy độc nữa, rồi ông ta lớn bước tiến lên giơ hữu chưởng nhắm vai phải của Hắc Thiên Hồ đè xuống.

Vừa rồi Ngũ Thiên Hoành tấn công hai chưởng như dời sơn đảo hải như vậy mà không làm gì nổi Hắc Thiên Hồ như vậy, nhưng bây giờ ông ta chỉ khẽ đè tay xuống một cái đã khiến Vũ Văn Bình kinh hãi vô cùng.

Y thị đã nhận ra Ngũ Thiên Hoành đã giở hết mấy chục năm nội gia chân lực ra dồn vào tay để mà đè xuống. Tay của ông ta vừa đụng vào vai của y thị, gan bàn tay đã đưa ra tiểu thiên tinh nội lực, như vậy dù người đá cũng bị tan nát, huống hồ là người. Vì thế mụ ta mới kinh hãi như vậy.

Vũ văn Bình biết chưởng lực của Thiên Hoành rất lợi hại không dám chậm trễ nhưng y thị đã nói ra rồi không dám tránh né không chống đỡ và cũng không được trả đũa, nên y thị đành giở thần công mới học được dồn lên trên vai để chuẩn bị chống đỡ, thế công trông như đùa vậy, nhưng sự thực mạnh không thể tưởng tượng được.

Thiên Hoành thấy ngón tay của mình đã đụng vào vai phải của Vũ Văn Bình rồi, tiểu thiên tinh chưởng lực sắp phát ra thì đột nhiên ông ta cười một tiếng kinh thiên động địa nói:

— Vũ Văn yêu phụ, ngươi đền tính mạng cho con lừa xanh của ta đây.

Hữu chưởng của ông ta đột nhiên chỉa ngón tay trỏ dùng đại lực Kim cương Nhất Chỉ thiền công mà xưa nay chưa bao giờ giở ra sử dụng cả, môn võ công này ông ta cho có thể độc đáo giang hồ được, nhanh như điện chớp từ phải xẹt sang trái điểm ngay vào tướng đài huyệt ở trên ngực trái của đối thủ.

Vũ văn Bình yên trí lần này mình thế nào cũng đắc thắng, đối với Ngũ Thiên Hoành hoàn toàn chỉ định tâm thị ngoài đùa chơi rồi thâu đối phương làm đồng đảng cho mình thôi. Ngờ đâu trong khi đang suy nghĩ thì đột nhiên xảy ra tai biến ấy. Tướng đài là một trọng huyệt của thân người, để ngón tay của Thiên Hoành điểm trúng có khác gì một mũi dùi sắt đâm sâu thấu xương, nửa người liền tê tái đau nhức khó chuyển động vô cùng, miễn cưỡng nhận sức đè nhảy về phía sau, nhưng hai chân đã loạng choạng. Y thị cũng biết nếu không nhờ cái áo thiên tôn cẩm thì đã toi mạng rồi, nhưng vết thương của y cũng khá nặng ít nhất cũng phải chữa ba tháng mới khỏi được.

Hắc Thiên Hồ vốn dĩ là người rất âm độc, bây giờ lại bị thiệt thòi lớn như thế, khi nào y thị chả tức giận Thiên Hoành, nên y thị giả bộ loạng choạng thêm mấy bước rồi kêu một tiếng rất thảm khốc muốn dụ Thiên Hoành xông ra tấn công tiếp là y thị dùng Vạn độc xà tương ra đối phó đối phương sẽ chết liền.

Ngờ đâu Thiên Hoành là người giàu kinh nghiệm giang hồ thấy đại lực kim cương nhất chỉ thiền công của mình oai mạnh như vậy, không những có thể xuyên qua sắt đá mà dẻ ba trâu ty giây bản cũng có thể đâm thấu qua được, nhưng bây giờ điểm vào tử huyệt của đối phương không thấy y thị chết ngay tại chỗ. Nên ông ta càng đề phòng thêm, huống hồ ông ta biết đối phương có ngũ độc tà công ác độc khôn tả, vì vậy không những ông ta không tiến lên tấn công tiếp mà trái lại nhảy về phía sau hai bước.

Hắc Thiên Hồ thấy Ngũ Thiên Hoành khôn ngoan như vậy không mắc bợm mình đành phải vận chân khí giận giữ quát mắng:

— Lão tặc khôn ngoan thực, có mau nộp mạng cho ta không?

Nói xong, y múa cây thiết vỹ thần tiên quật tới, cây roi ấy quay ở trên tay một vòng rồi nhắm ngay Thiên Hoành đánh xuống.

Thiết Vỹ thần tiên của y thị oai lực mạnh lắm cách rất xa mà còn ngửi thấy mùi tanh hôi buồn nôn mửa liền. Nếu để cho nó đánh trúng thì sống làm sao sống được.

Thiên Hoành biết người trong giang hồ đã liệt Ngũ độc tà công của Vũ văn Bình là đại kỵ của võ lâm. Tuy mới gặp lần đầu nhưng ông ta cũng biết chiếc roi ấy lợi hại như thế nào. Huống hồ kình phong của chiếc roi ấy phát ra mạnh khôn tả, nên ông ta càng kinh hoảng thêm. Vì vậy ông ta không chịu tấn công tiếp mà vung mình nhảy lên để cho roi của đối phương đánh hụt rồi dặn bảo vệ cầu loan rút lui. Ông ta cũng quyết định đuổi theo Long Tượng với Nhân Long nói cho hai người biết là hai sư muội của hai người đã bị Vũ Văn Bình bắt đi rồi, phải nghĩ cách cứu mới được.

Từ khi luyện thành công Tỷ Thanh Chân khuyết tới giờ, Vũ Văn Bình thấy công lực của mình tiến bộ vô cùng, y thị thấy cây roi thần quét tới đầu vai của đối phương thì ông ta đã nhẹ nhàng nhảy lên. Y thị dùng hết chân lực vào cây roi, cổ tay hơi mềm một chút cây roi cứng như thép, rồi y thị vận hết hơi sức vào đầu roi rung tay hai cái những ngọc độc ở đầu roi liền bay ngược lên nhắm yếu huyệt ở sau lưng Thiên Hoành tấn công luôn.

(Còn tiếp)

Quý bạn muốn CHÍNH LUẬN
MỖI NGÀY MỖI MẠNH
xin đừng mượn báo Chính-Luận

CÒN GÌ ĐÂU EM !

Em còn nhớ thuở tóc cài hoa giấy
Nhìn mây hoang ghé bến vắng tiêu điều
Em thẹn thùa—khi bộc lộ tình yêu
Anh ngơ ngác—khép vòng tay vụng dại

Những ngày vui xa rồi ! Xa mãi mãi
Thì đời mình ôm ấp mộng dở dang
Một lần yêu ! đổ vỡ cũng một lần
Nhưng thất vọng dâng nhiều hơn trọn vẹn

Một dòng sông kiếp đò ngang nhiều bến
Một khung trời tan tác mấy đường mây
Sớm yêu đương thể xác sớm lưu đày
Ôm tuyệt vọng gục đầu nghe tim vỡ

Chuyện chúng mình ngày xưa còn nguyên đó
Và đau thương nức nở vẫn nằm đây
Riêng bóng hồng tha thướt gió thoảng bay
Đưa em đến thiên đường, ôi ! lộng lẫy

Anh cúi mặt đi dưới trời tháng bảy
Mùa Ngưu Lang Chức Nữ giã từ nhau
Anh nhớ em ! Nhớ lại thuở ban đầu
Giờ hai ngả, cho hồn nhiều tiếng khóc.

N.V.T. MẶC TUYỀN
(Nhóm thơ Bướm Hoang ĐàLạt)

THƠ CHO EM

Từ chiến tuyến nằm chông gai nằm mệt
Súng nổ bên tai anh thảo vội bức thư
Kéo dề sầu vương lên đôi mắt hiền từ
Người yêu nhỏ nơi Sài Thành đô hội
Anh còn nhớ những buổi chiều nắng đội
Vành nón nghiêng nghiêng che mái tóc người thương

Phan Thanh Giản lá úa đỏ ngập đường
Che phủ kín vết chân mình năm trước
Ôm súng trong tay anh nằm đây mơ ước
Chuyện chúng mình bàn tình thủa xa xưa
Dưới cổng Gia Long vào một buổi chiều mưa
Mình ướt át nhưng hồn mình không lạnh
Ngày hôm mình tính gì em còn nhớ.
Lúc trở về anh lập những chiến công
Đề tặng người yêu thay những cốm hồng
Làm quà cưới cho người yêu bé nhỏ.

oOo

Lời em dặn anh luôn luôn ghi nhớ
Nên hăng say anh cố tạo những chiến công
Anh cười vang lần ly đêm âm thầm
Trận này nữa bao nhiêu rồi đấy nhỉ ?
Và đến đây anh chợt dừng suy nghĩ
Đồ mồ hôi thao trường, trận chiến bớt máu xương
Ừ đúng làm sao nếu chẳng mệt ở thao trường
Thừ anh dũng bội tinh, huy chương đâu mà dâng tặng

Người mình yêu ! có phải thế không em...?

oOo

Thư viết khá dài và trận chiến đang lên
Súng nổ vang từng thây người ngã ngục
Thôi em nhé giờ đây anh ngừng bút
Trận chiến này còn phải lập chiến công
Để toan cho em, cô gái má hồng
Người yêu nhỏ, điểm kiều anh yêu nhất

NGUYỄN-ĐỊNH-NGHĨA

CUỘC CHẠY ĐUA KHOA HỌC GIỮA ÂU VÀ MỸ CHÂU

PHÁP HẠ MỸ ĐO VÁN
trong lãnh vực vô tuyến truyền hình màu

★ Máy VTTH màu của Mỹ thừa hai nút vặn, vừa vô ích vừa... phí tiền !

O Rồi đây phương pháp truyền hình của Pháp sẽ thay thế Mỹ vì tính cách đơn giản và rẻ tiền của nó ?

● Trong lãnh vực khoa học, lần đầu tiên Mỹ bị một quốc gia Âu Châu không phải Nga, hạ một cách thảm hại !

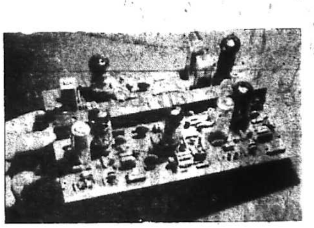
O HOÀNG DUY ANH

(Tiếp theo và hết)

Thật vậy, đối với một quốc gia giàu có như Mỹ, hoặc một quốc gia tiến bộ về máy móc như Tây Đức, thì dù có máy đắt, có phải cầu kỳ đôi chút, nhưng miễn là được việc thì cũng...được đi. Nhưng đối với những quốc gia nghèo, cứ phải nhập cảng máy ngoại quốc thì chẳng ai tội vạ gì mà lại đi rước lấy những thứ máy rắc rối tốn tiền.

Trong cuộc hội nghị họp tại Vienne, các chuyên viên của cả ba hệ thống đã thỏa thuận với nhau về nhiều chi tiết và kế hoạch để tiến đến việc thành lập một hệ thống vô tuyến truyền hình màu chung cho Âu châu gồm có 625 đường phát tuyến, (những đường vạch trong đèn âm cực tuyến). Những đường phát tuyến này rất quan trọng, bởi vì một hình ảnh được truyền đi nét hay không nét là do ở nhiều hay ít đường phát tuyến. Ở Âu châu, vô tuyến truyền hình Pháp nét nhất, vì màn ảnh có tới 819 đường phát tuyến, trong khi đó vô tuyến truyền hình Anh chỉ có 405 đường phát tuyến mà thôi. Vì vấn đề đường phát tuyến khác nhau nên người ta khó mà tiếp vận đài nọ với đài kia. Trong tương lai nếu kế hoạch được thực hiện, thì trong một thời gian nào đó trong ngày người ở Pháp có thể bắt xem tiếp vận đài ở Nga, ở Áo, ở Anh, ở Đức v.v...

Trở lại vấn đề kỹ thuật, trong khi vô tuyến truyền hình màu của Mỹ thừa hai nút vặn, là nút điều chỉnh màu sắc (tô đậm hay làm cho hạ bớt đi) và nút điều chỉnh ánh sáng, thì cả hai loại máy làm theo phương pháp Secam và Pal đều có thể tự động sửa chữa những nhược độ do màu sắc gây nên. Sở dĩ mà phương pháp NTSC phải làm nút điều chỉnh ánh sáng là vì làn sóng hình ảnh tới không đều, khi tỏ khi mờ, cũng tương tự như máy thu thanh khi nghe lớn khi lại nghe nhỏ bớt đi, mà các nhà chuyên môn về vô tuyến điện gọi đó là hiện tượng *fading*. Nhưng trường hợp máy thu thanh khác mà trường hợp máy vô tuyến truyền hình khác.



Thật vậy, làn sóng ngắn của máy thu thanh có thể đi khắp thế giới, gặp núi non cách trở và vì đường xa ngàn dặm nên mới có hiện tượng *fading* đó còn làn sóng hình ảnh của VTTH thì chỉ đi rất gần, như làn sóng trung bình (PO) của máy thu thanh, sự việc xảy ra fading có thể nói rất hiếm, hơn nữa cứ cách một khoảng cây số nào đó người ta lại lập đài tiếp vận thì vấn đề điều chỉnh cho sáng nhiều sáng ít không còn là vấn đề quan trọng nữa.

Phương pháp SECAM

Phương pháp Secam là một «tác phẩm» của kỹ sư điện tử Henri de France ông này làm việc tại "La Radio Industrie".

Ông Henri de France nghĩ rằng phương pháp của Mỹ và của Đức phức tạp quá vì có tới ba tín hiệu màu khác nhau. Và trong khi nghiên cứu, một ý tưởng kỳ lạ đến với ông ông tự hỏi: «Tại sao ta không tìm cách chỉ dùng có một làn sóng biến điện để đưa cùng một lúc các tín hiệu màu sắc khác nhau?»

Ông đem ý định đó nói với các cộng sự viên của mình, ai nấy đều tán thành và họ bắt tay vào việc thử xem kết quả ra sao. Sau nhiều lần thất bại rốt cục ê kíp của Henri de France đã thành công. Phương pháp của họ như sau: các tín hiệu màu sắc được chia thành hai đường phát tuyến «kế tiếp» nhau (chứ không phải song song như phương pháp NTSC và PAL). Tín hiệu đầu được ghi vào «ký ức» của máy thuộc loại 64/1000.000 giây đồng hồ, nghĩa là đúng thời gian một điện tử phát ra có thể trở về đúng vào vị trí cũ ở vào đường phát tuyến tiếp theo. Nhờ vậy, tín hiệu thứ hai được phát ra và khi cả hai tín hiệu trộn lẫn với nhau thì điểm màu cũng xuất hiện.

Những máy thu hình theo phương pháp Secam sẽ không cần dùng tới nút điều chỉnh, vì tín hiệu màu sắc được kế tiếp nhau trong một mạch sóng, rất điều hòa, khác hẳn với phương pháp dùng ba tín hiệu màu sắc song song.

Loại máy Secam của Pháp rất giản dị, hình ảnh rõ, nhưng cũng vấp vào một nhược điểm, đó là khi hình màu của máy Secam xuất hiện trên màn ảnh của máy thu thanh hình đen trắng sẽ bị xáo trộn đôi chút. Nhưng nhược điểm đó có thể nói là không đáng kể so với những ưu điểm khác của nó, chẳng hạn như ưu điểm có thể ghi vào băng từ tính (như ma nhê tô phôn) những hình ảnh màu sắc dễ dàng như ghi chúng hình ảnh đen trắng.

Chính hội nghị họp tại Vienne đã chú ý rất nhiều vào phương pháp SECAM của kỹ sư Henri de France vì tính cách giản dị mà tiện lợi. Nhờ giản dị, máy ráp tốn ít đồ, bán sẽ rẻ hơn, lại có thể dùng băng từ tính lưu giữ hình ảnh như đài phát thanh giữ tiếng nói của các nam nữ ca sĩ v.v. Yếu tố rẻ tiền là một yếu tố mà bất cứ người nào cũng lưu tâm khi họ muốn chương trình của họ được nhiều người theo dõi, vì có rẻ thì người dân mới có tiền mua về xài.

Người ta hy vọng từ nay cho tới năm 1967 phương pháp Secam sẽ phổ biến ở Âu Châu, và khi đó VTTH không còn là một món hàng xa xỉ mà chỉ những kẻ giàu có mới có thể mua xài.

— HẾT —

TRUYỆN THẬT

CHỮA BỆNH CÙI
bằng tim người chết

★ Đêm đêm trên bãi tha ma xuất hiện một bóng đen quái dị, dùng cuốc đào mả người mới chết để móc tim ăn...

★ Mối tình bi đát của một nàng thôn nữ với người tình nhân bị cùi hủi đầy mình.

Sưu tầm của TÔ NGỌC

(Tiếp theo)

Xác của ông Chánh quàn một ngày trong nhà, rồi hôm sau đem mai táng ngay. Thân nhân ông Chánh sợ lão phù thủy đến đào mả móc tim, nên khi chôn đã dùng chày nện đất rất chặt. Bên trên mả họ còn xây những tảng đá lớn để chặn.

Ngay đêm hôm đó, Chu đình Quý rời khỏi căn lều xiêu vẹo. Quý mang theo một chiếc cuốc nhỏ của nhà binh thải. Chiếc cuốc này khi vận thẳng có thể dùng làm xẻng xúc đất luôn. Lúc này các vết thương căng sưng và nhức nhối hơn trước. Món thuốc lá luyện với tim người dường như vẫn chưa đủ sức trị bệnh. Nhưng Quý nghĩ có lẽ vì những trái tim mà chàng móc lên không được tươi cho lắm, do chàng đi chậm hai ba ngày sau khi chôn mới mang cuốc ra đào xới, nên không kiến hiệu chăng? Bởi thế lần này khi phát giác ra việc dân làng chôn xác Chánh Tỵ, Quý vội thi hành công việc ngay đêm hôm đó, chàng sợ để vài ngày xác đã chương thối lên tất tim không còn nguyên vẹn nữa.

Khoảng 12 giờ đêm một cơn mưa nhỏ bỗng trút xuống. Quý co ro đi trong rừng, một tay ôm cổ áo va rơi, bên ngoài có khoác một chiếc áo mưa cũ làm bằng vải sơn, một tay cầm chiếc cuốc nhỏ. Quý thong thả tiến bước, thỉnh thoảng ánh chớp lại loé lên cho ta thấy bộ mặt lở loét của Quý. Trong cái không khí tê cóng và tối tăm ấy, Quý vừa đi vừa nghĩ đến trái tim của kẻ mới chết. Chàng không biết xác chết nằm kia là ai, nhưng là ai thì cũng chỉ là một xác chết và, xác chết đó có một quả tim có thể chữa bệnh cùi cho chàng. Thật ra thì cách chữa bệnh cùi bằng tim người không phải chỉ có ông thầy Mường mới mách Quý, mà Quý đôi ba phen trong những dịp đi buôn lậu về sau này với các anh em cũng thấy nói đến. Nhưng trong câu chuyện chàng chưa thấy ai công nhận phương pháp chữa bệnh kỳ quặc ấy là hay cả, chỉ thấy họ nghe lỏm mà thôi. Quý nghĩ có thể dùng tim người chết không thì không thể khỏi, nhưng dùng với thứ thuốc lá mà ông thầy Mo cho tất sẽ hiệu nghiệm. Hơn lúc nào hết Quý thấy tiếc đời vô cùng mặc dù chàng là người đã từng vào sinh ra tử nhiều phen, đã có những lúc coi cái chết không nghĩa lý gì. Rồi Quý bỗng nghĩ đến những giây phút sống trong nhà thương Phủ Doãn để đợi ngày người ta đưa chàng tới một trại cùi nào đó. Chính chàng đã sợ hãi và phải chuồn khỏi nhà thương để về đây.

Quý sợ cô đơn, sợ xa người yêu là Nụ, nên chàng đã có một hành động thật điên rồ. Chàng tưởng về quận K.T chàng sẽ được sống tự do với mọi người, nhưng bây giờ thì trái hẳn lại, chàng là kẻ đang bị truy nã, chàng phải trốn tránh, cuộc đời còn khổ cực gấp trăm lần ở trại cùi. Mà thật vậy, có lẽ nếu Quý để cho người ta đưa chàng vào trại cùi thì không chừng căn bệnh mới phát của chàng, chỉ trong một thời chữa chạy Quý có thể khỏi bệnh. Nhưng chàng đã không làm thế, chàng đã trốn, và chữa chạy bậy bạ để đến nỗi bệnh mỗi ngày mỗi tăng, và chàng đã tin theo một phương pháp chữa bệnh phản khoa học và kinh tởm hết chỗ nói: chữa bằng tim người.

(Còn 1 kỳ nữa)

HÀ-MAI-LAN

ĐÀO GIẾNG

Vấn đề nước ăn và nước rửa là một vấn đề quan trọng trong đời sống. Vào mùa mưa, nếu không có nước máy (nước phông tên) ta có thể hứng và trữ nước mưa trong các lu hồ (bể), dùng hết lại có trận mưa khác. Trái lại về mùa nắng thì hơi khó, vì mấy ai đã xây được cái bể thật lớn trữ nước quanh năm?

Vì vậy, nếu nhà rộng thiết tưởng cũng nên đào một cái giếng mà dùng. Nhiều chỗ đất chua phèn mặn, hoặc kém vệ sinh (như trước kia bãi đất đó là chỗ đổ rác) v.v... nước giếng nhất định sẽ kém tinh khiết và chỉ có thể dùng để rửa ráy mà thôi. Tuy vậy, có giếng—dù nước không tinh khiết—cũng còn hơn không vì rửa hết nhiều chớ ăn thì chẳng bao nhiêu ! Ta có thể mua thêm nước ăn, chẳng tốn bao nhiêu tiền.

Muốn đào giếng thì việc trước nhất là phải chọn nơi xa cầu tiêu, xa các chỗ rác rưởi bẩn thỉu, cống rãnh. Thợ đào giếng, với con mắt chuyên môn có thể «nhìn» biết chỗ nào có mạch nước. Thời trước người ta thường xây gạch dưới giếng, nhưng việc làm đó rất tốn công và khó khăn. Ngày nay, người ta chỉ việc cho chiếc ống cống vào, đào ở phía dưới, ống cống sẽ thụt dần xuống. Nhiều nơi chỉ cần đào sâu xuống 3 thước, để ba ống cống là đã có nước, tuy vậy cũng có nơi phải đào sâu hơn. Ống cống thường có cỡ 80 phân, 100 phân đường kính, nên rất tiện cho việc đào giếng.

Nên đào giếng vào mùa nắng, bắt thợ phải bảo đảm cho mình, có nước mới có tiền. Nếu đào mùa mưa thì dễ có nước nhưng coi chừng đến mùa nắng giếng có thể sẽ cạn không còn một hạt nước !

HÀ-MAI-LAN — **MÁCH GIÚP**

— Cô LÂM LỆ LAN (Sadec)
a) Có thể chích Bépanthène sẽ bớt rụng tóc.
b) 18.6 Nhâm Ngọ : 30.7.1942

— Em LỆ MINH (Gia định)
a) Em nên đi bác sĩ để nhờ cắt lớp da thịt thừa đó đi.
b) Uống thuốc bổ huyết.
c) Đội nón. Có thứ kem bảo vệ da bán tại các tiệm mĩ phẩm. Nên ăn các thứ đồ ăn nhẹ, cữ ăn thịt mỡ và đồ nóng. Đừng để bị táo bón.
d) Chớ xài thứ thuốc do hiệu đó quảng cáo, toàn là thứ thuốc bậy bạ.

— Em THANH HÀ (Phú Nhận)
a) Do dạ dày bị yếu. Tránh không nên uống các loại nước ngọt có gaz.
b) Do thiếu máu mà ra cái chứng bệnh lạt vạt đó. Đi khám bác sĩ để uống thuốc bổ huyết, sẽ hết.

— Em THIÊN KHANH (Gia định)
15.4.1949 : 18.3 Kỷ Sửu
13.8.1948 : 9.7 Mậu Tý

— Cô KIM PHỤNG (SG)
29.11.1934 : 20.10 Giáp Tuất

— Em H.V. (Bình Long)
a) Đá vôi đem nung sẽ thành vôi. Vôi nung bỏ vào nước sôi lên và thành vôi chín, dùng để sơn nhà hoặc ăn trầu.
b) Giống như lối cất rượu cổ truyền, nếu có khác thì khác ở chỗ họ có máy móc tối tân nên công việc nhanh chóng hơn. Ngoài ra men của họ cũng khác đôi chút. Về món rượu thì là một chuyện «bí mật nhà nghề» chị đã hỏi nhưng không người nào chịu nói thật hết.

— Ông Đ.T. THÔNG (Saigòn)
a) Ở Việt Nam hiện nay chưa có cuốn sách nào viết về vấn đề ấy. Sách Pháp về loại này cũng không thấy bán.
b) Không có thứ làm cho tiết luôn, chỉ được một thời gian lại mọc lại.
c) Không trúng.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 52

Truyện dài của VĂN-QUANG

Không khí ba người nặng nề hơn, Liễu thù ghét sự nặng nề này. Nàng cho rằng Ngọc và Quyết đang thương hại nàng như thương hại một con nai tơ hiền lành lao đầu vào bẫy mang lấy vết thương để rồi lại sửa soạn lao đầu vào một cuộc phiêu lưu liều lĩnh khác. Liễu vừa thù ghét vừa sợ người khác đọc rõ từng ý nghĩ của mình. Nàng đứng dậy:

— Anh Quyết ngồi chơi đây, tôi xuống nhà coi cơm nước một chút các cụ về bây giờ, các cụ la chết.

Quyết chỉ nhích người trong khi Liễu phăng phăng bỏ xuống nhà dưới. Còn lại hai người trong căn phòng rộng, tiếng chiếc quạt máy cũ giữ nhịp đều đều.

Ngồi vài phút, như sực nhớ ra chuyện gì, Quyết nói với Ngọc:

— Anh báo cho em một tin lạ.

Gần như Ngọc không buồn chú ý đến thái độ của Quyết, nàng cho rằng Quyết kiếm chuyện để giảng hòa nên nàng chỉ nhướng mắt thờ ơ:

— Chuyện gì vậy anh?

Quyết thú vị, tủm tỉm cười:

— Anh không được ra đơn vị chiến đấu nữa.

— Ở lại đây à?

— Ừ, ở lại đây.

— Thích quá nhỉ.

Giọng nói ấy thật nhạt nhẽo. Ngọc nói thích mà trong thái độ, trong ngôn ngữ cử chỉ tỏ ra không thích tí nào, Quyết nhận thấy rõ điều đó: nhưng chàng vẫn nhẫn nại mỉm cười bởi chàng biết là Ngọc đang giận — một sự giận hờn oan uổng song có lý mà Ngọc cho rằng chàng kiếm chuyện làm quà. Nếu Quyết kiếm chuyện làm quà thật thì có lẽ chàng cụt hứng, nhưng bởi Quyết đang có một chuyện rất lý thú muốn kể nên chàng càng thú vị hơn. Chàng lập lững hỏi lại:

— Em muốn anh ở đây hay muốn anh đi như trước?

Ngọc ngước lên nhìn Quyết rồi... bỗng nhiên nàng tủm tỉm cười:

— Anh biết rồi còn hỏi làm gì.

— Tại sao em có vẻ thờ ơ với cái tin anh ở lại?

— Tại đang giận anh!

— Về chuyện gì?

— Không biết nữa.

Trả lời rồi Ngọc cười, Quyết cũng cười. Tiếng Quyết hóm hỉnh:

— Anh biết.

Ngọc thú nhận:

— Em vô ý phải không anh?

— Em có lý nhưng oan uổng cho anh.

— Xin lỗi.

Quyết lắc đầu:

— Không cần. Con gái thường giận hờn vô lý như vậy. Đôi khi bực mình song đôi khi thích thú. Như bây giờ chẳng hạn.

Ngọc cười trừ, đôi mắt long lanh. Đôi mắt ấy muốn nói: «Nếu ở một chỗ khác em đã ghì lấy anh để xin lỗi, bởi anh đáng yêu vô cùng». Quyết đã đón nhận tiếng nói thầm ấy, chàng cúi xuống. Tiếng Ngọc dịu dàng ân cần:

— Anh nói hết chuyện đó cho em nghe đi.

Quyết có cảm tưởng được nghe tiếng nói của một người vợ sau cơn giận dỗi, chàng ngoan ngoãn kể lại:

— Anh có một người bà con làm trong «phủ», hôm qua anh mới gặp. Có lẽ anh sẽ nhận một nhiệm vụ khác bên hành chánh.

— Anh rời khỏi quân đội à?

— Không. Anh vẫn là quân nhân, nhưng nhận một nhiệm vụ bên hành chánh. Có thể là phó tỉnh trưởng nội an hoặc quận trưởng. Cũng quanh quẩn ở gần đây như Saigòn, Gia Định chẳng hạn.

Ngọc cười hí hửng:

— Ồ, nếu vậy thì thích quá.

Quyết cũng cười và chàng bỗng thấy như một cửa ngõ mới đầy uy quyền đang mở ra trước mắt mình.

oOo

Sai gon ngày .. tháng... năm 19...

Đăng thân,

Viết lá thư này cho mày khi vừa được lệnh thuyên chuyển biệt phái sang bên hành chánh. Có thể sẽ nhận thêm một cấp bực nữa, nhưng bây giờ thì chưa. Đợi khi nào nhận nhiệm vụ và cấp bực mới tao sẽ viết cho mày:

Sau hơn chín năm ở quân đội, dù ngoài đơn vị hay trong văn phòng, bây giờ tạm thời xa cảnh quân ngũ, tao bỗng cảm thấy thương nhớ lạ lùng, đến nỗi nhiều khi tao băn khoăn tự hỏi không biết việc tạm thời rời bỏ quân ngũ này là đúng hay sai. Tao không chối cãi một sự thật hiển nhiên là bất cứ một quân nhân nào muốn rời bỏ quân ngũ hoặc tạm thời rời bỏ quân ngũ sang giữ một nhiệm vụ bên hành chánh đều tự nó muốn, tự nó vận động — ngoại trừ những quân nhân cố tới vì được chỉ định, tao không nói đến. Nói như vậy để thú nhận với mày sự vận động của tao và sự vận động đó đã đi tới kết quả tốt đẹp. Tao nhận đó cũng là một sự may mắn. Song không hiểu sự may mắn này sẽ đưa dắt mình tới đâu.

Tuy nhiên, việc đã xảy ra rồi, có buồn, có nhớ cũng vậy mà thôi. Buồn nhớ cũng không thể thay đổi gì hơn được nữa. Ngày mai tao đã phải trình diện rồi và mọi việc tiến hành ngay sau đó. Tao thoảng mang một chút cảm giác của một kẻ đào ngũ.

Trong khi chúng mày chiến đấu ngoài mặt trận, tao về đây để vận động làm chức vụ sắp tới. Đã đành là tao cũng có thể chết, nhưng cái chết ở bên quán ngủ đẹp hơn nhiều. Cái chết của người chỉ huy ngoài mặt trận với cái chết của người ngồi trên xe được hộ tống bị một trái min, lãnh một tràng liên thanh khác nhau rất nhiều. Và còn nhiều thứ khác nữa, tao chắc mày hiểu rõ nỗi ưu tư của tao.

Theo đúng chương trình đã dự định, chúng tao sẽ cưới nhau trong năm tới. Ý kiến đó có vẻ xây dựng hả mày? Cuộc đời lông bông mãi cũng chán. Lấy vợ thì cũng ngán, nhưng chẳng lẽ cuộc đời cứ lang bang mãi như vậy sao ! Thôi, báo trước cho mày một ý định xa xôi như thế thôi để khi báo tin tao lấy vợ, mày đừng cho đó là một chuyện lạ.

Còn chuyện của mày thì có lẽ còn buồn hơn vui. Dù sao cũng có nhiệm vụ phải khai hết với mày. Những thằng như mày đủ sức chịu đựng mà. Vậy để tao nói hết:

Trước tiên là tao đã làm xong điều mày muốn. Ngọc đã nói với Liễu tất cả những sự thật về mày. Ngọc đã đưa cả lá thư của mày viết cho Liễu đọc. Liễu biết chuyện này sau khi gặp mày ở nhà trọ và trước ngày mày đi một hôm. Chính vì vậy Liễu cố tình trốn tránh cái hẹn với mày hôm sau. Người đàn bà đó đau đớn tới nỗi có thể bình tĩnh được trước khi mày đi, kể ra cũng là một cử chỉ đẹp hiếm có. Liễu bắt đầu đi làm từ hôm qua. Liễu làm cho một anh bác sỹ đẹp trai, chưa vợ. Anh chàng này là anh ruột của Loan, bạn Ngọc. Tất cả những yếu tố đó bắt buộc tao phải nghĩ rằng Liễu đã quyết định một con đường mới và như vậy là nàng có lý.

Tao không rõ mày sẽ nghĩ sao, nhưng ở vào địa vị của tao, tao sẵn sàng để Liễu «mở yên mà đẹp». Người đàn bà ở vào hoàn cảnh Liễu, ở vào trạc tuổi của Liễu, sự cần thiết là một người chồng. Tao biết mày sẽ đau, nhưng sự đau đớn của mày chưa chắc đã hơn sự đau đớn đến hoảng hốt phải bấu víu lấy một hình ảnh khác để mà sống như Liễu. Và sự đau đớn nào cũng có giới hạn. Một ngày nào đó mày sẽ quên.

Không biết viết gì thêm cho mày nữa. Thân ái xiết chặt tay mày.

Quyết »

Đăng ngồi im trên một thân cây mục, lá thư của Quyết run lên trên tay vì gió. Buổi chiều nhiều mây xám. Buổi chiều sẽ ngắn hơn vì cơn mưa sắp tới. Đăng nhìn lên ngọn núi trước mặt, mây chuyển động vun vút. Lá rừng bay rào rào như mưa.

Phía bên phải chàng xác người hạ sĩ nhất vừa bị tử thương còn nằm đó, chiếc mũ sắt dẹp kia lấy mặt. Giờ này người vợ và người nhân tình của anh hạ sỹ nhất đẹp trai vẫn chưa thể biết tin người yêu của mình sẽ vĩnh viễn không về nữa. Người lính nào phơi áo ngoài chiến địa cũng mang một vẻ bi thảm đến cùng cực mặc dù cái chết đó có oai hùng đến đâu. Cũng như cái chết của người hạ sỹ nhất nhảy dù này. Bị bắn rách dùi vẫn bám lấy khẩu súng máy ngăn chặn cuộc tấn công quyết liệt của địch.

Đăng đã ngồi hàng giờ trước cái chết ấy. Và bây giờ chuyến thả dù tiếp tế đã mang cho chàng lá thư của Quyết, chàng bỗng nghĩ: «Tại sao người nằm kia không phải là mình».

Mất một người đồng đội thân thuộc, mất một người yêu, Đăng thấy cuộc đời rỗng không. Xung quanh chàng không còn gì cả. Nỗi buồn đau đớn tê dại. Quyết muốn xem lại lá thư, nhưng rồi chàng nhìn xác người đồng đội, chàng đứng dậy vò nát lá thư ném trên mặt đất đầy xác lá. Chàng đến trên người lính đang hò hét với chiếc máy truyền tin, giọng chàng sắc lạnh:

(Còn nữa)

VÕ LÂM THẬP TAM KỲ

Chuyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI TÁM

Tiểu xú rất khó phòng
Kẻ tham sẽ mang họa

Chưởng lực của ông ta như bài sơn đảo hải nhắm ngực Hắc Thiên Hổ tấn công tới. Vũ Văn Bình mỉm cười nói tiếp:

— Lão quỉ đừng có dùng những lời lẽ ấy để chữa thẹn nữa, ngươi đã biết ta không trả đũa rồi thì cứ việc giở hết tài ba của ngươi đã luyện mấy chục năm ra mà tấn công đi, há tất phải nói nhiều như thế làm chi.

Y thị vừa nói vừa cười. Lúc ấy kình lực của Thiên Hoành đã lấn át tới trước ngực, nhưng y thị tay trái chống gậy tay phải cầm roi vẫn ung dung đứng yên không hề cử động một chút nào.

— Thiên Hoành từ khi ra đời tới giờ chưa thấy ai lại có công lực cao siêu như vậy, ông ta kinh hãi vô cùng, nhưng ông ta có biết đâu Hắc Thiên Hổ đã cướp được cái áo Thiên Tôn cẩm của Thanh Thanh, lại thêm một gậy một roi y thị đã ngấm ngầm vận một thứ thần pháp bất động là kim cương trụ địa. Còn Thiên Hoành trong lòng hãy còn nghi ngờ nên chưởng thứ nhất chỉ dùng có bảy thành công lực thôi, nhưng ông ta thấy chưởng lực của mình mạnh như thế mà người của đối phương lại không hề rung động chút nào.

Thiên Hoành kinh hoảng xong, trong lòng lại cảm thấy không phục, bụng bảo dạ rằng:

— Chưởng lực của mình có thể nói là đánh tan được sắt đá, ta không tin người của y thị chỉ là da thịt thôi sao lại chịu đựng nổi như vậy.

— Nghĩ đoạn, ông ta liền giơ mười thành công lực và tiến lên nửa bước lại cách không tấn công luôn một chưởng nữa. Chưởng này mạnh hơn trước nhiều.

Bị đánh một chưởng thứ nhất Vũ văn Bình đã biết chưởng lực của Thiên Hoành mạnh khôn tả chứ không phải là tầm thường. Năm xưa y thị là chị dâu của Cát Thanh Sương, nên cách phòng thân của cái áo Thiên Tôn Cẩm như thế nào y thị biết rõ lắm. Vì vậy y thị biết chỉ nhờ có cái áo đó chưa chắc đã chịu nổi chưởng lực của Thiên Hoành đã giơ hết mười thành công lực ra tấn công.

Gần mười năm nay y thị đã dùng thủ đoạn rất ác độc dồn ép Vô Danh Tiểu Tử dạy cho y những thần công thất truyền ở trên Tị Thanh Chân Khuyết, nhất là khi y thị bắt được Thanh Thanh với Phi Anh rồi, y thị lại càng được nhiều thêm, ngày hôm nay y mới dám làm bộ lâm tịch trước một người công lực gần bằng mình như thế.

Lúc này vì thấy chưởng thứ hai của Thiên Hoành còn mạnh hơn trước, y thị liền giở môn thần công mới học được là "Bách nhu hóa kình" ra chống đỡ.

Thiên Hoành chỉ cảm thấy cương lực của mình trước khi đánh vào người Hắc Thiên Hổ đột nhiên có một luồng hơi sức kỳ lạ ngăn cản và hẫn giả nửa chưởng lực của mình đi. Sau đó chưởng phong có va chạm vào người của Hắc Thiên Hổ thực, nhưng y thị thấy chưởng lực này còn nhẹ hơn chưởng lực trước, nên vẫn chịu đựng được và người vẫn đứng yên như thường.

Thiên Hoành thấy vậy càng thắc mắc thêm vì ông ta nhận thấy hai chưởng của mình đánh mạnh như thế mà người của đối phương không hề nhúc nhích chút nào. Như vậy ông ta chịu nhận sao được, liền nghĩ thầm:

«Hắc Thiên Hổ là một tên ma đầu rất hung ác, sao ta không làm trái luật lệ giang hồ diệt trừ y thị đi, như vậy ta chả đã làm một việc công đức ư gì?»

Ông ta nghĩ như vậy liền nhắm mắt lại giây lát rồi mở mắt ra trầm giọng nói:

— Lão yêu phụ võ công của ngươi khá thực, thôi Ngũ Thiên Hoành này không đánh chưởng thứ ba nữa.

Mười năm nay Vũ văn Bình đều chọn những chỗ ẩn khuất mà ở, giở hết thủ đoạn ác độc ra hành hạ Vô Danh Tiểu Tử để bắt y dạy hết những khẩu khuyết của Tỷ Thanh Chân Khuyết, ... y thị khổ công luyện tập. Tuy y thị cảm thấy thần công ấy rất huyền diệu, nhưng chưa đem ra xử dụng bao giờ nên không biết oai lực của nó ra sao? Tối hôm nay lần đầu tiên y đem ra thử thách mới biết khổ tâm mười năm trời không hề uổng công, công lực mạnh gấp bội khi xưa. Qui hồ giở thêm thủ đoạn tàn khốc thâm vô nhân đạo ra, lần nữa bắt Vô Danh tiểu Tử phải chép nốt hai trang cuối cùng của Tỷ Thanh Chân Khuyết ra thì sang năm ở núi Hoàng Sơn có thể diệt trừ hết kẻ thù và có thể chiếm võ lâm bá chủ liền.

Y thị càng nghĩ càng cao hứng, liền cười ha hả nói:

— Ngũ Thiên Hoành! Nói thực cho ngươi biết, **Tỷ Điện Kiếm, Thiên Tôn Cẩm, Bích Ngọc Thiên Thư và Độc Long nhuyễn trượng, mấy** vật báu bản hữu mà người trong võ lâm mong mỏi mãi không được, bây giờ đều lọt cả vào trong tay ta rồi. Lại thêm ta học hỏi được thần công của Tỷ Thanh Chân Khuyết nữa, thử hỏi bây giờ người trong võ lâm như Gia, Cát và Âm Ma mấy tên ma đầu ấy làm gì nổi giả này nào. Lão quỉ ta với ngươi xưa nay không có thù oán gì cả, võ công của ngươi kể cũng khá đấy, nếu ngươi bằng lòng qui thuận Vũ Văn Bình này tâm phục cho ta có hơn không?

Thiên Hoành nghe thấy đối phương nói như vậy tức giận đến suýt tức ngực, nhưng ông ta vẫn cố nén lửa giận mà lạnh lùng đáp:

— Vũ văn Bình! Đừng có ngông cuồng như thế, nếu chưởng thứ ba ta đánh ngươi mà ngươi cũng không việc gì thì lúc ấy ta mới chịu nhục.

Ông ta đã định tâm thí mạng rồi, nên không còn e dè gì đến người của Văn Bình đầy độc nữa, rồi ông ta lớn bước tiến lên giơ hữu chưởng nhằm vai phải của Hắc Thiên Hổ đè xuống.

Vừa rồi Ngũ Thiên Hoành tấn công hai chưởng như dời sơn đảo hải như vậy mà không làm gì nổi Hắc Thiên Hổ như vậy, nhưng bây giờ ông ta nhẹ nhàng đè tay xuống một cái đã khiến Vũ Văn Bình kinh hãi vô cùng.

Y thị đã nhận ra Ngũ Thiên Hoành đã giở hết mấy chục năm nội gia chân lực ra dồn vào tay để mà đè xuống. Tay của ông ta vừa đụng vào vai của y thị, gan bàn tay đã đưa ra tiểu thiên tinh nội lực, như vậy dù người đá cũng bị tan nát, huống hồ là người. Vì thế mụ ta mới kinh hãi như vậy.

Vũ văn Bình biết chưởng lực của Thiên Hoành rất lợi hại không dám chạm trổ nhưng y thị đã nói ra rồi không dám tránh né không chống đỡ và cũng không được trả đũa, nên y thị đành giở thần công mới học được dồn lên trên vai để chuẩn bị chống đỡ, thế công trông như đùa vậy, nhưng sự thực mạnh không thể tưởng tượng được.

Thiên Hoành thấy ngón tay của mình đã đụng vào vai phải của Vũ Văn Bình rồi, tiểu thiên tinh chưởng lực sắp phát ra thì đột nhiên ông ta cười một tiếng kinh thiên động địa nói:

— Vũ Văn yêu phụ, ngươi đền tính mạng cho con lừa xanh của ta đây.

Hữu chưởng của ông ta đột nhiên chĩa ngón tay trỏ dùng đại lực Kim cương Nhất Chỉ thiền công mà xưa nay chưa bao giờ giở ra xử dụng cả, môn võ công này ông ta cho có thể độc đá giang hồ được, nhanh như điện chớp từ phải xẻ sang trái điểm ngay vào tướng đài huyệt ở trên ngực trái của đối thủ.

Vũ văn Bình yên trí lần này mình thế nào cũng đắc thắng, đối với Ngũ Thiên Hoành hoàn toàn chỉ định tâm trị noái đùa chơi rồi thâu đối phương làm đồng đảng cho mình thôi. Ngờ đâu trong khi đang suy nghĩ thì đột nhiên xảy ra tai biến ấy. Tướng đài là một trọng huyệt của thân người, để ngón tay của Thiên Hoành điểm trúng có khác gì một mũi dùi sắt đâm sâu thấu xương, nửa người liền tê tái đau nhức khó chuyển động vô cùng, miễn cưỡng nhận sức để nhảy về phía sau, nhưng hai chân đã loạng choạng. Y thị cũng biết nếu không nhờ cái áo thiên tôn cẩm thì đã toi mạng rồi, nhưng vết thương của y cũng khá nặng ít nhất cũng phải chữa ba tháng mới khỏi được.

Hắc Thiên Hổ vốn dĩ là người rất âm độc, bây giờ lại bị thiệt thòi lớn như thế, khi nào y thị chả tức giận Thiên Hoành, nên y thị giả bộ loạng choạng thêm mấy bước rồi kêu một tiếng rất thảm khốc muốn dụ Thiên Hoành xông ra tấn công tiếp là y thị dùng Vạn độc xá tương ra đối phó đối phương sẽ chết liền.

Ngờ đâu Thiên Hoành là người giàu kinh nghiệm giang hồ thấy đại lực kim cương nhất chỉ thiền công của mình oai mạnh như vậy, không những có thể xuyên qua sắt đá mà để ba trăm tờ giấy bản cũng có thể đâm thấu qua được, nhưng bây giờ điểm vào tử huyệt của đối phương không thấy y thị chết ngay tại chỗ. Nên ông ta càng đề phòng thêm, huống hồ ông ta biết đối phương có ngũ độc ra công ác độc khôn tả, vì vậy không những ông ta không tiến lên tấn công tiếp mà trái lại nhảy về phía sau hai bước.

Hắc Thiên Hổ thấy Ngũ Thiên Hoành khôn ngoan như vậy không mắc bợm mình đành phải vận chân khí giận giữ quát mắng:

— Lão tặc khôn ngoan thực, có mau nộp mạng cho ta không?

Nói xong, y múa cây thiết vỹ thần tiên quật tới, cây roi ấy quay ở trên tay một vòng rồi nhắm ngay Thiên Hoành đánh xuống.

Thiết Vỹ thần tiên của y thị oai lực mạnh lắm cách rất xa mà còn ngửi thấy mùi tanh hôi buồn nôn mửa liền. Nếu để cho nó đánh trúng thì sống làm sao sống được.

Thiên Hoành biết người trong giang hồ đã liệt Ngũ độc ta công của Vũ văn Bình là đại kỳ của võ lâm. Tuy mới gặp lần đầu nhưng ông ta cũng biết chiếc roi ấy lợi hại như thế nào. Huống hồ kình phong của chiếc roi ấy phát ra mạnh khôn tả, nên ông ta cũng kinh hoảng thêm. Vì vậy ông ta không chịu tấn công tiếp mà tung mình nhảy lên để cho roi của đối phương đánh hụt rồi dặn bảo vài câu loại rút lui. Ông ta cũng quyết định đuổi theo Long Tương với Nhân Long nói cho hai người biết là hai sư muội của hai người đã bị Vũ Văn Bình bắt đi rồi, phải nghĩ cách cứu mới được.

Từ khi luyện thành công Tỷ Thanh Chân khuyết tới giờ, Vũ Văn Bình thấy công lực của mình tiến bộ vô cùng, y thị thấy cây roi thần quét tới đầu vai của đối phương thì ông ta đã nhẹ nhàng nhảy lên. Y thị dùng hết chân lực vào cây roi, cổ tay hơi mềm một chút cây roi cứng như thép, rồi y thị vận hết hơi sức vào đầu roi rung tay hai cái những nọc độc ở đầu roi liền bay ngược lên nhằm yếu huyệt ở sau lưng Thiên Hoành tấn công luôn.

(Còn tiếp)

Quý bạn muốn CHÍNH LUẬN
MỖI NGÀY MỖI MẠNH
xin đừng mượn báo Chính-Luận

THƠ

CÒN GÌ ĐÂU EM!

Em còn nhớ thuở tóc cài hoa giấy
Nhìn mây hoang ghé bến vắng tiêu điều
Em thẹn thùa—khi bộc lộ tình yêu
Anh ngơ ngác—khép vòng tay vụng dại

Những ngày vui xa rồi! Xa mãi mãi
Thì đời mình ôm ấp mộng dở dang
Một lần yêu! đổ vỡ cũng một lần
Nhưng thất vọng dâng nhiều hơn trọn vẹn

Một dòng sông kiếp đò ngang nhiều bến
Một khung trời tan tác mấy đường mây
Sớm yêu đương thể xác sớm lưu đày
Ôm tuyệt vọng gục đầu nghe tim vỡ

Chuyện chúng mình ngày xưa còn nguyên đó
Và đau thương nức nở vẫn nằm đây
Riêng bóng hồng tha thướt gió thoảng bay
Đưa em đến thiên đường, ôi! lộng lẫy

Anh cút mất đi dưới trời tháng bảy
Mùa Ngưu Lang Chức Nữ giã từ nhau
Anh nhớ em! Nhớ lại thuở ban đầu
Giờ hai ngả, cho hồn nhiều tiếng khóc.

N.V.T. MẶC TUYỀN
(Nhóm thơ Bướm Hoang ĐàLạt)

THƠ CHO EM

Từ chiến tuyến nằm chống gai nằm mật
Súng nổ bên tai anh thảo vội bức thư
Kéo để sầu vương lên đôi mắt hiền từ
Người yêu nhỏ nơi Sài Thành đô hội
Anh còn nhớ những buổi chiều nắng dội
Vành nón nghiêng nghiêng che mái tóc người thương

Phan Thanh Giản lá úa dô ngập đường
Che phủ kín vết chân mình năm trước
Ôm súng trong tay anh nằm đầy mơ ước
Chuyện chúng mình bàn tính thủa xa xưa
Dưới cổng Gia Long vào một buổi chiều mưa
Mình ướt át nhưng hồn mình không lạnh
Ngày hôm mình tính gì em còn nhớ.
Lúc trở về anh lập những chiến công
Để tặng người yêu thay những cẩm hồng
Làm quà cưới cho người yêu bé nhỏ.

oOo

Lời em dặn anh luôn luôn ghi nhớ
Nên hăng say anh cố tạo những chiến công
Anh cười vang lần lay đêm âm thầm
Trận này nữa bao nhiêu rồi đấy nhỉ?
Và đến đây anh chợt dừng suy nghĩ
Đồ mồ hôi thao trường, trận chiến bớt máu xương
Ừ đúng làm sao nếu chẳng mệt ở thao trường
Thư anh dũng bội tinh. huy chương đầu mà dâng tặng

Người mình yêu! có phải thế không em...?

oOo

Thư viết khá dài và trận chiến đang lên
Súng nổ vang từng thây người ngã ngục
Thôi em nhé giờ đây anh ngừng bút
Trận chiến này còn phải lập chiến công
Để toan cho em, cô gái má hồng
Người yêu nhỏ, diễm kiều anh yêu nhất

NGUYỄN-ĐÌNH-NGHĨA

TRUYỆN THẬT

CHỮA BỆNH CÙI
bằng tim người chết

★ **Đêm đêm trên bãi tha ma xuất hiện một bóng đen quái dị, dùng cuốc đào mả người mới chết để móc tim ăn...**

★ **Mối tình bi đát của một nàng thôn nữ với người tình nhân bị cùi hủi đầy mình.**

Sưu tầm của TÔ NGỌC

(Tiếp theo)

Xác của ông Chánh quàn một ngày trong nhà, rồi hôm sau đem mai táng ngay. Thân nhân ông Chánh sợ lão phù thủy đến đ o mả móc tim, nên khi chôn đã dùng chày nện đất rất chặt. Bên trên mả họ còn xây những tảng đá lớn để chặn.

Ngay đêm hôm đó, Câu đình Quý rời khỏi căn lều xiêu vẹo. Quý mang theo một chiếc cuốc nhỏ của nhà binh thải. Chiếc cuốc này khi vận thẳng có thể dùng làm xẻng xúc đất luôn. Lúc này các vết thương càng sưng và nhức nhối hơn trước. Món thuốc lá luyện với tim người dường như vẫn chưa đủ sức trị bệnh. Nhưng Quý nghĩ có lẽ vì những trái tim mà chàng móc lên không được tươi cho lắm, do chàng đi chậm hai ba ngày sau khi chôn mới mang cuốc ra đào xới, nên không kiến hiệu chăng? Bởi thế lần này khi phát giác ra việc dân làng chôn xác Chánh Tỵ, Quý vội thi hành công việc ngay đêm hôm đó, chàng sợ để vài ngày xác đã chương thối lên tất tim không còn nguyên vẹn nữa.

Khoảng 12 giờ đêm một cơn mưa nhỏ bỗng trút xuống. Quý co ro đi trong rừng, một tay ôm cổ áo và rơi, bên ngoài có khoác một chiếc áo mưa cũ làm bằng vải sơn, một tay cầm chiếc cuốc nhỏ. Quý thong thả tiến bước, thỉnh thoảng ánh chớp lại loé lên cho ta thấy bộ mặt lở loét của Quý. Trong cái không khí tê cóng và tối tăm ấy, Quý vừa đi vừa nghĩ đến trái tim của kẻ mới chết. Chàng không biết xác chết nằm kia là ai, nhưng là ai thì cũng chỉ là một xác chết và, xác chết đó có một quả tim có thể chữa bệnh cùi cho chàng. Thật ra thì cách chữa bệnh cùi bằng tim người không phải chỉ có ông thầy Mường mới mách Quý, mà Quý đôi ba phen trong những dịp đi buôn lậu về sau này với các anh em cũng thấy nói đến. Nhưng trong câu chuyện chàng chưa thấy ai công nhận phương pháp chữa bệnh kỳ quặc ấy là hay cả, chỉ thấy họ nghe lõm mà thôi. Quý nghĩ có thể dùng tim người chết không thì không thể khỏi, nhưng dùng với thứ thuốc lá mà ông thầy Mo cho thì tất sẽ hiệu nghiệm. Hơn lúc nào hết Quý thấy tiếc đời vô cùng mặc dù chàng là người đã từng vào sinh ra tử nhiều phen, đã có những lúc coi cái chết không nghĩa lý gì. Rồi Quý bỗng nghĩ đến những giây phút sống trong nhà thương Phủ Doãn để đợi ngày người ta đưa chàng tới một trại cùi nào đó. Chính chàng đã sợ hãi và phải chuồn khỏi nhà thương để về đây.

Quý sợ cô đơn, sợ xa người yêu là Nụ, nên chàng đã có một hành động thật điên rồ. Chàng tưởng về quận K.T chàng sẽ được sống tự do với mọi người, nhưng bây giờ thì trái hẳn lại, chàng là kẻ đang bị truy nã, chàng phải trốn tránh, cuộc đời còn khổ cực gấp trăm lần ở trại cùi. Mà thật vậy, có lẽ nếu Quý để cho người ta đưa chàng vào trại cùi thì không chừng căn bệnh mới phát của chàng, chỉ trong một thời chữa chạy Quý có thể khỏi bệnh. Nhưng chàng đã không làm thế, chàng đã trốn, và chữa chạy bậy bạ để đến nỗi bệnh mỗi ngày mỗi tăng, và chàng đã tin theo một phương pháp chữa bệnh phản khoa học và kinh tởm hết chỗ nói: chữa bằng tim người.

(Còn 1 kỳ nữa)

CUỘC CHẠY ĐUA KHOA HỌC GIỮA ÂU VÀ MỸ CHÂU

PHÁP HẠ MỸ ĐO VÁN
trong lãnh vực vô tuyến truyền hình màu

★ **Máy VTTH màu của Mỹ thừa hai nút vặn, vừa vô ích vừa... phí tiền!**

O **Rồi đây phương pháp truyền hình của Pháp sẽ thay thế Mỹ vì tính cách đơn giản và rẻ tiền của nó?**

● **Trong lãnh vực khoa học, lần đầu tiên Mỹ bị một quốc gia Âu Châu không phải Nga, hạ một cách thảm hại!**

O HOÀNG DUY ANH

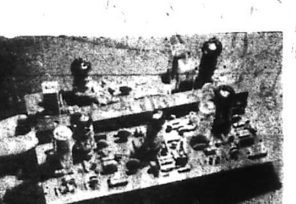
(Tiếp theo và hết)

Thật vậy, đối với một quốc gia giàu có như Mỹ, hoặc một quốc gia tiến bộ về máy móc như Tây Đức, thì dù có máy đắt, có phải cầu kỳ đôi chút, nhưng miễn là được việc thì cũng...được đi. Nhưng đối với những quốc gia nghèo, cứ phải nhập cảng máy ngoại quốc thì chẳng ai tội vạ gì mà lại đi rước lấy những thứ máy rắc rối tốn tiền.

Trong cuộc hội nghị họp tại Vienne, các chuyên viên của cả ba hệ thống đã thỏa thuận với nhau về nhiều chi tiết và kế hoạch đã tiến đến việc thành lập một hệ thống vô tuyến truyền hình màu chung cho Âu châu gồm có 625 đường phát tuyến, (những đường vạch trong đèn âm cực tuyến). Những đường phát tuyến này rất quan trọng, bởi vì một hình ảnh được truyền đi nét hay không nét là do ở nhiều hay ít đường phát tuyến.

Ở Âu châu, vô tuyến truyền hình Pháp nét nhất, vì màn ảnh có tới 819 đường phát tuyến, trong khi đó vô tuyến truyền hình Anh chỉ có 405 đường phát tuyến mà thôi. Vì vấn đề đường phát tuyến khác nhau nên người ta khó mà tiếp vận đài nọ với đài kia. Trong tương lai nếu kế hoạch được thực hiện, thì trong một thời gian nào đó trong ngày người ở Pháp có thể bắt xem tiếp vận đài ở Nga, ở Áo, ở Anh, ở Đức v.v...

Trở lại vấn đề kỹ thuật, trong khi vô tuyến truyền hình màu của Mỹ thừa hai nút vặn, là nút điều chỉnh màu sắc (tô đậm hay làm cho bạc bớt đi) và nút điều chỉnh ánh sáng, thì cả hai loại máy làm theo phương pháp Secam và Pal đều có thể tự động sửa chữa những nhược độ do màu sắc gây nên. Sở dĩ mà phương pháp NTSC phải làm nút điều chỉnh ánh sáng là vì làn sóng hình ảnh tới không đều, khi tỏ khi mờ, cũng tương tự như máy thu thanh khi nghe lớn khi lại nghe nhỏ bớt đi, mà các nhà chuyên môn về vô tuyến điện gọi đó là hiện tượng *fading*. Nhưng trường hợp máy thu thanh khác mà trường hợp máy vô tuyến truyền hình khác.



Thật vậy, làn sóng ngắn của máy thu thanh có thể đi khắp thế giới, gặp núi non cách trở và vì đường xa ngàn dặm nên mới có hiện tượng *fading* đó còn làn sóng hình ảnh của VTTH thì chỉ đi rất gần, như làn sóng trung bình (PO) của máy thu thanh, sự việc xảy ra fading có thể nói rất hiếm, hơn nữa cứ cách một khoảng cây số nào đó người ta ta lập đài tiếp vận thì vấn đề điều chỉnh cho sáng nhiều sáng ít không còn là vấn đề quan trọng nữa.

Phương pháp SECAM

Phương pháp Secam là một «tác phẩm» của kỹ sư điện tử Henri de France ông này làm việc tại "La Radio Industrie".

Ông Henri de France nghĩ rằng phương pháp của Mỹ và của Đức phức tạp quá vì có tới ba tín hiệu màu khác nhau. Và trong khi nghiên cứu, một ý tưởng kỳ lạ đến với ông ông tự hỏi: «Tại sao ta không tìm cách chỉ dùng có một làn sóng biến điện để đưa cùng một lúc các tín hiệu màu sắc khác nhau?»

Ông đem ý định đó nói với các cộng sự viên của mình, ai nấy đều tán thành và họ bắt tay vào việc thử xem kết quả ra sao. Sau nhiều lần thất bại rốt cục ê kíp của Henri de France đã thành công. Phương pháp của họ như sau: các tín hiệu màu sắc được chia thành hai đường phát tuyến «kế tiếp» nhau (chứ không phải song song như phương pháp NTSC và PAL). Tín hiệu đầu được ghi vào «kỷ ức» của máy thuộc loại 64/1000.000 giây đồng hồ, nghĩa là đúng thời gian một điện tử phát ra có thể trở về đúng vào vị trí cũ ở vào đường phát tuyến tiếp theo. Nhờ vậy, tín hiệu thứ hai được phát ra và khi cả hai tín hiệu trộn lẫn với nhau thì điểm màu cũng xuất hiện.

Những máy thu hình theo phương pháp Secam sẽ không cần dùng tới nút điều chỉnh, vì tín hiệu màu sắc được kế tiếp nhau trong một mạch song, rất điều hòa, khác hẳn với phương pháp dùng ba tín hiệu màu sắc song song.

Loại máy Secam của Pháp rất giản dị, hình ảnh rõ, nhưng cũng vấp vào một nhược điểm, đó là khi hình màu của máy Secam xuất hiện trên màn ảnh của máy thu thanh hình đen trắng sẽ bị xáo trộn đôi chút. Nhưng nhược điểm đó có thể nói là không đáng kể so với những ưu điểm khác của nó, chẳng hạn như ưu điểm có thể ghi vào băng từ tính (như ma nhê tô phôn) những hình ảnh màu sắc dễ dàng như ghi chững hình ảnh đen trắng.

Chính hội nghị họp tại Vienne đã chú ý rất nhiều vào phương pháp SECAM của kỹ sư Henri de France vì tính cách giản dị mà tiện lợi. Nhờ giản dị, máy ráp tốn ít đồ, bán sẽ rẻ hơn, lại có thể dùng băng từ tính lưu giữ hình ảnh như đài phát thanh giữ tiếng nói của các nam nữ ca sĩ v.v. Yếu tố rẻ tiền là một yếu tố mà bất cứ người nào cũng lưu tâm khi họ muốn chương trình của họ được nhiều người theo dõi, vì có rẻ thì người dân mới có tiền mua về xài.

Người ta hy vọng từ nay cho tới năm 1967 phương pháp Secam sẽ phổ biến ở Âu Châu, và khi đó VTTH không còn là một món hàng xa xỉ mà chỉ những kẻ giàu có mới có thể mua xài.

— HẾT —

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

ĐÀO GIẾNG

Vấn đề nước ăn và nước rửa là một vấn đề quan trọng trong đời sống. Vào mùa mưa, nếu không có nước máy (nước phông tên) ta có thể hứng và trữ nước mưa trong các lu hũ (bể), dùng hết lại có trận mưa khác. Trái lại về mùa nắng thì hơi khó, vì mấy ai đã xây được cái bể thật lớn trữ nước quanh năm?

Vì vậy, nếu nhà rộng thiết tưởng cũng nên đào một cái giếng mà dùng. Nhiều chỗ đất chua phèn mặn, hoặc kém vệ sinh (như trước kia bãi đất đó là chỗ đổ rác)v.v... nước giếng nhất định sẽ kém tinh khiết và chỉ có thể dùng để rửa ráy mà thôi. Tuy vậy, có giếng—dù nước không tinh khiết—cũng còn hơn không vì rửa hết nhiều chớ ăn thì chẳng bao nhiêu! Ta có thể mua thêm nước ăn, chẳng tốn bao nhiêu tiền.

Muốn đào giếng thì việc trước nhất là phải chọn nơi xa cầu tiêu, xa các chỗ rác rưởi bẩn thỉu, cống rãnh. Thợ đào giếng, với con mắt chuyên môn có thể «nhìn» biết chỗ nào có mạch nước. Thời trước người ta thường xây gạch dưới giếng, nhưng việc làm đó rất tốn công và khó khăn. Ngày nay, người ta chỉ việc cho chiếc ống cống vào, đào ở phía dưới, ống cống sẽ thụt dần xuống. Nhiều nơi chỉ cần đào sâu xuống 3 thước, để ba ống cống là đã có nước, tuy vậy cũng có nơi phải đào sâu hơn. Ống cống thường có cỡ 80 phân, 100 phân đường kính, nên rất tiện cho việc đào giếng.

Nên đào giếng vào mùa nắng, bắt thợ phải bảo đảm cho mình, có nước mới co tiền. Nếu đào mùa mưa thì dễ có nước nhưng coi chừng đến mùa nắng giếng có thể sẽ cạn không còn một hạt nước!

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

— Cô LÂM LỆ LAN (Sadec)
a) Có thể chích Bépanthène sẽ bớt rụng tóc.
b) 18.6 Nhâm Ngọ: 30.7.1942

— Em LỆ MINH (Gia định)
a) Em nên đi bác sĩ để nhờ cắt lớp da thịt thừa đó đi.
b) Uống thuốc bổ huyết.
c) Đội nón. Có thứ kem bảo vệ da bán tại các tiệm mỹ phẩm. Nên ăn các thứ đồ ăn nhẹ, cữ ăn thịt mỡ và đồ nóng. Đừng để bị táo bón.
d) Chớ xài thứ thuốc do hiệu đó quảng cáo, toàn là thứ thuốc bậy bạ.

— Em THANH HÀ (Phú Nhận)
a) Do dạ dày bị yếu. Tránh không nên uống các loại nước ngọt có gaz.
b) Do thiếu máu mà ra các chứng bệnh lạt vật đó. Đi khám bác sĩ để uống thuốc bổ huyết, sẽ hết.

— Em THIÊN KHANH (Gia định)
15.4.1949 : 18.3 Kỷ Sửu
13.8.1948 : 9.7 Mậu Tý

— Cô KIM PHỤNG (SG)
29.11.1934 : 20.10 Giáp Tuất

— Em H.V. (Bình Long)
a) Đá vôi đem nung sẽ thành vôi. Vôi nung bỏ vào nước sôi lên và thành vôi chín, dùng để sơn nhà hoặc ăn trầu.
b) Giống như lối cất rượu cổ truyền, nếu có khác thì khác ở chỗ họ có máy móc tối tân nên công việc nhanh chóng hơn. Ngoài ra men của họ cũng khác đôi chút. Về món rượu thì là một chuyện «bí mật nhà nghề» chị đã hỏi nhưng không người nào chịu nói thật hết.

— Ông Đ.T. THÔNG (Saigon)
a) Ở Việt Nam hiện nay chưa có cuốn sách nào viết về vấn đề ấy. Sách Pháp về loại này cũng không thấy bán.
b) Không có thứ làm cho tiết luôn, chỉ được một thời gian lại mọc lại.
c) Không trúng.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 52

Truyện dài của VĂN-QUANG

Không khi ba người nặng nề hơn. Liễu thù ghét sự nặng nề này. Nàng cho rằng Ngọc và Quyết đang thương hại nàng như thương hại một con nai tơ hiền lành lao đầu vào bẫy mang lấy vết thương để rồi lại sửa soạn lao đầu vào một cuộc phiêu lưu liều lĩnh khác. Liễu vừa thù ghét vừa sợ người khác đọc rõ từng ý nghĩ của mình. Nàng đứng dậy:

— Anh Quyết ngồi chơi đây, tôi xuống nhà coi cơm nước một chút các cụ về bây giờ, các cụ la chết.

Quyết chỉ nhích người trong khi Liễu phăng phăng bỏ xuống nhà dưới. Còn lại hai người trong căn phòng rộng, tiếng chiếc quạt máy cũ giữ nhịp đều đều.

Ngồi vài phút, như sực nhớ ra chuyện gì, Quyết nói với Ngọc:

— Anh báo cho em một tin lạ.

Gần như Ngọc không buồn chú ý đến thái độ của Quyết, nàng cho rằng Quyết kiếm chuyện để giảng hòa nên nàng chỉ nhướng mắt thờ ơ:

— Chuyện gì vậy anh?

Quyết thú vị, tủm tỉm cười:

— Anh không được ra đơn vị chiến đấu nữa.

— Ở lại đây à?

— Ừ, ở lại đây.

— Thích quá nhỉ.

Giọng nói ấy thật nhạt nhẽo. Ngọc nói thích mà trong thái độ, trong ngôn ngữ cử chỉ tỏ ra không thích tí nào. Quyết nhận thấy rõ điều đó: nhưng chàng vẫn nhẫn nại mỉm cười bởi chàng biết là Ngọc đang giận — một sự giận hờn oan uổng song có lý mà Ngọc cho rằng chàng kiếm chuyện làm quà. Nếu Quyết kiếm chuyện làm quà thật thì có lẽ chàng cụt hứng, nhưng bởi Quyết đang có một chuyện rất lý thú muốn kể nên chàng càng thú vị hơn. Chàng lắp lửng hỏi lại:

— Em muốn anh ở đây hay muốn anh đi như Đăng?

Ngọc ngước lên nhìn Quyết rồi... bỗng nhiên nàng tủm tỉm cười:

— Anh biết rồi còn hỏi làm gì.

— Tại sao em có vẻ thờ ơ với cái tin anh ở lại?

— Tại đang giận anh!

— Về chuyện gì?

— Không biết nữa.

Trả lời rồi Ngọc cười, Quyết cũng cười. Tiếng Quyết hóm hỉnh:

— Anh biết.

Ngọc thú nhận:

— Em vô ý phải không anh?

— Em có lý nhưng oan uổng cho anh.

— Xin lỗi.

Quyết lắc đầu:

— Không cần. Con gái thường giận hờn vô lý như vậy. Đôi khi bực mình song đôi khi thích thú. Như bây giờ chẳng hạn.

Ngọc cười trừ, đôi mắt long lanh. Đôi mắt ấy muốn nói: «Nếu ở một chỗ khác em đã ghì lấy anh để xin lỗi, bởi anh đáng yêu vô cùng». Quyết đã đón nhận tiếng nói thầm ấy, chàng cúi xuống. Tiếng Ngọc dịu dàng ân cần:

— Anh nói hết chuyện đó cho em nghe đi.

Quyết có cảm tưởng được nghe tiếng nói của một người vợ sau cơn giận dỗi, chàng ngoan ngoãn kể lại:

— Anh có một người bà con làm trong «phủ». Sớm qua anh mới gặp. Có lẽ anh sẽ nhận một nhiệm vụ khác bên hành chánh.

— Anh rời khỏi quân đội à?

— Không. Anh vẫn là quân nhân, nhưng nhận một nhiệm vụ bên hành chánh. Có thể là phó tỉnh trưởng nội an hoặc quận trưởng. Cũng quanh quẩn ở gần đây như Sàigòn, Gia Định chẳng hạn.

Ngọc cười hí hửng:

— Ồ, nếu vậy thì thích quá.

Quyết cũng cười và chàng bỗng thấy như một cửa ngõ mới đầy uy quyền đang mở ra trước mắt mình.

oOo

Sài gòn ngày ... tháng ... năm 19...

Đăng thân,

Viết lá thư này cho mày khi vừa được lệnh thuyên chuyển biệt phái sang bên hành chánh. Có thể sẽ nhận thêm một cấp bực nữa, nhưng bây giờ thì chưa. Đợi khi nào nhận nhiệm vụ và cấp bực mới tao sẽ viết cho mày:

Sau hơn chín năm ở quân đội, dù ngoài đơn vị hay trong văn phòng, bây giờ tạm thời xa cánh quân ngũ, tao bỗng cảm thấy thương nhớ lạ lùng, đến nỗi nhiều khi tao băn khoăn tự hỏi không biết việc tạm thời rời bỏ quân ngũ này là đúng hay sai. Tao không chối cãi một sự thật hiển nhiên là bất cứ một quân nhân nào muốn rời bỏ quân ngũ hoặc tạm thời rời bỏ quân ngũ sang giữ một nhiệm vụ bên hành chánh đều tự nó muốn, tự nó vận động — ngoại trừ những quân nhân có lớn vì được chỉ định, tao không nói đến. Nói như vậy để thú nhận với mày sự vận động của tao và sự vận động đó đã đi tới kết quả tốt đẹp. Tao nhận đó cũng là một sự may mắn. Song không hiểu sự may mắn này sẽ đưa đất mình tới đâu.

Tuy nhiên, việc đã xảy ra rồi, có buồn, có nhớ cũng vậy mà thôi. Buồn nhớ cũng không thể thay đổi gì hơn được nữa. Ngày mai tao đã phải trình diện rồi và mọi việc tiến hành ngay sau đó. Tao thoáng mang một chút cảm giác của một kẻ đào ngũ. Trong khi chúng mày chiến đấu ngoài mặt trận, tao về đây để vận động làm chức vụ sắp tới. Đã đành là tao cũng có thể chết, nhưng cái chết ở bên quân ngũ đẹp hơn nhiều. Cái chết của người chỉ huy ngoài mặt trận với cái chết của người ngồi trên xe được hộ tống bị một trái mìn, lãnh một tràng liên thanh khác nhau rất nhiều. Và còn nhiều thứ khác nữa, tao chắc mày hiểu rõ nỗi ưu tư của tao.

Theo đúng chương trình đã dự định, chúng tao sẽ cưới nhau trong năm tới. Ý kiến đó có vẻ xây dựng hả mày? Cuộc đời lông bông mãi cũng chán. Lấy vợ thì cũng ngán, nhưng chẳng lẽ cuộc đời cứ lang bang mãi như vậy sao! Thôi, báo trước cho mày một ý định xa xôi như thế thôi để khi báo tin tao lấy vợ, mày đừng cho đó là một chuyện lạ.

Còn chuyện của mày thì có lẽ còn buồn hơn vui. Dù sao cũng có nhiệm vụ phải khai hết với mày. Những thằng như mày đủ sức chịu đựng mà. Vậy để tao nói hết:

Trước tiên là tao đã làm xong điều mày muốn. Ngọc đã nói với Liễu tất cả những sự thật về mày. Ngọc đã đưa cả lá thư của mày viết cho Liễu đọc. Liễu biết chuyện này sau khi gặp mày ở nhà trọ và trước ngày mày đi một hôm. Chính vì vậy Liễu cố tình trốn tránh cái hẹn với mày hôm sau. Người đàn bà đó đau đớn tới nỗi có thể bình tĩnh được trước khi mày đi, kể ra cũng là một cử chỉ đẹp hiếm có. Liễu bắt đầu đi làm từ hôm qua. Liễu làm cho một anh bác sỹ đẹp trai, chưa vợ. Anh chàng này là anh ruột của Loan, bạn Ngọc. Tất cả những yếu tố đó bắt buộc tao phải nghĩ rằng Liễu đã quyết định một con đường mới và như vậy là nàng có lý.

Tao không rõ mày sẽ nghĩ sao, nhưng ở vào địa vị của tao, tao sẵn sàng để Liễu «mở yên mà đẹp». Người đàn bà ở vào hoàn cảnh Liễu, ở vào trạc tuổi của Liễu, sự cần thiết là một người chồng. Tao biết mày sẽ đau, nhưng sự đau đớn của mày chưa chắc đã hơn sự đau đớn đến hoảng hốt phải bấu víu lấy một hình ảnh khác để mà sống như Liễu. Và, sự đau đớn nào cũng có giới hạn. Một ngày nào đó mày sẽ quên.

Không biết viết gì thêm cho mày nữa. Thân ái xiết chặt tay mày.

Quyết

Đăng ngồi im trên một thân cây mục, lá thư của Quyết run lên trên tay vì gió. Buổi chiều nhiều mây xám. Buổi chiều sẽ ngắn hơn vì cơn mưa sắp tới. Đăng nhìn lên ngọn núi trước mặt, mây chuyển động vun vút. Lá rừng bay ráo ráo như mưa.

Phía bên phải chàng xác người hạ sĩ nhất vừa bị tử thương còn nằm đó, chiếc mũ sắt úp kín lấy mặt. Giờ này người vợ và người nhân tình của anh hạ sỹ nhất đẹp trai vẫn chưa thể biết tin người yêu của mình sẽ vĩnh viễn không về nữa. Người lính nào phơi áo ngoài chiến địa cũng mang một vẻ bi thảm đến cùng cực mặc dù cái chết đó có oai hùng đến đâu. Cũng như cái chết của người hạ sỹ chất nhầy dù này. Bị bắn rách đùi vẫn bám lấy khẩu súng máy ngăn chặn cuộc tấn công quyết liệt của địch.

Đăng đã ngồi hàng giờ trước cái chết ấy. Và bây giờ chuyến thả dù tiếp tế đã mang cho chàng lá thư của Quyết, chàng bỗng nghĩ: «Tại sao người nằm kia không phải là mình».

Mất một người đồng đội thân thuộc, mất một người yêu, Đăng thấy cuộc đời trống không. Xung quanh chàng không còn gì cả. Nỗi buồn đau đớn tê dại. Quyết muốn xem lại lá thư, nhưng rồi chàng nhìn xác người đồng đội, chàng đứng dậy vò nát lá thư ném trên mặt đất đầy xác lá. Chàng đến trên người lính đang hò hét với chiếc máy truyền tin, giọng chàng sắc lạnh:

(Còn nữa)

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH-LUẬN 82-86 Lê-Lai — Sàigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN NGUYÊN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN NGUYÊN

Trong buổi họp về cuộc tranh chấp của 41 kỹ sư Điện Lực V.N.

• Các kỹ sư phản đối thái độ thiếu dân chủ của ông Tổng Trưởng

★ Ông Phó TGĐ Điện Lực V.N. bị tố cáo là chia bè kết cánh, lũng đoạn ngành điện lực V.N.
★ Ông Dương kích Nhường bị ngưng chức Tổng G Đ Điện Lực vì ảnh hưởng cuộc tranh chấp?

Từ ngày « Điện Lực Việt Nam » được thành lập tới nay, trong nội bộ đã chia làm 3 phe rõ rệt.

Phe thứ nhất của ông Lê khắc Huệ Giám Đốc Nha Tổng vụ khai thác (ông này khi trước là Tổng Thư ký Quốc Gia trùng tu Điện lực cuộc).

Phe thứ hai của ông Nguyễn hữu Minh phụ tá Tổng Giám Đốc trang bị.

Phe thứ ba của ông Trương thanh Xuân Phó Tổng Giám Đốc kiêm phụ tá Tổng Giám Đốc khai thác.

Trong ba phe này, phe của ông Trương thanh Xuân là mạnh nhất.

Ba phe này luôn luôn đối chọi nhau, hoặc «đánh» công khai, hoặc «đá» ngầm cốt hạ uy thế đối phương gây [illegible] thanh thế cho mình. Họ công khai chia bè kết cánh, lôi kéo người này, dìm kẻ kia cứ loạn xạ ngầu cả lên, và coi ông Tổng Giám Đốc Dương kích Nhường (người trực tiếp chỉ huy) như « không có ». Do đó nạn nhau của sự chia bè kết cánh của sự tranh chấp của « 3 khối » trong « Điện Lực VN », trước hết vẫn là ông Tổng Giám Đốc Dương kích Nhường rồi đến số kỹ sư phục vụ cơ quan này. Sống trong đất nước chia đôi đã là một sự quá đau khổ rồi, nay lại cộng thêm với sự chia ba trong sở làm nữa thì những người trí thức trẻ tuổi hăng say phụng sự ... đau khổ tới mực nào. Do đó vì quyền lợi chung nhằm phục vụ Q.G. ngày 1-4-65, bốn mươi kỹ sư hiện phục vụ tại "Điện lực VN" đã làm một bản quyết nghị gửi ông Chủ tịch Hội đồng Quản trị Điện V.N. (Tổng trưởng Giao thông Công chánh) yêu cầu loại bỏ những phần tử bất hảo, chia rẽ nội bộ ra khỏi "Điện lực VN" để cơ quan này được thống nhất thành một khối mới làm việc được. (bản Quyết nghị này đã đăng trên Chính Luận trong một số báo trước).

Hậu quả của bản quyết nghị

Trong khi bản quyết nghị gửi lên thượng cấp chưa thấy "hồi âm" thì bỗng dưng các kỹ sư ký tên trong bản quyết nghị nhận được một tin sét đánh: ông Nguyễn văn Cừ giám đốc Nha Nghiên cứu và dự án (có ký tên trong bản quyết nghị) nhận được sự vụ lệnh đổi về Nha thủy vận. Cái "đau" của ông Cừ ở chỗ là Nha thủy vận đã có ý từ chối không nhận lãnh ông với lý do nha không có việc để ông làm và không có tiền trả lương ông (trong khi đó ở Điện Lực VN lại rất cần những người như ông Cừ). Đó là «phản ứng» đầu tiên của Thượng cấp đối với những người ký tên trong bản quyết nghị.

Một cuộc tiếp xúc gay cấn

Ngày 13-4 báo chí chúng tôi được giấy mời của Ban đại diện kỹ sư Điện Lực VN đến dự "buổi họp về cuộc tranh chấp của 41 kỹ sư và

THANH-THƯƠNG-HOÀNG

nghiệp đoàn công nhân điện lực VN với ông Phó Tổng Giám Đốc tại Điện lực VN dưới sự chủ tọa của ông Tổng Trưởng Công Chánh và Giao thông. Lúc bấy giờ là 16 giờ tại một căn phòng chật hẹp — nhưng có máy điều hòa không khí — đã có khá đông các kỹ sư và nhân viên thuộc quyền các ông này tụ họp. Lát sau, ông Tổng trưởng

O xem tiếp trang 6

Tường thuật chi tiết cuộc «nói chuyện» của Tổng Nha CSQG:

T.T. QUẢNG-LIÊN ĐÃ THẬT SỰ

TỪ CHỨC CHỦ TỊCH PHONG TRÀO T.Đ.B.V.H.B.H.P.D.T

• **Phong trào này cũng đã giải tán**

★ Trung-tá Liễu nhận định: những bài đăng trên báo T.V. và T.V. gây hoang mang quần chúng

• Vì sao phải «giữ» ông Tam-Đức 8 tiếng đồng hồ?

SAIGON — Như chúng tôi đã loan tin trong số báo hôm qua, nhân cuộc họp báo của ông Tổng Trưởng Nội Vụ vào hồi 10 giờ sáng ngày 13-4-65, Trung Tá Tổng Giám Đốc Cảnh sát Quốc gia đã trình bày với báo chí vài lời làm sáng tỏ một vài câu chuyện liên quan tới Tổng Nha Cảnh sát và báo chí cũng như Phong Trào Hòa Bình của Thượng Tọa Quảng Liên.

Các phong trào "hòa bình" không có lợi gì hết

Trung tá Tổng Giám Đốc cho biết hiện nay tình trạng chia rẽ tôn giáo địa phương tuy không bành trướng mạnh mẽ, rõ rệt, nhưng rất trầm trọng trong tinh thần người dân. Do đó những phong trào mệnh danh là "hòa bình" xuất hiện không có lợi gì hết trong cuộc chiến đấu của các anh em binh sĩ ở mặt trận.

Về phong trào hòa bình của TT Quảng Liên

Trung Tá Tổng Giám Đốc một lần nữa xác nhận lại là Phong trào hòa bình của TT Quảng Liên đã giải tán và TT đã từ chức Chủ tịch. Mới đây một bài tờ báo như tờ Tiếng Vang, Tiếng Việt đã nhắc lại chuyện đó nên Trung tá thấy "cần phải làm sáng tỏ vấn đề". Trung tá đã mời Thượng tọa Quảng Liên tới xác nhận lập trường và TT đã xác nhận trên giấy tờ là đã từ chức chủ tịch cũng như giải tán phong trào do T.T lãnh đạo. T.T cũng xác nhận là trong thời gian qua "không tiếp xúc với báo nào". Dưới khía cạnh của TT Quảng Liên nên Tổng Nha Cảnh sát đã có bổn phận mời hai ông chủ nhiệm Tiếng Vang và Tiếng Việt đến để "xác nhận" lại bài đã đăng trên 2 báo đó. Và Trung tá cho biết thêm là lòng dân dễ hoang mang về những tin tức do báo chí đưa ra.

Về vụ «giữ» ông Tam Đức 8 tiếng đồng hồ

Về việc Tổng Nha Cảnh sát «giữ» ông Tam Đức, chủ nhiệm Tiếng-Việt lâu 8 tiếng đồng hồ, Trung tá Tổng giám đốc cho biết: theo luật pháp Nha tổng Giám đốc Cảnh sát có quyền giữ hoặc tạm giữ để điều

K xem tiếp trang 6

Từ trái sang phải: *Tổng trưởng Nội Vụ Nguyễn hòa Hiệp, Thứ trưởng Nội Vụ và Tổng Giám đốc Cảnh Sát Quốc gia*
(Ảnh L.V.)

ĐÃ BẦU XONG
H. Đ. BÁO CHÍ LÂM THỜI

SÀIGÒN.— Trong buổi họp công tác cuối cùng sáng hôm nay tại Nhà Văn Hóa, Đại Hội Báo Chí 1965 đã bầu xong Hội Đồng Báo Chí lâm thời. Hội Đồng này sẽ bắt tay ngay vào việc chiều hôm nay.

Sau khi Đại Hội đồng ý về thể thức bầu riêng, chủ báo bầu chủ báo, ký giả bầu ký giả, thành phần sau đây đã được bầu theo lối bỏ thăm kín.

— Bảy chủ báo (theo thứ tự số thăm nhiều ít): Ô.Ô. Phạm việt Tuyền, Đặng văn Nhâm, Nguyễn gia Luyện, Tam Mộc, Ngô công Minh và Nghiêm xuân Thiện.

— Bảy ký giả (theo thứ tự số thăm nhiều ít): Ô.Ô. Hà ngọc Cứ, Cát Hữu, Tô Văn, Nam Đình, Phan như Mỹ, Văn Hoan và Tô yến Châu.

Hội đồng Báo chí lâm thời sẽ họp phiên đầu chiều nay để phân công. Cũng trong buổi họp sáng nay, Đại Hội Báo Chí 1965 đã chấp nhận một bản Quyết Nghị "phản đối hành vi phạm tự do hành nghề và vi phạm nhân quyền của Cảnh sát, đối với chủ nhiệm nhựt báo «Tiếng Việt».

Đại Hội Báo Chí 1965 sẽ bế mạc chiều nay và buổi lễ bế mạc sẽ do Thủ Tướng Chánh phủ chủ tọa.

Trung Tướng Tổng Tư Lệnh Quân Lực chủ tọa

LỄ TUYÊN DƯƠNG CÔNG TRẠNG
CHO TIỂU ĐOÀN 5 NHẢY DÙ

O 18 chiến sĩ khu 41 chiến thuật được tưởng thưởng

SÀIGÒN.— Hồi 9 giờ sáng ngày 13-4-65 vừa qua. Trung Tướng Tổng Tư Lệnh Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa đã đến viếng thăm Lữ Đoàn Nhảy Dù.

Trung Tướng đã Chủ tọa buổi lễ tuyên dương công trạng tập thể Tiểu Đoàn 5 Nhảy Dù trước Quân Đội và gắn anh dung Bội Tinh với nhành dương liễu cho hiệu kỳ TĐ5ND và Thiếu tá Tiểu đoàn Trưởng TĐ5ND.

Nhân dịp này Trung tướng đã gắn cấp bậc Trung tá cho Thiếu tá Tiểu Đoàn trưởng TĐ5ND, một sĩ quan có biệt tài Chỉ huy TĐ5ND thắng liên tiếp những trận giao tranh với V.C tại Đỗ Xá, Bình Giã và Quảng Tín.

Sau đó Chuẩn tướng Tư Lệnh Lữ đoàn Nhảy Dù đã trao tặng Trung Tướng Tổng tư Lệnh giấy Biểu chương màu Bảo Quốc Huân chương của TĐ1ND (chiến thắng Kiến Phong) loại giấy biểu chương cao nhất của Quân Lực.

Trong buổi họp mặt tại Phòng Khánh tiết Lữ Đoàn Nhảy Dù lúc 9g45 Trung Tướng Tổng Tư Lệnh đã ngỏ lời khen ngợi toàn thể Quân sĩ thuộc các Đơn vị Lữ Đoàn nhảy dù đã tạo lập được nhiều thành tích oanh liệt trên các chiến trường diệt cộng.

T xem tiếp trang 6

Cấp giấy giả

cho thanh niên trốn quân dịch

3 viên chức bị bắt

GIA ĐỊNH.— Nhà chức trách Gia Định vừa khám phá được 1 tổ chức cấp giấy tờ giả mạo vị thành niên cho thanh niên trốn quân dịch, mà chánh phạm lại là 1 ủy viên cảnh sát và 1 phó trưởng ấp đã bị bắt.

Nguyên ông ủy viên cảnh sát xã Hiệp Bình (Thủ Đức) là Đỗ thành Truyện 37 tuổi cùng Nguyễn văn Tư 26 tuổi phó trưởng ấp với Trần văn Bi 30 tuổi đã họp nhau ghiên cứu cách làm tiền các thanh niên đến tuổi quân dịch. Nhận thấy có nhiều thanh niên muốn trốn quân dịch. Bi vào xóm liên lạc với các thanh niên đúng tuổi trình diện quân dịch và nói nếu muốn khỏi đi nhập ngũ thì phải xin giấy chứng nhận còn vị thành niên (giấy tiểu) để khỏi đi, và có giấy tờ hợp

H xem tiếp trang 6

Cuộc họp báo của Bộ Nội Vụ về việc bầu Hội Đồng Đô Thành, Tỉnh Xã

Toàn quốc sẽ có 471 hội viên
Hội-Đồng Đô-Thành, Tỉnh, và Xã

★ Quyền hạn Hội Đồng mới rộng hơn, phụ cấp cũng lớn hơn

★ Các hội viên Hội Đồng có quyền quyết nghị mọi vấn đề hành chánh địa phương và kiểm soát việc thi hành chính sách và chương trình của Chính Phủ

«Theo quyết định của Hội Đồng chánh phủ và cũng theo nguyện vọng của đồng bào và các đại diện phát biểu trong Đại Hội Dân chánh toàn quốc tại Saigon ngày 17-3-65. Thủ tướng chánh phủ vừa ban hành các sắc luật số 67, 68, 69 và 70 NV ngày 9-4-64 ấn định quy chế và thể thức bầu cử các Hội đồng Đô thành, Tỉnh và Thị xã. Đây là bước đầu trong công cuộc thực thi dân chủ nước nhà đúng theo chương trình hoạt động của chính phủ công bố ngày 12-3-65. Đó là lời mở đầu và cũng là lý do cuộc họp báo của ông Tổng trưởng Nội Vụ vào hồi 10 giờ sáng ngày 13-4-65. Trên bàn chủ tọa ngoài ông Tổng trưởng còn có đủ các nhân viên cao cấp của Bộ này và Trung tá Tổng Giám Đốc Nha Cảnh Sát Quốc Gia

Thay thế những hội đồng cũ

Ông Tổng Trưởng Nội Vụ cho biết: việc thành lập những Hội đồng này rất cấp bách. Một mặt, cần phải thay thế những Hội Đồng cũ như Hội Đồng Đô thành. Hội đồng thành phố đã qua nhiệm kỳ trên 10 năm mà chưa bầu lại, và những Hội đồng hàng tỉnh đã được giải nhiệm rất nhiều từ hơn 1 năm nay. Mặt khác, có những nguồn sinh lực mới xuất phát từ nhân dân cần hòa hợp với chánh quyền để có thể tạo điều kiện thuận lợi cho sự cộng tác dân chánh trong việc thực hiện những chương trình có ích lợi chung đúng theo nguyện vọng của toàn dân.

Tới đây ông Tổng Trưởng nhường lời cho ông Thứ trưởng Nội vụ trình bày về việc bầu cử các Hội Đồng Đô thành, Hội đồng Tỉnh và Hội đồng Thị xã.

2 nguyên tắc căn bản

Ông Thứ trưởng Nội vụ cho biết thể thức bầu cử các Hội đồng này đặt trên 2 nguyên tắc căn bản là tự do và bình đẳng, áp dụng cho cử tri và ứng cử viên, đúng theo đường lối dân chủ. Các Hội đồng này có quyền quyết nghị về mọi vấn đề hành chánh địa phương và kiểm soát việc thi hành chính sách và chương trình của chính phủ. Trình bày lên Thủ tướng Chính phủ, các Tổng trưởng và chính quyền sở tại mọi ý kiến, đề nghị và thỉnh nguyện về các vấn đề lợi ích chung thuộc phạm vi địa phương.

Nhiệm kỳ của Hội Đồng

nhiệm kỳ của Hội đồng là 3 năm, mỗi năm tái bầu 1/3 Hội Đồng.

Các Hội viên có thể được tái cử, và kiêm nhiệm 1 các chức vụ dân cử khác, nhất là có thể ứng cử Quốc Dân Đại hội. Mỗi tháng hội đồng họp một khóa, mỗi khóa họp

A xem tiếp trang 6

BỘ XÃ HỘI

Cấp 1 triệu đồng
CHO ĐỒNG BÀO
tỵ nạn Cộng Sản tại Darlac

SÀIGÒN (VTX).— Bộ Xã hội vừa chấp thuận một ngân khoản là 1 triệu đồng để cứu trợ các đồng bào tỵ nạn Cộng sản tại tỉnh Darlac.

Bộ cũng đã trợ cấp cho các nạn nhân nạn lụt tại quận Đơn Dương 87 chiếc mền, 17 chiếc chiếu và 20kí quần áo cũ. Bốn gia đình nạn lụt miền Trung đến tỵ nạn tại xã Phước Tỉnh cũng được trợ cấp mỗi gia đình 2 chiếc mùng, 2 chiếc mền và 50 kí gạo.

X xem tiếp trang 6

Bác sĩ trực

NGÀY THỨ NĂM 15-4-1965

B.S Trịnh ngọc Chuyên 398 đường Lê văn Duyệt Hòa Hưng SAIGON
B.S Phạm huy Sinh 180, đường Đinh tiên Hoàng SAIGON
B.S Phan văn Đương 156, đại lộ Lý thái Tổ SAIGON

tôn giáo

Lễ tái thiết chùa Tàng Già Sư Nữ

— Hồi 8 giờ sáng ngày âm (15) tháng Ba Âm Lịch năm Ất tỵ (tức ngày 16-4-1965 dương lịch) niệm tình Đạo pháp hành thiện, đến dòng đủ dự lễ đặt viên đá đầu tiên cho cuộc tái thiết ngôi chùa Tàng Già Sư Nữ tại số 2/9F Bến Vân Đồn (Vĩnh Hội) có sự chứng kiến của Chư Thượng Tọa, Đại Đức và Tăng Ni trong Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhứt cùng Quí vị Phật tử xa gần Kính mong Quí vị Phật tâm chiếu cố hộ pháp cho việc tái thiết sớm viên mãn và cầu nguyện Tam Bảo từ bi gia hộ cho toàn thể Quí vị thân tâm thường an lạc.

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.

học đường

— Trung Tâm Huấn Luyện Cơ Đốc sẽ tổ chức buổi lễ tốt nghiệp khóa sinh vào thứ Bảy 17-4-65, lúc 19 giờ 30, tại Thánh Đường Cơ Đốc Phục Lâm, số 2 đại lộ Võ Tánh Phú Nhuận.

Thông Cáo

Thủ Tướng Cáo lỗi đồng bào

— Vì bận đi kinh lý, Thủ Tướng xin cáo lỗi cùng đồng bào. Cuộc tiếp xúc đồng bào vào chiều ngày thứ năm 15.4.1965 sẽ dời đến ngày thứ năm tuần tới 22.4.1965.

HỘI HỌP

Triển lãm đồ cổ tại Pháp văn Đồng Minh Hội

— Cuộc triển lãm đồ cổ Đông phương do ông Hoàng Văn Lộc tổ chức tại trụ sở Pháp văn Đồng minh Hội đã mở cửa từ hôm nay 13-4 cho tới ngày 29-4-65. Cuộc triển lãm này gồm có nhiều đồ cổ bằng sứ, các mỹ phẩm bằng ngà, ngọc thạch, hổ phách. Những bức hình phong bằng gỗ chạm trổ và cẩm xà cừ, ngà, các đồ vật bằng đồng, tranh tàu v.v...

Biểu diễn dương cầm tại Quốc Gia Âm Nhạc viện

— Dưới sự bảo trợ của Trung Tâm Văn Hóa Đức Quốc, nhạc sĩ Rainer Von Zastrow sẽ độc tấu dương cầm vào tối thứ sáu 16-4-65 hồi 20 giờ, tại trường Quốc Gia Âm nhạc và kịch nghệ, đường Nguyễn Du Sàigòn. Giấy dự thính không mất tiền cấp phát tại Trung Tâm Văn Hóa Đức, số 120 đường Phan đình Phùng.

đoàn thể

Hai đêm Văn Nghệ lấy tiền làm nghĩa

— Kịch đoàn "The Saigon Theatre Guild" sẽ tổ chức một chương trình tạp nghệ từ thiện tại Thính đường Hội Việt Mỹ, 55 Mạc đỉnh Chi Sàigòn, lúc 20 giờ, vào hai đêm 23 và 24 tháng Tư, 1965, để lấy tiền giúp Cô Nhi Viện Thánh Mẫu. Vé có bán trước tại Phòng Văn Hóa Hội Việt Mỹ. Nơi nhận tặng phẩm ngay cửa rạp, vào những đêm hát.

Đ xem tiếp trang 6

---

tòa án

VÌ BỊ «ĐÀO» CHO RƠI

vác súng bắn ẩu và đập phá quán

bị 14 năm khổ sai, biệt xứ

O **Ngứa mắt, nổ súng can thiệp 1 Đại úy lãnh 5 năm khổ sai.**

SÀIGÒN.— Ngay vừa qua, tòa án quân sự đã xét xử một vụ cố sát và vi phạm huấn lệnh rất đáng lưu ý cho những quân nhân nào quen tính bốc đồng bất tuân kỷ luật.

Theo bản cáo trạng được thuyết trình, thì Trung sĩ Selk-Souk, nguyên hộ vệ viên của Cựu T.T. Đỗ Mậu, sau nhiều lần lui tới quán rượu Thanh Tâm ở đường Bạch Đằng hàng Xanh Gia Định, đã đem lòng say mê 2 cô chiêu đãi viên giúp việc tại đây. Trong lúc Souk đặt hết tin tưởng vào 2 cô chiêu đãi viên, thì bỗng một hôm Souk bị lạnh nhạt không còn được 2 cô kia vồ vập nữa nên Souk để tâm nghi kỵ một người tên Đức Râu, được tiếng anh chị đã buộc 2 cô chiêu đãi viên không được tiếp đón mình nữa.

Khi tin chắc đối phương là "thủ phạm" rồi, trưa ngày 19-8-64, Souk cùng với mấy bạn đồng đội có võ trang bằng súng lục kéo tới quán Thanh Tâm tìm Đức hỏi cho ra phé và nếu cần, 1 trận đụng độ xin nhau ti huyết sẽ tiếp diễn sau đó. Rất may trước đó, Đức không có mặt nên đã tránh được 1 cuộc đổ máu, nhưng nhà hàng vẫn bị bọn Souk đập phá tan tành làm cho phố xóm phải một phen hết vía. Đến chiều tối, Souk và đồng bọn lại kéo tới với những cử chỉ rất hung hăng khiến một sĩ quan có mặt tại quán lúc đó là Đại úy Phạm văn Ấn trông thấy, liền bắn một phát súng thị uy cho bọn Souk biết chúng rút lui. Nhưng Souk đã không biết lùi mà còn bốc đồng rút súng bắn lại. Thế là cuộc đấu súng kinh hồn diễn ra làm cho mọi người tán loạn. Sau cuộc nổ súng, một thường dân đã bị chết oan nên cả Đại úy Ấn lẫn nhóm quân nhân Souk cầm đầu cũng bị bắt truy tố về các tội cố sát, vi phạm huấn lệnh quân sự toàn cố sát và trộm.

Bên vành móng ngựa, Đại úy Ấn khai vì tự vệ mà phải nổ súng. Còn Souk thì cố tình dở tội ông Ấn nổ súng trước.

Kết quả sau lời buộc tội rất nghiêm khắc của Ủy viên chính phủ. Tòa tuyên phạt Đại úy Ấn 5 năm khổ sai. Trung sĩ Souk 7 năm cấm cố và 7 năm biệt xứ. Lê tấn Lộc 5 năm tù ở. Ng. v. Long và Huỳnh v. Liêu (tại đào) mỗi người 6 tháng tù ở và Thủy 6 tháng treo.

BẮT ĐƯỢC 1 TỔ CHỨC
buôn lậu hột xoàn
gồm toàn bà danh giá

SÀIGÒN.— Từ lâu nhà chức trách đã hay tin tin có một tổ chức nhập cảng hột xoàn lậu thuế, từ ngoại quốc đưa về Sàigòn. Tổ chức này là những bà danh giá trong Đô thành, mượn cớ xuất ngoại du lịch nhưng khi trở về Sàigòn, thì đem về rất nhiều hột xoàn lậu thuế. Tổ chức này, đã ăn giá trước với những nhà buôn hột xoàn lớn ở đường Tự Do và Nguyễn Huệ. Mỗi khi có hột xoàn về tới nơi, thì chỉ việc đưa hột xoàn đến cho

B xem tiếp trang 6

Một trường hợp kỳ lạ bậc nhất lịch sử Y học

Em nhỏ mới 15 tháng
đã có thai nặng 1 kí 2

O **Bào thai đã có đầu, tai, 2 chân đủ cả ngón**

ĐÀ NẴNG (VTX).— Hai Bác sĩ Mỹ phục vụ tại một bệnh viện của Phái bộ Viện trợ Hoa Kỳ hôm 13-4 vừa cho biết một trường hợp hiếm có bậc nhất trong lịch sử y học: một trẻ sơ sinh 15 tháng mang trong bụng một đứa em sinh đôi của nó.

Hai bác sĩ Vernon Fitchett và Ward Hurlbut đã giải thích chi tiết về trường hợp này cho các ký giả ở đây trong một cuộc phỏng vấn; Bác sĩ Fitchett đã cho biết như sau:

"Chúng tôi nhận được một trẻ sơ sinh con trai 15 tháng đem đến khám bệnh hồi đầu tháng này, với chứng bệnh lạ lùng là trong khoảng một năm nay bụng nó cứ to mãi lên. Chúng tôi đã khám sơ qua lần đầu và đoán chừng có lẽ là một cục u ở thận.

"Nhưng khi bắt đầu giải phẫu, tôi lại thấy trong bụng đứa bé một cái bọng lớn và rắn chắc. Chừng 2 lít rưỡi nước đã được lấy ra và cái bọng ấy được mở.

"Có một bào thai nằm trong bọng ấy, nó cho đúng đó là một quái thai, Nó có đầu và đã khởi sự thành hình hai tai rồi. Nhưng người ta không phân biệt được rõ hình dạng nét mặt và các xoang bụng, xoang ngực.

"Những sợ dây nhau thì thấy rõ lắm. Tay thì không có, nhưng 2 chân và 2 bàn chân đã thành hình rồi, có cả ngón chân.

"Chúng tôi đã lấy bào thai đó ra bằng cách kẹp lấy dây nhau cũng y như lúc đỡ đẻ thực. Cái bọc vẫn để trong bụng đứa trẻ lớn vì bọc ấy tiếp máu ở tụy tạng và không thể tháo ra được. Đại để cái bọc này cũng không khác cái thai mà người đàn bà mang trong bụng".

E xem tiếp trang 6

Chồng bê tha mèo chuột

ÔM CON NHẢY VÀO
chảo đường sôi
ĐỨA BÉ BỊ CHÍN DỪ

TÂY NINH.— Bà Cao thị Tranh (27 tuổi, ở Xã Lộc Hưng quận Trảng Bàng) có chồng và đã được một mặt con (2 tuổi). Nhưng gần đây chồng bà Tranh lại đi bê tha với một thôn nữ khác. Bà Tranh nhiều lần khuyên nhủ chồng, nhưng vô hiệu, và còn bị chồng hành hạ đủ điều. Do đó bà Tranh sinh ra cuồng trí, và thường đánh đập đứa con cho hả giận. Hơn thế, nhiều lần bà con định ôm con nhảy xuống giếng tự vận. Nhưng nhờ lời xóm can gián, nên cho tới nay chưa xảy ra chuyện đáng tiếc. Ngày 11/4, bà Tranh bế con tới một lò đường gần đó chơi, lúc ấy có người bạn gái vô tình hỏi thăm bà về chuyện chồng con. Bị khơi cơn giận, bà Tranh lại sinh cuồng trí, và bất chợt ôm con leo lên lò đường và nhảy vào chảo nước đường sôi. Người thợ nấu đường vội lôi mẹ con bà Tranh ra, nhưng đứa nhỏ đã tắt thở vì bị... chín thịt còn bà Tranh bị phỏng nặng, được chở vào bệnh viện cứu cấp. Thương tích rất nặng. (T. Tâm)

Cầu sập
giữa lúc đang hành lễ
70 PHẬT TỬ MẤT TÍCH

TÂN ĐỀ LY.— Sáng 11/4 trong lúc rất đông Phật tử đang dự buổi lễ trên một cây cầu tại Tân đề ly thì thình lình cầu bị sập vì sức nước tống quá mạnh. Có tới 100 người bị rớt xuống sông, và chỉ có 20 người được vớt ngay lên. Tới sáng hôm sau người ta vớt được 2 xác chết vừa nổi lên. Còn số người kia hiện bị coi như mất tích. (TrH)

---

từ quê ra tỉnh

ĐÓN XÉT CÁC THANH NIÊN QUA LẠI TRÊN ĐƯỜNG

SÀIGÒN.— Đêm 12 rạng 13-4, nhân viên cảnh sát đón các nẻo đường xét những thanh niên qua lại trên đường. Kết quả có 60 thanh niên bị bắt về bót, trong số này phần đông là du đãng và thanh niên trốn quân dịch. Những thanh niên này bị câu lưu để điều tra. (CC)

BỎ LẠI 8 CON CHO CHỒNG, ĐI THEO TRAI

TÂY NINH.— Lê thị Ng (36t), có chồng và đã được 8 con, hiện ngụ tại xã Trường Hòa quận Phú Khương (Tây Ninh) Gần đây, Ng. lại có tình với một nông dân khác ở kế cận và chiều 11-4, Ng. tom góp một số quần áo và bơn một vạn đồng, cuốn gói cùng tình nhân đi xây tổ uyên ương, để lại 8 đứa con cho chồng. 8 đứa trẻ vì quá nhớ mẹ nên khóc lóc suốt ngày đêm. Trước tình trạng đó, ông chồng bị vợ cho "mọc sừng" chỉ còn biết ôm con khóc ròng. (T.Tâm)

HAI TAI NẠN: 2 SĨ QUAN KHÔNG QUÂN BỊ THƯƠNG

GIA ĐỊNH.— Hồi 11 giờ trưa 11-4, Chuẩn úy Không quân Trần thanh Tịnh lái chiếc Vespa số NAK 277 từ Biên Hòa chạy về Sàigòn, khi đến ấp Bình Chánh C gần Ngã ba Bình Triệu Thủ Đức (Gia Định), vì tránh xe ngược chiều đã húc phải chiếc xe đạp của em Nguyễn văn Hồng (16 tuổi), khiến cả hai người té trên đường. Chuẩn úy Tịnh bị gãy chân phải và em Hồng bị xây xát khá nặng, được đưa đi Bịnh viện điều trị.

—Khoảng 9 giờ sáng 12-4, Chuẩn úy Không quân Lê thanh Hồng lái chiếc Lam bết ta số NA 1214 A, chở bà Bùi thị Hiệp (43 tuổi), từ chợ Nhỏ xã Tăng Nhơn Phú (Thủ Đức) chạy ra Xa lộ; dọc đường bị 1 chiếc Lam bết ta lôi số NA 6756A, do ông Trần văn Chén (33 tuổi) lái, chở cô La thị Mùi (23 tuổi), đụng phải dữ dội. Cả 2 xe đều bị lật nhào trên đường. Te bị hư gãy và 4 người đều bị thương khá nặng, và được chở đi Bịnh viện săn sóc. (PV)

— Lúc 6 giờ chiều 12-4, em Tạ văn Phú (3 tuổi, ở hẻm Nam Hưng đường Nguyễn văn Học Gia Định), đang ngồi chơi ngoài đường, bị chiếc xe du lịch số EC 5258 do Nguyễn văn U. lái, cán chết. Thi hài em Phú đã được chở vào nhà xác. (DL)

NHIỀU TIẾNG SÚNG NỔ GẦN CẦU GÒ DƯA THỦ ĐỨC

GIA ĐỊNH.— Khoảng 4 giờ 50 chiều 12-4, đồng bào ngụ ở Xóm Đình thuộc ấp Bình Chánh A xã Hiệp Bình xã Hiệp Bình (Thủ Đức), khỏi Cầu Gò Dưa độ hơn trăm thước, đều giựt mình vì bỗng nghe thấy nhiều tiếng súng nổ liên hồi và thấy có 2 chiếc xe Jeep chạy vụt qua về hướng Sàigòn. Nhà Chức trách địa phương được tin, đã đến nơi mở cuộc điều tra. Hiện chưa hiểu những người trên xe này là ai, và nổ súng vì tự vệ hay để chơi tróng một phút cao hứng. (P.V)

TIN TRỘM CƯỚP

SÀIGÒN.— Hôm 12-4, Ông Nguyễn kim Hường (33 tuổi buôn bán, ở hẻm 595 đường Lê văn Duyệt, Chí Hòa), có vô đơn tại nhà chức trách, thưa hai cậu tên là Nguyễn văn B. (33 tuổi), và Nguyễn hữu Ch.(19 tuổi), về tội dùng dao găm xông vào nhà hăm dọa vợ chồng ông buộc phải đưa cho họ số bạc 4500đ, nếu không họ sẽ chém hết cả nhà. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. (C.C)

KHÁM PHÁ Ổ MÃI DÂM HẠNG SANG

SÀIGÒN.— Hay tin tại nhà cô Trần thị K. (26t, nữ chiêu đãi viên, ở hẻm 176 đường Trương minh Giảng), có chứa nhiều thiếu nữ trẻ đẹp, để bán dâm với giá 500 đồng; sau nhiều người ngày theo rõi, lúc 3 giờ sáng 13-4, nhân viên cảnh sát xông vào nhà nói trên, bắt được quả tang 3 thiếu nữ tên là Phạm thị G. (19t), Lê thị H. (18t) và Trần lệ M. (20t) đang ân ái với hai thương gia tên là Phan văn T. (31t) Nguyễn văn G. (37t), và 2 ngoại kiều tên là L.C (25t) và J R.Ba cô bán «hoa» và 4 khách «làng chơi» cùng cô chủ bị điệu về bót lập biên bản. (S.S)

HỌA VÔ ĐƠN CHÍ

SÀIGÒN.— Trưa 13-4, Nguyễn đại G. (19 tuổi, lính đào ngũ), xông vào nhà Nguyễn thị B. (30 tuổi, tự bà, ở đường Pé.rus-ký), dùng dao uy hiếp thị B., bắt phải đưa tiền cho y xài nếu không y sẽ cho ăn lựu đạn. Thị B. la lên cầu cứu. Nhân viên tuần tiểu qua đó, nghe thấy, xông vào can thiệp và bắt giữ G. Ngay khi đó, từ trong nhà thị B, có Nguyễn thị H (20 tuổi), chạy ra tố cáo với nhân viên công lực rằng cô thị B. dụ dỗ bắt làm nghề mãi dâm và mỗi khi có đi khách" thì Thị B. lại lấy hết tiền. Do đó, thị B. cũng bị mời về bót để điều tra. (SS)

TRỜI NÓNG RA LỘ NGỦ BỊ XE CÁN CHẾT

BIÊN HÒA. — Mấy đêm nay, tiết trời bỗng nóng bức nên nhiều thường dân ở ấp Tân Hiệp xã Bình Trước, ra nằm bên quốc lộ số 1 để hóng gió. Đêm 12-4, có độ 10 người ra lộ nằm hóng gió và ngủ quên luôn, nên 4 giờ sáng, một chiếc xe Lam-bết-ta, chạy từ Hố Nai về cán chết một người tên là Phạm Chiêu và 2 người khác bị thương nặng là Lê văn Lục và Ng-thị T. (18 tuổi). Còn số người kia nhờ lăn vào lề kịp nên thoát nạn. (T.Hòa)

TẠM NGƯNG CHỨC HAI TƯỚNG CANG, ĐỒNG

SÀIGÒN.— Báo Saigon Post để ngày 14-4 cho biết Đề Đốc Chung tấn Cang Tư Lệnh Hải Quân và Thiếu Tướng Phạm văn Đồng, Tư Lệnh Biệt khu Thủ Đô, đã bị tạm thời ngưng chức. Thiếu tướng Lê Nguyên Khang, Tư Lệnh Thủy Quân Chiến tạm kiêm nhiệm Tư Lệnh Hải Quân và Đại Tá Lâm Sơn tạm thay thế Tướng Đồng. Thủ Tướng Phan huy Quát giải thích rằng sự tạm ngưng hai tướng lãnh kể trên không phải vì lý do chính trị.

MỎ CHÌ VICOMOSAM BỊ NGƯNG HOẠT ĐỘNG

GIA ĐỊNH.— Trong số báo hôm qua chúng tôi đã loan tin Bà Lê thị H (40 tuổi, thầu khoán), có vô đơn thưa ông Đặng kim H (58 tuổi, ở Thị Nghè), về tội sang đoạt 6 triệu đồng và toàn bộ tin hợp đồng khai thác mỏ chì ở Núi Sam An Giang. Nay có tin thêm cho biết, nhà chức trách đã ra lịnh ngưng việc khai thác mỏ chì nói trên để chờ cuộc điều tra kết thúc. (D L)

SÚNG NỔ, 1 ĐỊA PHƯƠNG QUÂN CHẾT

TÂN AN.— Hồi 10 giờ sáng 10-4, thình lình có một tiếng súng nổ chát chúa từ trong hợp canh Địa Phương Quân, quận Thủ Thừa (Long A), phát ra. Người ta chạy tới nơi thì thấy binh nhì Đoàn văn Trí bị trúng đạn trọng thương và kế cận có Võ văn Th. đang ôm khẩu súng. Hiện ông Trí đã tắt thở khi được chở vào bệnh viện cứu cấp. Dư luận cho rằng hai người đánh nhau điện thoại, rủi ông Th. cướp cò trúng phải ông Trí. Mặt khác, cũng có tin cho rằng, hai người có thù oán chi đó nên thừa cơ bội Th đã thanh toán ông Trí? Tuy nhiên sự thật ra sao còn phải đợi nhà chức trách mở cuộc điều tra (H.Th)

SOẠN GIẢ BỊ TỐ CÁO LƯỜNG GẠT

SÀIGÒN.— Hôm rồi, hai bà Trần thị L. (45t) và bà Huỳnh thị K.L (26t, ở đường Cô Bắc), có vô đơn nhà chức trách thưa soạn giả M.N. đã lường gạt số bạc 4.000 đồng. Theo đơn thưa, thì Soạn giả M.N đã nhận của mỗi bà 2,000 đồng để đưa 2 cô gái, con của hai bà tập hát tại Đoàn C B nhưng 2 cô con của hai bà nói trên, vào tập tuồng được 1 tuần lễ thì bị đuổi ra. Do đó soạn giả M.N bị mời đến bót để điều tra. (CC)

2 NGƯỜI TÉ TỪ TRÊN LẦU XUỐNG ĐẤT CHẾT

SÀIGÒN.— Trưa 12-4 ông Nguyễn ngọc Đạm (48 tuổi, thợ mộc, ngụ tại đường Tôn thất Thuyết), làm nhà cho người cùng xóm, rủi ro trượt chân té từ trên mái nhà xuống đất vỡ sọ, bất tỉnh. Người ta lo chở ông Đạm đến bịnh viện cứu cấp, nhưng dọc đường thì ông này tắt thở.

CHỢ LỚN.— Đêm 12 rạng 13-4, ông lão Lý Lử Lế (62 tuổi, đầu bếp cho hãng V.Đ ở đường Ngô nhân Tịnh, Chợ lớn, nhà riêng ở xã Phú Thọ Hòa), ngồi hóng mát trên lan can của hãng, chẳng may từ trên lầu xuống đất, bị thương nặng. Người ta cho chở ông Lế vào bệnh viện cứu cấp, nhưng dọc đường thì ông Láo này cũng tắt thở. (C.C)

NHẬU CHÁN RỒI RÚT SÚNG BẮN CHƠI

SÀIGÒN.— Lúc 0g30 sáng 13-4, có 6 thanh niên đi trên một chiếc xe du lịch, đến một quán rượu nọ ở đường Trịnh minh Thế, nhậu nhẹt, khi uống xong, trở ra, mấy thanh niên này móc súng trong người ra bắn nhiều phát chỉ thiên. Nghe tiếng súng nổ, cảnh sát tới nơi thì 6 thanh niên nọ đã nhảy lên xe phóng chạy mất. (SS)

XÉ BÍCH CHƯƠNG CỦA CHÍNH QUYỀN BỊ BẮT

LONG KHÁNH.— Hôm 8-4 vừa qua, Ty Cảnh sát Quốc Gia Long Khánh, có bắt bà Nguyễn thị G. đưa về bót câu lưu để điều tra, về tội xé bích chương của chính quyền. Nghe đâu bà G bị lãng trí và nhà chức trách đã gởi bà G. vào bệnh viện để Bác sĩ khám nghiệm. (T.Hòa)

1 THANH NIÊN LẠ MẶT VÀO NHÀ 1 NHÂN VIÊN USOM

SÀIGÒN.— Lúc 11 giờ trưa 12-4, có một thanh niên lạ mặt đột nhập vào ngoại kiều J. (nhân viên Usom), ở đường Nguyễn đình Chiểu, không hiểu làm gì. Người nhà ông J. trông thấy, la cầu cứu. Thanh niên nọ hoảng sợ, bỏ chạy thoát. Ông J. đã đi trình nhà chức trách. (DL)

VỤ LƯỜNG GẠT BẰNG CÁCH CẤP GIẤY MIỄN DỊCH

SÀIGÒN.— Như tin đã loan: Nguyễn công Kh. (28 tuổi, ở đường Mạc đĩnh Chi), bị nhà chức trách bắt về tội mạo danh quen nhiều tướng, tá trong quân đội, hứa xin giấy miễn dịch cho nhiều thanh niên để lường gạt cả 2, 3 triệu đồng. Nay có tin thêm cho hay: hôm 13-4, cảnh sát có bắt câu lưu cô tình nhân của Kh. Là Bùi thị N. (26 tuổi, chiêu đãi viên, nhà riêng ở đường Cô Giang), để điều tra, Tiến hành cuộc điều tra được biết, Kh. còn lường gạt của ông T. 400 ngàn đồng tiền hùn vốn buôn bán và lường gạt nhiều bà cả bạc triệu tiền hột xoàn, nhờ y bán. Cuộc điều tra đang tiến hành. (S.S)

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG
Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG
Tòa soạn 82-86 Lê-Lai — Saigon Điện thoại : 25.528

NĂM THỨ 2 — Số 317 8 Trang Giá 3đ. Ngày Thứ Năm 15-4-1965 (Ngày 14 tháng Ba Ất Tỵ)

Ý KIẾN

Thói kênh kiệu rởm và « Ta - Bu »

ĐỊNH vào cái nghiệp làm báo đã lâu nên ký ức chồng chất nhiều trường hợp điển hình.

Nhớ lại hồi nào, thuở nền Cộng Hòa còn được tượng trưng bằng bụi trúc, cả người làm thông tin lẫn người làm báo đều mặc nhiên chấp nhận, tuy không ai nói ra là trong nước ta không có vua, nhưng thói kỵ húy nhà vua vẫn được triệt để tôn trọng.

Vậy trước hết, điều cấm kỵ to lớn nhất, thiêng liêng nhất là Cụ, rồi đến ông Cố, rồi đến Đức Cha, đến Cậu, đến Bà. Sơ sơ đã là năm điều cấm.

Năm điều đệ nhất đẳng cấm tỏa xuống dưới, và từ chỗ Cụ điều cấm tỏa xuống che cho một lớp nữa gồm các ông Bộ Trưởng trong chính phủ, các ông Tổng Giám đốc, từ chỗ ông Cố xuống đến Bác sĩ, đến các bậc có vai vế trong Đảng, từ Bà lan ra đến Phụ Nữ Liên Đới, từ Đức Cha đến các hàng chức sắc, từ Cậu đến bạn kinh tài v.v...

Rồi thì sự việc đó thành nếp, ngày thêm nhiều cơ quan, thêm nhiều nhân vật được hưởng quyền bất khả xâm phạm ấy.

Thậm chí dụng vào Quốc Hội hay ông nghị cũng bị đóng cửa báo.

Rồi đến lúc các quốc sách ra đời mới là kinh khủng. Những câu văn tối mò mò được coi như kinh điển.

oOo

CHUYỆN cũ nói lại làm gì rếc tai ?

Vâng đúng thế ! Nhưng khi mà chuyện mới còn rớt lại một phần nào những đặc tính của chuyện cũ thì sao bây giờ ?

Khi mà bụi trúc không còn ngự trị trên giấy tờ công văn nữa, thì bực thang giá trị mới chuyển thành phần, và thói kênh kiệu rởm cũng đổi xuất xứ.

Có hồi có *«công sinh viên»* gọi điện thoại đến tòa báo mắng ký giả như tát nước vào mặt về cái tội sao không đăng hết cả bản văn của các ông thông cáo mà lại dám cắt xén đi.

Có hồi lỡ thất lễ với một vị đại diện tôn giáo nào đó thì ký giả lo hơn là sắp lãnh bản án cực hình tùng xẻo.

Có hồi đăng tin của các phóng viên thâu lượm ở địa phương lo ngay ngáy chỉ sợ người có quyền có biện pháp cứng rắn đối phó.

Những chuyện ấy ở ngoài vòng, ai cũng biết chê.

Nhưng đến khi ngồi vào cái ghế quyền thế rồi thì bỗng dưng nó đổi khác hẳn.

Lúc đó hễ đụng vào đến cơ quan mình thì chưa biết trái phải ra sao, người cầm quyền tự gán cho mình cái bổn phận bênh vực cơ quan của mình trước, bênh vực ông xếp của mình sau và luôn thể cả mình trong đó, một cách tích cực như coi quân làm báo là tụi hắn thù, phá hoại.

Người ta mắng mỏ. Người ta dọa kiện. Người ta ra tay cho chúng nó biết oai.

«Không thể dân chủ với tụi chúng được !», người ta viện lẽ rằng «thả cho chúng nó, được đằng chân nó lân đằng đầu.»

Rồi từ thái độ kênh kiệu đó, xuất hiện những điều kỵ húy mới.

oOo

ÔN lại lịch sử thế giới những năm gần đây, tẩn mẩn có lúc muốn nêu một vài câu hỏi.

Giả thử như vào cái hồi 1939 Thống chế Keitel cam đoan với quốc trưởng Hít Le và dân chúng Đức rằng quân đội Đức Quốc Xã nhất định sẽ tốc chiến tốc thắng ở Âu Châu mà không phải chỉ có Adenauer; mà có hàng trăm, hàng ngàn công dân có uy tín lên tiếng thảo luận, thì đâu đến nỗi chiến cuộc kết thúc ở Bá Linh.

Lại giả thử như hồi 1941, Đô Đốc ĐôngĐiều cam đoan với Nhật Hoàng là đánh Mỹ, Mỹ thất bại mà quốc dân Nhật có một số người dám nêu câu hỏi thì đâu đến nỗi có vụ Nagasaki và Hiroshima.

Chẳng qua là những vấn đề ấy được quy định là ai bàn cãi đều mắc tội kỵ huý, nên chẳng ai dám chống đối.

oOo

NGÀY nay những vấn đề của chúng ta chung cục quy về mục phiêu dành lấy quyền sống, nên không tự hạn chế trong một địa hạt nào kiểu thuần túy chính trị, hay kinh tế, hay xã hội, hay quân sự. Mà vấn đề của chúng ta ngày nay, thực ra riêng chính khách nhìn cũng không thấu hết, riêng chuyên viên kể cả dân sự lẫn quân sự nhìn cũng không thể thấu hết. Mà chỉ có người dân phải va chạm với những vấn đề là biết hết chi tiết. Nhưng khi nói người dân không phải là cứ lôi ông Mít ông Xoài nào đó ra hỏi là xong, là cũng biết. Nói người dân là ý nói toàn thể dân chúng nói chung, mỗi người biết một chút, và cộng vào với nhau thành ý kiến của kết tinh lại và được gọi là ý dân :

Cho nên không người này thấy sơ hở thì người kia thấy sơ hở vì những mối liên hệ của từng cá nhân với từng vấn đề một.

Thành thử cái lỗi to lớn đối với lịch sử là cái tội dửng dưng và yên lặng không thêm cho ý kiến hay sợ cho ý kiến, sợ liên lụy.

oOo

ĐỂ chấm dứt tình trạng quần chúng dửng dưng với những vấn đề của đất nước, thiết tưởng việc đầu tiên phải làm là triệt hạ cái thói kênh kiệu nó dẫn đến những điều cấm kỵ vô lối.

Triệt hạ bằng luật pháp, bằng công văn, bằng thông tư, bằng chỉ thị, tất không xong. Chỉ có một cách là châm biếm chế riễu cái thói kênh kiệu đó, như là một trò rởm không ngửi được. (1)

Có được như thế mới có tác phong lúc cầm quyền không kiêu, và lúc rời quyền hành làm những công việc khác không nhục.

Khi một người được đưa lên chỗ quyền thế thì chính là vì khả năng và tài đức của người đó. Vậy tại sao khi ngồi vào chỗ có quyền thế người ấy lại biến tính khác hẳn với con người trước, tức là con người có những tiêu chuẩn hay đáng được lựa chọn để mà ôm lấy những thói kênh kiệu rởm. Tại sao lại bỏ cái hay khi còn làm dân. Và gạt cái *«phần dân»* trong người mình đi như thế thì làm thế nào mà thông cảm được với dân, tìm hiểu được những vấn đề chung.

Cho nên người dân có đầu óc, bận tâm suy nghĩ có nhiệm vụ lên tiếng. Dù sai, dù đúng thì cũng cứ phải lên tiếng đã, rồi mới có sự đối chiếu.

Nếu không thì trong xã hội ta sẽ lại nảy ra những điều cấm kỵ mới và chúng sẽ có tiềm lực để làm cho dân ta điêu đứng một chặng nữa cũng nên.

Tabou : điều cấm kỵ, kỵ húy (ở các dân tộc dã man) Tự - Điển Đào Duy Anh

1) Le ridicule tue.

TỪ.CHUNG

Bác sĩ THIỆN-Ý

Ý nghĩa một cuộc nói chuyện

VÀO một buổi chiều thứ sáu đầu tháng, Viện Đại Học Saigon đã tổ chức một buổi nói chuyện do ông Nguyễn ngọc Bích cựu sinh viên trường Bách Khoa kiêm y khoa bác sĩ, thuyết trình về một vài nhận xét riêng biệt của ông trong trường hợp ung thư.

Theo bác sĩ Bích quan sát và thí nghiệm, thì các hạt máu đỏ trong người chúng ta có thể tụ tập lại theo hai cách : hoặc là giữ nguyên vị trí khi mới gặp nhau, đó là trường hợp ngưng tập (agglutination), hoặc là khi gặp nhau thì xô đẩy nhau rồi cuối cùng mới giữ một vị trí thuận tiện nhất, đó là tập hợp (agregation). Trong cả hai trường hợp đều nhờ có những sức, từ những sức này đã tạo ra một năng lượng bám dính (énergie d'adhérence)

Và theo giả thuyết của Bác sĩ, thì một tế bào ung thư là tế bào mà năng lượng bám dính của nó đã bị giảm sút đi nhiều, giảm sút đi vì những tế bào này đã tiết ra một chất gì đó. Vậy thì muốn chữa bệnh ung thư, ta còn có cách là làm thế nào gia tăng cái năng lượng này lên, như vậy cũng có nghĩa là phải gia tăng cả cái sức trong môi trường tế bào nữa.

DÙ cho tin tức chiến sự Việt Nam ít lâu nay đã làm náo động cả thế giới, buổi nói chuyện của bác sĩ Bích cũng vẫn thu hút được khá đông người, trong một giảng đường rộng rãi của trường khoa học. Có lẽ đề tài về ung thư là một đề tài quyến rũ, khá hấp dẫn và tất cả những tìm kiếm về ung thư, tất cả những câu chuyện về ung thư đến lúc này cũng vẫn là hợp thời.

Là cộng sự viên của giáo sư Halpern, người mà vừa rồi tuần báo Paris Match đã giới thiệu sự nghiệp của giáo sư qua các công cuộc khảo cứu về ung thư, ông Nguyễn ngọc Bích, một thầy thuốc kiêm một nhà toán học đã trình bày thuyết vật lý của ông, nhìn qua các trường hợp ung thư.

Giả thuyết của ông có vững hay không, còn chờ các vị giáo sư, các nhà khoa học kiểm nghiệm lại, nhưng dù sao thì đây cũng là một thuyết khá mới để giải thích ung thư, bên cạnh những thuyết khác :

— E.E. Tyzzer (1907), Maud Slye (1917) đã giải thích bệnh ung thư bằng yếu tố di-truyền.

— Léo Loeb (1916), W.S. Murray (1928) thì cho là do một số các kích thích tố (hormone) của cơ thể mà ra.

— Yamagiwa và Itchikawa (1915) cho ung thư do một số hóa chất gây nên.

— Borrel (1908), Peyton Rous (1910), A. Tujinami và K. Inamoto (1911) cho ung thư là bệnh do vi trùng tạo nên, một loại vi trùng cực nhỏ mà ta gọi là cực vi trùng (virus).

— Và căn cứ vào những thí nghiệm mới gần đây của Marie, Clunet, Raulot Lapointe, của Bruno Bloch, thì ung thư còn do các bức xạ (radiotions) mà ra nữa.

Dĩ nhiên mỗi lý thuyết đều có kinh nghiệm để chứng minh cả, và cho đến nay tùy trường hợp mà người ta giải thích hoặc theo thuyết nọ hoặc theo thuyết kia.

Riêng Bác sĩ Bích đã dùng một thuyết vật lý... Đúng hay sai, chúng ta còn phải chờ, chờ một vị lương y kiêm toán học gia thí nghiệm và đặt lại phương trình...

Đem toán vào y khoa, thực ra đâu có phải là một chuyện mới lạ. Đã từ lâu, y học với toán học có nhiều duyên nợ với nhau.

Người đầu tiên dùng toán để cắt nghĩa một trường hợp bệnh lý là ông Pierre Lecomte du Nouy : ông đã đặt thành phương trình (1917) căn cứ vào đó người ta có thể tính ra thời gian mà một vết thương sẽ hóa thành sẹo... Bằng phân suất Buskowgiup cho ông thầy thuốc thoáng nhìn một người vừa bị phỏng có thể tính ra bệnh tình lành dữ thế nào. Công thức Dubois với mấy con số về trọng lượng bộ óc, trọng lượng thân thể có thể suy ra được trình độ thông minh của con người.

Và còn nhiều, còn nhiều công thức khác nữa.

xxx

MỘT buổi nói chuyện, dù thành công hay thất bại, ít nhiều cũng đem lại tiếng vang. Dù sao tổ chức một buổi nói chuyện đem điều mới lạ cho người khác biết, vẫn là hữu ích. Và để hữu ích thì dĩ nhiên không cần phải quảng cáo, hô hào, số người đến dự cũng vẫn đông đảo, chẳng cần phải kèm theo ca nhạc, số người đến nghe vẫn như bị quyến rũ, như bị lôi cuốn.

Hiện nay nhiều tin tức dồn dập, nhiều ý kiến trái ngược làm cho dân chúng dễ bị hoang mang, dễ có những tư tưởng thiên lệch. Thiết tưởng ngoài những lời tuyên bố trên đài vô tuyến, hoặc gián tiếp nhờ báo chí giải thích, các cơ quan hữu trách cần trực tiếp với dân chúng bằng những buổi nói chuyện giải thích để dân chúng thấy gần chính phủ hơn, để hiểu rõ những giai đoạn khó khăn, những sự kiện mới mẻ, trước những tin tức lạ lùng, đôi khi tưởng như trái ngược nhau.

Những buổi nói chuyện như thế này chắc chắn sẽ thành công mỹ mãn khi mà người ta thật lòng, không mị dân, không tuyên truyền phỉnh phờ, hoàn toàn thành thật, khách quan, tự do cho dân chúng phát biểu cảm tưởng...

Tổ chức những buổi nói chuyện như vậy, tức là đi gần dân chúng, giải thích các thắc mắc băn khoăn của dân mỗi khi tới một giai đoạn mới lạ và cũng giúp cho mọi người ý thức được tầm quan trọng của các vấn đề, chẳng khác nào như mỗi khi gặp một tài liệu mới mẻ, các giáo sư Đại học lại đăng đàn thuyết trình về vấn đề này...

GHI NHẬN

Trên đường từ Nga sô về Mỹ ghé qua Luân Đôn, cựu Phó Tổng Thống Nixon tuyên bố : «cách duy nhất để tránh một cuộc chiến tranh lớn ở Á châu, là canh chừng ngăn không cho Cộng sản thắng ở Việt-Nam».

o°o

Trong một cuộc họp báo ngày 12 tháng Tư, Đại sứ Chester Bowles ở Ấn độ tuyên bố rằng : «nếu các nước khác tiếp tay với chúng tôi trong việc tìm kiếm một giải pháp cho cuộc chiến đấu hiện tại đẫm máu và tốn kém ở khu vực này, con đường có thể được mở rộng để đưa tới thời kỳ thịnh vượng và đây cơ hội vô tiền khoáng hậu».

THƠ VUI

Ớt vẫn cay mà !

Thiếu nữ xinh đẹp đến thăm bạn bị vợ bạn nghi bắc đã xuống tréo muối ớt vào mắt và miệng khiến cô này bị sưng vù cả mắt lẫn mồm, chạy la ì xèo khắp xóm.

Tin Biên Hòa

Người ta có vợ có con,
Mà cô má phấn môi son nào nừng...
Ôi cái cảnh chồng chung ai để ?
Cô chưa từng học lể ư cô ?
Gái trai rằng chó hồ đồ,
Đã bè bạn trước, sẽ « bồ bịch » sau.
Cô về chuyện thăm nhau như vậy,
Tình tuy ngay lý ấy hơi gian.
« Đàn ông năm bảy lá gan » (1),
Huống chi đời mới, hồng nhan « quá trời »
Đạo với đức mặc đời Khổng Tử,
Tiết cùng trinh khó dử giai nhân.
Lần sau cô hãy liệu thân,
Vấn đề bằng hữu cũng cần đắn đo.
Lúc chưa vợ tự do đi lại,
Tình sao còn tồn tại đến nay ?
Thưa cô, ớt vẫn thường cay.

Trung Nguyên-Tử

1.— Tục ngữ.

bạn đọc viết

Bài thơ của bậc lão thành

Saigon ngày tháng 4 năm 1965

Kính gởi ông Chủ Nhiệm Nhựt Báo Chính Luận, 86 Lê Lai Saigon

Kính thưa ông Chủ Nhiệm,

Chúng tôi là nhân sĩ lão thành ở miền Trung tỵ nạn CS vào tạm trú tại Saigon, thấy thời cuộc có hy vọng sống còn, nên có cảm tác hai bài thơ, thấy quí báo có tâm huyết đối với nước nhà, nên xin dâng lên quí báo để cho các độc giả thưởng chí xướng họa chơi :

1) Mấy năm đen tối biết là bao !
Ất Tỵ năm nay sáng thế nào ?
Quân lực nêu cao cờ quyết chiến,
Siêu cường nhắm mạnh nghĩa bang giao (1)
Chớ to đoàn kết thêu nên bức,
Máu giọt tham tàn nhuộm thắm đào
Huấn chánh đồng thời quân chánh hóa (2)
Cùng nhau xúc tiến một cao trào

Bị chú : (1) Hoa Kỳ là siêu cường quốc trong khối thế giới tự do. — 2) Huấn chánh là huấn luyện chính trị cho nhân dân biết đâu là chính, đâu tà là.—Quân chánh là giúp quân nhân có tinh thần kháng chiến và thân dân gần dân, đó là theo học thuyết của nhà cách mạng Tôn Văn nói : «Quân chánh thời kỳ. Huấn chánh thời kỳ.»

2) Vì muốn chánh phủ B.S Phan Huy Quát thực hành cách mạng cứu quốc nên có cảm tác 1 bài thơ như sau :

2) Cách mạng năm nay phải thực hành.
Xin đừng chánh biến cứ loanh quanh.
Quân dân hiệp lực lo bình định
Cán bộ vận trù kế xảo thành
Lo trước vui sau, dân cảm mến (1)
Tôn trên ích dưới, Đức chiêu thành (2)
Giàu sang bất nghĩa như mây thổi (3)
Nếu địch chiếm quyền, địch sẽ banh (4)

Bị chú (1) Phạm trọng Yêm đời Tống thường nói : « sỹ quân tử đương tiên thiên hạ chi ưu nhi ưu, hậu thiên hạ chi lạc nhi lạc. Sau ra làm đến chức Tướng công thực hành được câu ấy nên thái thản đời Tống tung hô sung ... ông làm được câu ông nói — (2) kinh Dịch quẻ Ích có câu : « tổn thượng ích hạ », thì ích — ích thượng tổn hạ vị chi tổn ». — (3) Đức Khổng tử có nói : Bất nghĩa nhi phú thả quý ư ngã như phù vân.— (4) Nếu bất lực bị VC chiếm chánh quyền thì khi đó các nhà giàu sang sẽ bị địch banh ra đấu tố tịch biên cả

HIỆU-TÚ-PHONG

ĐỀ THI CÔNG DÂN

Saigon ngày 12-4-65

Kính gởi : Ông Viện trưởng Học viện Quốc Gia Hành Chánh SAIGON

Đồng kính gởi :
— Thủ Tướng Chánh Phủ.
— Ông Tổng Trưởng Bộ Văn Hóa Giáo Dục
(nhờ sự chuyển đạt của nhật báo CHÍNH LUẬN)

Thưa Ông Viện Trưởng.

Đại diện cho các thí sinh lớp Tham Sự Hành Chánh mở ngày 6, 7-4-65, chúng tôi xin Ông Viện Trưởng xét cho việc sau đây :

Theo nguyên tắc đã được ấn định trong Thông Cáo đề ngày 18-12-64 thì bài thi «Công Dân Giáo Dục» là bài loại. Thí sinh nào không đủ điểm số 05/20 sẽ đương nhiên bị loại, và không được chấm các bài Sử Ký và Dịch văn.

Vậy mà, đề thi «Công Dân» vừa qua lại được chọn ngoài chương trình ấn định.

Tại sao chúng tôi lại quả quyết đề thi Công Dân được chọn ngoài chương trình ?

— Bởi vì trong chương trình Công Dân Giáo Dục Đệ II niên khóa 1963-1964 của Bộ Quốc Gia Giáo Dục ấn định nguyên văn như sau :

• Khái lược về Kinh Tế
— Chủ nghĩa kinh tế : chủ nghĩa tư bản, chủ nghĩa xã hội ; kinh tế tự do, kinh tế chỉ huy.
— Yếu tố sản xuất : Vốn nhân công, kỹ thuật, tài nguyên thiên nhiên.
— Tiền tệ : tiền vàng và tiền giấy.
— Ngân hàng và tín dụng.

Như vậy, rõ ràng là đề thi « VẤN ĐỀ PHÂN PHỐI LỢI TỨC » không có trong chương trình Công dân Đệ II 63-64.

Để cẩn thận hơn, chúng tôi đã chịu khó vào các hiệu sách soát lại trong tất cả các quyển Công Dân Đệ II niên khóa 1963-1964, cũng không thấy tác giả nào đề cập đến «Vấn đề phân phối lợi tức». Chỉ độc nhất có quyển Kinh Tế Học của ông Vũ Quốc Thúc xuất bản năm 1959 có bàn đến «Lợi tức — sự phân phối lợi tức trong nhân dân» từ trang 140 đến trang 146

(Xem tiếp trang 8)

Nhà tù — Cách Mạng — Trại binh

Cơ quan hữu trách vừa nhờ Viện Hóa Đạo thông báo cho thân nhân một số sinh viên học sinh bị bắt giữ trước đây biết rằng họ đang được làm thủ tục trả về với gia đình.

Số thanh niên trên đây là những người đã tham dự cuộc đấu tranh lật đổ chính phủ Trần văn Hương. Hồi đó, để chống lại họ, chính phủ Hương đã bắt giữ các thanh niên tham dự cuộc tranh đấu, ai thuộc tuổi quân dịch thì cưỡng bách nhập ngũ luôn. Nay Tân Chính phủ lên, những thanh niên ấy sắp được xuất ngũ.

Việc chính phủ Trần văn Hương tống cổ số thanh niên này vào quân ngũ là một việc bậy ai cũng thấy rõ, không kể tới các hành vi khác của chính phủ ấy, cứ cái việc coi quân ngũ như là một thứ lao tù, kể cũng đá nên tội lắm.

Việc nhập ngũ như thế đã đáng nói lắm mà việc xuất ngũ sao lại không đáng bàn.

Trước hết hãy nói về số thanh niên đã bị cưỡng bách nhập ngũ. Theo nhận định riêng, có thể có người đồng ý, có thể có người không đồng ý hay cũng có người chỉ đồng ý phần nào về các hoạt động của số thanh niên nói trên. Nhưng nếu công nhận rằng việc thay đổi Chính Phủ—cũng có thể kể là thay đổi cả chế độ — vừa rồi là một việc tiến bộ thì tức là cũng công nhận chính phủ cũ xấu và việc đánh đổ chính phủ ấy là việc tốt. Nói theo ngôn ngữ bây giờ thì đó là một cuộc cách mạng, những thanh niên ấy đã làm cách mạng, họ là những chiến sĩ cách mạng đã ít nhiều góp công góp sức thực hiện sự tiến bộ.

Cuộc cách mạng hiện nay thật ra khó khăn gấp bội so với bất cứ cuộc cách mạng nào khác, bất cứ ở nơi nào thời nào đã từng có cách mạng. Cuộc cách mạng ở nước ta chẳng những chỉ phải đánh đổ bất công, áp bức, bóc lột mà còn phải chống cả một đạo quân xâm lược bằng xương bằng thịt võ trang tối tân dù sức làm buồn lòng cả ông bạn đại cường đang giúp đỡ nước ta. Như thế làm cách mạng tất nhiên không phải chỉ tranh đấu với kẻ thù trong nội địa như bọn phong kiến, bọn quan liêu, bọn bóc lột mà còn phải tranh đấu với kẻ thù từ ngoài tới hoặc ở trong nhưng theo lệnh và nhận sự tiếp viện từ bên ngoài. Đòi hỏi nóng hổi trong cuộc cách mạng ấy tức là đòi hỏi của chiến trường vì trước hết không diệt ngay kẻ thù có khí giới thì còn đâu nữa để sau này mà diệt kẻ thù kia. Do đó vấn đề được đặt ra là trong số những thanh niên bị chánh phủ Hương cưỡng bách nhập ngũ không rõ là sẽ có những ai cương quyết ở lại quân ngũ — môi trường chính của cuộc cách mạng hiện nay — để tiếp tục phụng sự cuộc cách mạng vĩ đại.

Lẽ dĩ nhiên những thanh niên tình nguyện ở lại quân ngũ sẽ chỉ nói lớn lên tinh thần hy sinh cao cả của họ sau khi thể thức xuất ngũ của họ đã được thực hiện, nghĩa là sau khi đương kim Chính Phủ chính thức xác nhận : họ chẳng những đã không có tội mà lại có công.

Khía cạnh thứ hai của vấn đề là cách xử sự của Chính Phủ. Kể vị một chính phủ bị lật đổ vì bị coi là xấu thì chính phủ đương thời dù không tự nhận là chính quyền cách mạng cũng cứ vẫn được coi là một chính quyền khá hơn. Quyết định thả số thanh niên tranh đấu bị cưỡng bách nhập ngũ tức nhiên chính phủ nhằm nhiều mục đích : tưởng thưởng những người đã có công đánh đổ chính phủ trước (xấu), xóa bỏ một quyết định sai lầm «coi trại binh như nhà tù», thể hiện chính sách quang minh về vấn đề quân dịch, nên cao tinh thần cách mạng của chính phủ đương thời v..v..

Nhưng mà về phương diện luật pháp, vấn đề được đặt ra là : trong số những thanh niên sắp được xuất ngũ, nếu có thanh niên nào thuộc lứa tuổi và hội đủ các điều kiện được phục vụ dưới cờ thì liệu Chính Phủ có đương nhiên giữ họ lại hay không ?

Và ví thử, sau lễ xuất ngũ mọi thanh niên ấy đều trở về nhà thì liệu sau đó họ có được gọi tiếp hay không ? Và quan niệm của chính quyền về cách mạng và quân ngũ có điều gì mới lạ hay không ?

Câu chuyện tưởng như không có gì đáng thắc mắc. Nhưng thật sự còn có vấn đề nào lớn hơn vấn đề cách mạng bây giờ ?

THANH - HUY

MỘT CƠN GIÓ BỤI

(Kiến văn lục)

Lệ thần TRẦN TRỌNG KIM

> 寥落悲前事, Liêu lạc bi tiền sự,
> 支離笑此身. Chi ly tiếu thử thân.
> Quạnh hiu buồn nỗi trước kia,
> Vẩn vơ chuyện vặt, cười khi tấm thân.
> [Đường thi]

(TIẾP THEO)

Một người hạ - sĩ - quan và ba người lính Nhật đưa chúng tôi đi, đều hết lòng trông nom, đi đến đâu họ lo cơm nước, không thiếu thốn gì. Dọc đường lại hay có báo động, mỗi khi lại phải chạy nấp vào trong rừng dừa thành ra theo dự định trước chỉ độ 4 ngày thì đến nơi, mà chuyến chúng tôi đi phải đến 10 ngày.

Đất Mã - Lai từ Tân - Gia - Ba đến biên giới nước Xiêm, thấy có những thành thị ở dọc đường xe lửa khi xưa rất phồn thịnh, còn ở thôn quê thì thấy dân cư rất lưa thưa, mà trông ra bộ nghèo khổ lắm. Đất Mã - Lai phần nhiều là rừng hoang, ít đồng ruộng, chỉ thấy có nhiều khu trồng Caoutchou và dừa. Có một điều lạ, là ở bên ta thấy nói khi quân Nhật đánh lấy đất Mã - Lai có nhiều chỗ bị tàn phá, thế mà dọc đường chúng tôi không trông thấy vết chiến tranh đâu cả, chỉ trừ những chỗ bị tàu bay Mỹ mới sang ném tạc đạn mà thôi. Thì ra quân Anh lúc đầu không có chống giữ gì mấy, chỉ đánh qua loa rồi rút lui.

Xe lửa đi đến chỗ cách Băng - Cốc độ 200 cây số, có cái cầu lớn bị tàu bay Mỹ đánh vỡ tan, xe lửa phải dừng lại, rồi dỡ hàng hóa xuống để xe Camions chở về Băng - Cốc. Đi đến chỗ ấy, người đội và mấy người lính Nhật ở lại, để một người Trung - Úy đưa chúng tôi đi. Đến trưa ngày 24 tháng giêng thì đến nơi. Xe camion đưa chúng tôi đến Tư lệnh bộ Nhật ở Xiêm. Chúng tôi vào đấy, ngồi uống chén nước, rồi có người Nhật đi xe hơi khác đưa chúng tôi đến cái nhà riêng ở ngoại ô Kinh Thành.

Cái nhà riêng ấy rộng rãi, mát mẻ, và đã có hai người con ông Cường - Để, là mệ Tráng - Liệt và Mệ Tráng - Cử ở bên Đông dương đã sang ở đấy từ trước với một người sĩ - quan Nhật. Từ khi chúng tôi về ở đấy, ăn uống đầy đủ, khác hẳn với cảnh ở Chiêu - nam - đảo. Sau lại có ông Nguyễn - Văn - Sâm là một chính khách Việt - Nam cũng chạy sang ở Băng - Cốc, ngày ngày đi lại chơi với chúng tôi.

Cái hộp đựng di hài ông Dương - Bá Trạc thì để trong cái phòng ngày đêm hương đèn thờ phụng. Song được độ chừng mười ngày, thì người Trung Úy ở với chúng tôi về Saigon, tôi nghĩ mình ở đây chưa biết ra thế nào, chỉ bằng nhờ người Nhật ấy đem hài cốt ông Dương về Saigon rồi sẽ giao kín cho con ông ấy ở chợ quán để chôn tạm chỗ nào đó, rồi sau sẽ hay. Tôi ngỏ lời nói với người Trung-Úy Nhật, người ấy vui lòng nhận giúp việc ấy. Thế là việc ông Dương đỡ tạm yên.

Khi chúng tôi còn ở Chiêu - Nam đảo định xin đi Băng Cốc, ông Dương Bá Trạc nói: Ông có hai người bạn đồng chí người Bắc là ông Vũ-Mẫn-Kiến là chủ một đồn điền lớn và ông Phạm-Đình-Đối đi tu làm sư coi một cái chùa. Đến Băng - Cốc, tôi liền nhờ ông Sâm đi tìm hai người ấy để gặp nói chuyện. Được mấy ngày, ông Sâm đưa tôi đến một tiệm trà gặp ông Vũ - Mẫn - Kiến. Ông người trạc ngoài 60 tuổi ngồi nói chuyện thì ra ông không phải là chủ đồn điền, nhưng có thuê được mươi mẫu ruộng để vợ con lăn hồi làm ăn. Tôi trông ông Vũ - Mẫn - Kiến thì giống ông lão nhà quê ta, nói có theo ông Cường - Để và ông Phan - Bội - Châu ra ngoài, rồi sau về Xiêm tìm cách sinh nhai. Nói đến việc chính - trị thì ông chẳng có ý kiến gì. Hỏi tin ông Phạm - Đình - Đối thì nói ông ấy đi tu ở một chùa mà nay đã mất rồi.

Vậy mà ở xa nghe nói, tưởng là các ông ấy có tổ chức, có thế lực kỳ thực chẳng có gì đáng kể. Cũng như là sau tôi thấy những người Cách mệnh Việt - Nam ta ở bên Tàu, nghe tuyên truyền, thì tưởng là họ có cơ sở chắc chắn, đến lúc biết rõ sự thực, thật là buồn. Tôi kể câu chuyện ra đây là cốt để người ta biết rõ sự thực, đừng có nghe nhảm tin lầm. Mình là người một nước hèn yếu, ai ra ngoài không biết nương tựa vào đâu thành ra thường hay bị cực khổ mà không làm được việc gì ra trò.

Thành Băng - Cốc, xưa thường gọi là thành Vọng - Các, là kinh đô nước Xiêm, một thành thị rất lớn, có thể lớn gấp năm gấp bảy Hà - Nội, dân cư rất trù mật có đủ các thứ người, nhưng phần nhiều là người Tàu hay những người Tàu ở lâu đã nhập tịch nước Xiêm. Vì ở nước Xiêm có một hạng người nói là người Xiêm, mà kỳ thực là người Tầu hay là lai Tầu. Hạng người ấy rất hoạt động về đường kinh - tế và đường chính - trị.

Trừ khu nhà vua, các cung điện làm theo lối cổ, nhà một tầng, mái dốc, nóc nhọn, có các kiểu trang sức đặc biệt của Xiêm, còn phố xá ở ngoài thành nhà vua, thì ai mới đến trông giống như thành Quảng - Châu hay thành Thượng - Hải bên Tàu vậy.

Cả nước Xiêm, hình như chỉ ở kinh đô là có sự sinh hoạt rất náo nhiệt mà thôi, ngoài ra ở vùng thôn quê, theo dọc đường xe lửa đi từ Tân - Gia Ba đến Băng - Cốc không thấy có thành thị lớn nào cả. Đi đến đâu cũng thấy rặt những đồng áng mênh mông cùng những ruộng dừa và rừng cây. Thỉnh thoảng thấy những làng thưa thưa với những đàn trâu ăn ở ruộng, hoặc ở những nơi men rừng cây, thì thấy năm bảy con voi kéo gỗ.

(CÒN NỮA)

Tài liệu văn nghệ

LỘ TƯỚNG

KỊCH VUI MỘT MÀN CỦA ĐOÀN TRẦN

NHÂN VẬT :

Ông Cự Lợi, nhà công thương 45 tuổi
Bà Cự Lợi 38 tuổi.
Ông Minh tổ trưởng tổ nhân dân đường phố 35 tuổi
Ông Hưng Đạt tổ trưởng tổ công thương 50 tuổi
Ông Phúc Kỳ xã viên hợp tác xã chữa kính, bút máy 42 tuổi

CẢNH

— Kịch xảy ra ở nhà ông Cự Lợi, một buổi sáng ngày nghỉ. Một tủ gương, một giường Hồng-kông đệm lò so. Một bộ sa lông kiểu tàu, ghế bành thấp mặt bọc gấm hoa.

Trên tường đồng hồ quả lắc wesminster, chỉ bảy giờ. Trên đôn sứ một lọ độc bình Giang-tây cắm cành đào báo hiệu ngày xuân sắp tới.

Mở màn, đồng hồ quả lắc đang điểm bảy tiếng. Hình như buồng trống. Nhưng không, ông Cự Lợi trùm chăn sẽ ló đầu ra, rồi lại thụt đầu vào chăn. Một lát sau bà Cự Lợi từ phía sân đi ra.

LỜI TÒA SOẠN.— Tuần báo Độc Lập (Hà Nội) cơ quan ngôn luận của Đảng Dân Chủ, số 693 ra ngày 1-2-1965 có đăng một kịch bản của Đoàn Trần nhan đề « Lộ Tướng ». Đảng này hồi kháng chiến, nằm trong Mặt Trận Việt Minh — và sau hiệp định Genève, Mặt Trận Việt Minh lại đổi ra là Mặt Trận Tổ Quốc. Việt Cộng tạo ra cái Đảng ấy không ngoài chủ trương câu chân các thành phần trí thức tiểu tư sản, quy tụ họ vào một mối để dễ bề kiểm soát và nếu cần — đối với những phần tử mà họ gọi là « ngoan cố » không chịu tuân theo họ, hoặc biểu lộ sự chống đối — thì họ sẽ thẳng tay tiêu diệt đúng như chính sách « trí, phú, địa, hào, đào cho tận gốc, bốc cho tận rễ ».

Tuy phải sống dưới gông cùm Cộng Sản, những người bị gọi là dân « đuôi đuôi » ấy (Cộng Sản mệnh danh những người Tiểu tư sản là dân dài đuôi) vẫn tìm đủ mọi cách để vùng lên chống đối. Và sự chống đối ấy đã diễn ra dưới muôn vàn khía cạnh, dưới nhiều hình thức khác nhau. Kịch bản Lộ Tướng là một trong những hình thức đấu tranh tiêu cực, ở đó con người Tiểu tư sản đã nói lên cái đời sống muôn đời không có thể thay đổi được của mình, ở đó sự biểu lộ tình cảm đã được diễn tả một cách tinh vi, dí dỏm pha lẫn một sự tiếc nuối, một sự ao ước một đời sống tự do.

Nhân vật chính trong kịch bản này là ông Cự Lợi, một nhà công thương.

Tác giả không nói rõ ông buôn bán gì và nhà ở phố nào, nhưng nếu là những người Hà Nội, thì người ta cũng có thể hiểu ngầm được rằng, ông là dân Cự Đà — một làng giàu nhất tỉnh Hà Đông — Dân làng này tới Hà Nội lập nghiệp, các tên hiệu đều bắt đầu bằng chữ Cự như Cự Trung, Cự Tín v.v..., và thường buôn bán về len sợi ở các phố Hàng Đào, Hàng Bông, Hàng Gai.

Trong kịch bản này, tác giả đã mô tả một cách khéo léo khiến cho người đọc có thể cảm thông được những nỗi đau khổ của cái đám nhân loại bị liệt vào hạng Tiểu tư sản, đang sống trong một cơn sốt rét về những sự họp hành liên miên, bất tận.

BÀ CỰ LỢI — Bây giờ rồi, cậu chưa dậy à ? (mở chăn ra).

ÔNG CỰ LỢI vẫn nằm — Định tranh thủ thêm một tí.

BÀ CỰ LỢI — Thôi mà. Mọi hôm làm từ sáu rưỡi thì sao.

ÔNG CỰ LỢI — Vẫn còn uằn uề oải — Được ngày nghỉ phải ngủ cho ra ngủ chứ.

BÀ CỰ LỢI — Chào ! Tôi đã làm được khối việc rồi đấy.

ÔNG CỰ LỢI — Hoan hô mợ !

BÀ CỰ LỢI — Thôi xin ông...

ÔNG CỰ LỢI uể oải ngồi dậy, vẫn trùm chăn — Mợ với giúp tôi cái phu la một tí.

BÀ CỰ LỢI — Khiếp ! Ở ngay đầu giường mà cũng không với được — tuy nhiên vẫn lấy phu la quàng cổ cho chồng.

ÔNG CỰ LỢI cúi xuống chân giường — Hòa ơi ! Hòa ! thằng Hòa đã đi đâu rồi ?

BÀ CỰ LỢI — Con nó đi họp đội.

ÔNG CỰ LỢI cau mày — Hừ ! Lại đi họp !

BÀ CỰ LỢI — Mình rõ thật. Con cái nó có ý thức sinh hoạt tập thể, đáng lẽ phải mừng cho các con chứ lỵ...

ÔNG CỰ LỢI — Hì... hì... Mình nói bao giờ cũng có lý lắm.

BÀ CỰ LỢI — Đừng nịnh nữa đi.

ÔNG CỰ LỢI — Có điều tôi nghĩ tôi cũng đã đi họp hơi quá nhiều rồi... Muốn để các con có thì giờ ở nhà đỡ đần mình thêm. Mình đã cho bà giúp việc về quê..

BÀ CỰ LỢI — Mình chả thấy các con chúng nó cũng chịu khó làm việc nọ việc kia đấy ư. Chúng nó cũng phân công nhau hẳn hoi đấy. Thằng Hòa thổi cơm bữa sáng thì con Mỹ thổi cơm bữa chiều... Thằng Sinh thì quét nhà này, lau bàn ghế, lau cửa kính này... (một lát) — À này mình, tám giờ hôm nay mình hay tôi đi họp ?...

ÔNG CỰ LỢI — Họp ?

BÀ CỰ LỢI — Họp phụ huynh học sinh ở trường con Mỹ ấy mà !

Ông CỰ LỢI — Thôi mình đi hộ chớ. Vì tình hình học hành của các con mình nắm vững hơn tôi. Chả là đêm qua họp ở Mặt trận về muộn quá, thành ra cũng hơi mệt.

Bà CỰ LỢI — Họp thì cũng đến chín rưỡi, mười giờ.

Ông CỰ LỢI — Ấy, tan họp ra về, bác Nghênh xuân với bác Tân sơn còn kéo đi thết mình ấm trà. Nhân tiện trao đổi thêm cho các bác ấy chút kinh nghiệm của mình về vấn đề xây dựng tổ công thương tích cực. — vuôn vai như còn thèm ngủ — Minh ạ, đôi khi tôi cũng tự thấy thiếu sót đối với gia đình, vì tôi đi họp hơi nhiều. Mình thông cảm nhé.

BÀ CỰ LỢI — Tôi có phàn nàn về việc ấy bao giờ đâu.

ÔNG CỰ LỢI — Đã đành mình không nói. Nhưng tôi thấy cũng cần tự phê bình — một lát — Cứ thế nhé... Mình đi họp phụ huynh học sinh. Tôi lại phải đi ngay.

BÀ CỰ LỢI — Cậu đi đâu ?

ÔNG CỰ LỢI — Đến nhà bác Tân sơn thảo luận thêm với bác ấy về vấn đề tổ công thương tích cực. Mình ạ, bây giờ thi đua tập thể thành ra tiến bộ một mình không được. Nội bộ tổ cần phải gây quan hệ mật thiết với nhau, đi sâu vào tâm tư, tình cảm của nhau. Phải nâng cao ý thức tập thể — có tiếng gõ cửa — Ai ?

Tiếng từ phía ngoài — Tôi, Minh đây.

BÀ CỰ LỢI vui vẻ — À, ông Minh tổ trưởng.

ÔNG CỰ LỢI không vui — Hừ ! Vừa mới sáng ra... Vươn vai lấy bàn chải đánh răng đi ra phía sân.

BÀ CỰ LỢI ra mở cửa — Ông Minh vào chơi.

ÔNG MINH ra — Chào bà ! Ông nhà ta có nhà không bà ?

BÀ CỰ LỢI — Có đấy ạ. Nhà tôi lên bây giờ.

ÔNG MINH — Hai ông bà cùng được nghỉ một ngày.

BÀ CỰ LỢI — Vâng... may quá. Hai vợ chồng hai xí nghiệp. Nhưng hàng tuần hai xí nghiệp lại cùng nghỉ một ngày. Mời ông ngồi. Để tôi gọi ông nhà tôi. (Ông Minh ngồi xuống sa lông. BÀ CỰ LỢI vào.)

ÔNG CỰ LỢI vào, tay cầm cái lược chải đầu — Chào ông tổ trưởng

ÔNG MINH — Chào ông.

ÔNG CỰ LỢI — Gớm tập thể dục sáng khoan khoái ra, khỏe người ra thật ông MINH ạ (co duỗi chân tay, như tập thể dục) Gân cốt nó dãn ra, thoải mái quá!

ÔNG MINH — Ông tập thể dục ở trong nhà ?

ÔNG CỰ LỢI — Vâng. Tôi nghĩ tập là tập cho mình...

ÔNG MINH — Thế nào, sao tối hôm qua ông không đi họp tổ nhân dân ?

ÔNG CỰ LỢI — Đã có nhà tôi đại diện cho tôi.

ÔNG MINH — Vấn đề thi đua gia đình năm tốt, cả ông bà cùng thông mới được.

ÔNG CỰ LỢI cười — Thông quá rồi ạ. Nhà tôi đại diện cho tôi là đủ. Vởi lại tối hôm qua ở xí nghiệp cũng có một cuộc họp quan trọng quá.

ÔNG MINH — Họp về vấn đề gì thế ông ?

ÔNG CỰ LỢI — Vấn đề sinh đẻ theo ý muốn. Càng quan trọng với chúng tôi. Vì ông thấy đấy, nhà tôi mới có 38 tuổi mà đã « sòn sòn » bảy cháu. Để lại giống cái màn bà ngoại cháu đấy. Cụ bốn mươi rồi mà sau còn đẻ thêm nữa tá.

ÔNG MINH — Hôm nọ ở khu phố ta cũng có một đồng chí y sĩ đến nói chuyện.

ÔNG CỰ LỢI — Hôm ấy nhà tôi về phổ biến lại, tôi cứ tiếc mãi vì bản thân tôi bận đi họp xí nghiệp thành ra không đi nghe được. Nhà tôi nói ông y sĩ ấy...

ÔNG MINH — Nữ y sĩ...

ÔNG CỰ LỢI — À, vâng, bà y sĩ ấy nói chuyện rất là có duyên. Tôi cứ tiếc mãi là không được nghe thì may quá hôm qua ở xí nghiệp. Bộ cũng tổ chức nói chuyện. Bà y sĩ nói chuyện hôm qua cũng rất hấp dẫn. Nhưng dù sao tôi cũng vẫn tiếc không được đi họp khu phố về vấn đề gia đình 5 tốt... Tuy nhiên bao giờ về tôi cũng hỏi lại nhà tôi — Bà Cự Lợi vào — mình nhỉ ?

BÀ CỰ LỢI — Cậu hỏi gì tôi ?

ÔNG CỰ LỢI — Bao giờ tôi cũng hỏi mình về nội dung các cuộc họp mà vì lý do khách quan tôi không dự được mình nhỉ ?

BÀ CỰ LỢI nể chồng — Phải rồi.

ÔNG CỰ LỢI — Vợ chồng tôi vẫn phải phân công nhau để bảo đảm sinh hoạt cả xí nghiệp, khu phố, rồi thì Mặt trận và Hội Liên hiệp công thương nữa chứ. Sao cho « vẹn cả đôi đường » — một lát — Ra cái vấn đề sinh đẻ theo ý muốn hay thật. Trước hết nó bảo vệ cho đàn bà giữ gìn sắc đẹp (1)

BÀ CỰ LỢI đỡ lời — Và nhất là sức khoẻ đi sản xuất....

Ông CỰ LỢI rào đón — Đúng rồi. Tất nhiên bảo đảm được sức khỏe tức là bảo vệ được sắc đẹp. Hai vấn đề ấy như, một, không thể tách rời được — với ông Minh — Ông tổ trưởng ạ, tôi thấy mỗi khi được đi họp nó lại sáng vấn đề ra. Cho nên theo tôi đi họp cũng là một món ăn tinh thần không thể nào thiếu được. Xin thú thật với ông bạn, ở xí nghiệp tôi thì họp rất nhiều...

(Ông Hưng Đạt ra)

Ông HƯNG ĐẠT — Chào các bác.

Bà CỰ LỢI — Chào bác.

Ông CỰ LỢI — À, bác đến chơi ! Ông Hưng Đạt bắt tay ông Minh và ông Cự Lợi, ngồi xuống.

ÔNG MINH (vô tình hỏi ông Cự Lợi) — Ở xí nghiệp ông họp nhiều lắm à ?

ÔNG CỰ LỢI — Cũng hơi nhiều... nghĩa là cũng vừa phải thôi. Nhưng nhiều là cộng vào đó những cuộc họp và nghe nói chuyện ở các nơi khác nữa. Vâng, chính thế, và lại cũng như tôi vừa nói với ông, được họp nhất là được sinh hoạt học tập chính trị, tức là được bồi dưỡng lập trường tư tưởng... Vâng, chính là một món ăn tinh thần không thể nào thiếu được — quay lại ông Hưng Đạt — Xin giới thiệu với bác đây là ông Minh tổ trưởng dân phố. Và xin giới thiệu với ông Minh đây là bác Hưng Đạt, tổ trưởng tổ công thương trong xí nghiệp tôi — Lấy thuốc lá mời hai người hút. Một lát.

ÔNG MINH — Chúng tôi đang nói chuyện với nhau về vấn đề kết hợp sinh hoạt...

ÔNG CỰ LỢI vội vàng — À ông Minh này, ông Biểu hôm nay cũng còn ở nhà đấy... Ông ấy hỏi tôi về tiêu chuẩn gia đình 5 tốt. Nhưng tôi nghĩ vấn đề này được ông, có nghĩa là được cán bộ dương phố, giải thích cho thì sâu hơn và chính xác hơn.

ÔNG MINH — Chả dám. Tôi cũng như các ông các bà, bà con dường phố ta, vừa làm vừa học. Ta trao đổi với nhau thôi.

ÔNG CỰ LỢI — Vì cán bộ dương phố chúng tôi khiêm tốn quá — cười — Vâng, gia ông bớt chút thì giờ giải thích giùm cho. Hình như ông ấy hiểu cũng chưa sâu... Vâng, ông ấy có nhà.

ÔNG MINH đứng dậy — Tôi lên chơi nhà ông Biểu... Nhân tiện hỏi thăm sức khỏe bà cụ cố. Xem mưa rét, đêm cụ có ho không ?...

ÔNG CỰ LỢI — Xin phép giới thiệu với bác Hưng Đạt, ông Minh là một cán bộ cơ sở tuyệt vời, nghĩa là luôn luôn đi sâu đi sát, chăm sóc đời sống sức khỏe nhân dân — gọi to lên gác — Ông Biểu ơi ! Có ông tổ trưởng lên chơi đây nhé... (Ông Minh lên gác. Ông Cự Lợi nói nhỏ với vợ) — Đặt ấm nước sôi mình nhé — Bà Cự Lợi vào.

ÔNG CỰ LỢI — Bác hút thuốc

ÔNG HƯNG ĐẠT — Hôm qua nữ y sĩ nói chuyện về vấn đề sinh đẻ theo ý muốn hay quá, bác ạ.

ÔNG CỰ LỢI — Hoài của, tôi mắc họp tổ nhân dân thành ra thiệt thôi. Nhưng có lẽ cũng là y sĩ hôm nọ nói chuyện ở khối tôi..

ÔNG HƯNG ĐẠT — Một cô thôi. Cô ấy độ băm ba băm bốn...

ÔNG CỰ LỢI — Thế thì đúng rồi. Cô y sĩ.. Chả là tôi trông cô ấy có vẻ một phụ nữ đã có chồng rồi, tuy còn ít tuổi...

ÔNG HƯNG ĐẠT — Nói chuyện khoa học mà dí dỏm.

ÔNG CỰ LỢI — Vâng, không khô khan.

ÔNG HƯNG ĐẠT — Mà vấn nêu được tầm quan trọng của vấn đề. Đây là một vấn đề cân đối giữa phát triển dân số và phát triển kinh tế, một vấn đề con người, một vấn đề cách mạng. Không được nghe thật là đáng tiếc !

ÔNG CỰ LỢI — Có thể nói là một thiếu sót. Cũng may mắn cho tôi là được nghe phổ biến ở khu phố hôm trước tôi. Tuy nhiên, nếu được nghe lại thì vẫn tốt hơn

Tôi rất tiếc đã phải họp đường phố về vấn đề gia đình năm tốt.

ÔNG HƯNG ĐẠT — Thôi được. Kết hợp là đúng. Họp ở đường phố cũng như ở xí nghiệp. Không nên coi nhẹ.

ÔNG CỰ LỢI nói thao thao — Vâng, tôi cũng nghĩ như vậy đấy. Cổ nhân đã dạy « tu thân, tề gia, trị quốc, bình thiên hạ » (1). Gia đình là nguồn gốc của xã hội. Có xây dựng được gia đình năm tốt thì mới khả dĩ nói đến chuyện xây dựng xã hội chủ nghĩa ở miền Bắc vững mạnh... Tôi rất tán thành chủ trương dương lối chính sách thi đua gia đình năm tốt.

ÔNG HƯNG ĐẠT — Thế theo ý bác thì trong năm tiêu chuẩn thi đua gia đình 5 tốt, tiêu chuẩn nào là chủ yếu.

ÔNG CỰ LỢI — Kể ra thì năm tiêu chuẩn đều quan trọng như nhau. Không thể thiếu được.

ÔNG HƯNG ĐẠT — Ví dụ...

ÔNG CỰ LỢI — Như...(lúng túng) à... à.... Minh ơi.

BÀ CỰ LỢI ra — Mình hỏi gì tôi đấy ?

ÔNG CỰ LỢI — Cái tờ tiêu chuẩn thi đua mình để ở đâu rồi ấy nhỉ ?

BÀ CỰ LỢI tìm — Hình như ở trong ngăn kéo này mà.

ÔNG CỰ LỢI — Hình như ! hì hì — cười mỉa mai — Mình nên có ngăn nắp hơn một tí — nhún vai — Chaque chose à sa place, ma petite (2)

BÀ CỰ LỢI — Khổ, nhưng mà bận nhiều việc quá nó quên đi.

ÔNG CỰ LỢI nói ra vẻ rất tây — Mình tưởng chỉ có một mình mình bận việc thôi à ? Tinh thần làm việc theo nhân sinh quan mới chứ. Làm việc, làm việc và làm việc. Không kêu ca.. Tôi đã nói với mình.

BÀ CỰ LỢI — A, đây rồi. Tôi gặp ở quyển sách này — Đưa cho chồng, rồi lại vào.

ÔNG CỰ LỢI đọc thầm, rồi nói — Vâng, như tôi đã nói lúc này, sau khi nghe cán bộ đường phố phổ biến, tôi về đã nghiền ngẫm cân nhắc rất kỹ. Năm tiêu chuẩn gắn bó với nhau một cách hữu cơ, không thể nào thiếu được... (gọi vợ) — Minh ơi !

BÀ CỰ LỢI ra — Mình hỏi gì nữa ?

ÔNG CỰ LỢI — Gói chè ở đâu ấy mình nhỉ ?

BÀ CỰ LỢI — Ở trong tủ ấy. Phía bên trái. Tầng trên cùng.

ÔNG CỰ LỢI mỉm cười — Nên chính xác như vậy.

BÀ CỰ LỢI với ông HƯNG ĐẠT — Xin lỗi bác, tôi đang bận giặt quần áo cho cháu — vào.

ÔNG HƯNG ĐẠT — Vâng bà cứ tự nhiên. Chúng tôi ở nhà cũng vậy.

(Xem tiếp trang 8)

TUYÊN - NGÔN CHUNG CỦA ĐẠI HỘI BÁO CHÍ 1965

(Về các nguyên tắc căn bản của Quy chế báo chí tương lai)

I.— Nguyên tắc tổng quát

1.— Nguyên tắc tự do ngôn luận và báo chí được tôn trọng và bảo đảm.

2.— Tuy nhiên, thể theo hoàn cảnh đặc biệt của nước nhà, có thể chấp nhận với hạn chế có tính cách tối thiểu và giai đoạn, được ấn định với sự thỏa thuận của người làm báo qua trung gian của một Hội Đồng Báo chí.

II.— Nghĩa vụ luận của nghề làm báo

— Tận tâm phụng sự chính nghĩa quốc gia.

— Duy trì và tiếp nối những truyền thống của một nền báo chí tự do : đấu tranh cho lẽ phải, sự thật và nhân quyền.

— Không vì một áp lực hay sự mua chuộc nào mà đăng hay bỏ một bài báo hoặc một tin tức.

— Không lạm dụng ngòi bút để phỉ báng, mạ lỵ và vu cáo

— Không cổ võ dâm ô, trụy lạc, đồi phong bại tục

— Tuyệt đối tôn trọng bí mật nghề nghiệp.

III.— Những nguyên tắc bảo vệ danh dự kỷ luật và điều hòa hoạt động nghề nghiệp

1.— Tất cả những ai chuyên nghiệp hành nghề báo chí đều bắt buộc với tư cách ấy phải gia nhập một đoàn thể nghề nghiệp.

2.— Việc bảo vệ danh dự và kỷ luật chung, cùng việc điều hòa các hoạt động nghề nghiệp phải do chính người làm báo và viết báo đảm nhận bằng cách thành lập một Hội Đồng Báo Chí mà thành phần gồm đại diện của tất cả những đoàn thể nghề nghiệp hiện hữu có pháp nhân tư cách trong ngành báo chí : Hội chủ báo, Nghiệp đoàn ký giả, Hội Ái Hữu ký giả.

3) Thành phần Hội Đồng Báo chí gồm 14 người · 7 chủ báo, 7 ký giả.

4.— Việc điều hành Hội Đồng Báo chí sẽ do Hội Đồng Báo chí quy định trong một nội quy, nội quy này sẽ được gởi các đoàn thể nghề nghiệp góp ý kiến và tu chính

5.— Hội Đồng Báo Chí dương nhiên tham dự vào những quyết định của chính quyền liên quan tới sinh hoạt của báo chí nhứt là việc cho xuất bản và đình bản báo chí tạm thời hay vĩnh viễn.

6.— Trong trường hợp có tranh chấp về một vấn đề liên quan tới báo chí giữa một cơ quan công quyền và Hội Đồng báo chí thì quyền giải quyết tối hậu sẽ dành cho Tham Chính Viện.

IV.— Những nguyên tắc về xuất bản

1— Việc xuất bản báo chí cần phải được tự do.

2.— Tuy nhiên, nhằm mục đích nâng cao trình độ báo chí và dân trí, có thể chấp nhận một số hạn chế theo các tiêu chuẩn sau đây :

— Khả năng chuyên nghiệp và tài chánh.

— Lập trường quốc gia rõ rệt.

3.— Khuyến khích đầu tư vào ngành khai thác báo chí miễn là không đưa tới độc quyền.

4.— Không chấp nhận sự lợi dụng danh nghĩa đảng phái chánh trị để xuất bản báo chí làm thương mãi.

5.— Không chấp nhận chế độ độc quyền cung cấp tin tức và hình ảnh và đòi hỏi hợp pháp hóa những cơ sở của tư nhân chuyên cung cấp tin tức và hình ảnh.

V.— Những nguyên tắc về phát hành báo chí

1 — Việc phát hành báo chí do nhà báo đảm nhận.

2 — Tất cả những người bán sỉ và bán lẻ đều là thừa nhiệm của nhà báo.

3.— Các tệ đoan trong việc phát hành như cho mướn báo, không trả tiền đúng hạn cho nhà báo, trả trộn báo cũ bán cận vào báo không bán được để trả lại cho nhà báo, phải được trừng phạt theo hình luật bằng các tội danh : lường gạt, bội tín và mạo hóa.

QUYẾT NGHỊ CHUNG KẾT của Đại Hội Báo Chí 1965

Từ 5 đến 15-4-65, tại Nhà Văn Hóa Saigon, Đại Hội Báo Chí 1965, thành phần gồm các Đại biểu liệt kê trong danh sách đính hậu.

Cứu xét.

— Hiện tình báo chí nước nhà.

— Các vấn đề thực tế sống chết của làng báo.

Căn cứ

— Vào Tuyên ngôn các nguyên tắc căn bản về một quy chế báo chí tương lai ngày...

ĐỒNG THANH QUYẾT NGHỊ

Thành lập Hội Đồng Báo chí Lâm thời có nhiệm vụ :

— Theo dõi việc thực thi các nguyên tắc ghi trong Tuyên Ngôn dẫn thượng.

— Thi hành các điểm đã được Đại hội quyết nghị sau đây :

1.— Hội đồng Báo chí Lâm thời, đại diện và bênh vực quyền lợi của những người làm báo và viết báo, dương nhiên tham dự vào các quyết định của cơ quan công quyền về việc xuất bản và đình bản báo chí, hoặc tạm thời hoặc vĩnh viễn.

2.— Trong lúc chế độ kiểm duyệt báo chí còn tạm thời duy trì vì tình trạng khẩn trương, các tiêu chuẩn kiểm duyệt cần phải được ấn định rõ ràng công bố cho làng báo biết trước khi thi hành và áp dụng đồng đều cho tất cả các báo.

3.— Yêu cầu chánh quyền áp dụng mọi biện pháp ngăn chặn việc dùng giấy in báo vào các công việc khác hơn là in báo, để báo chí có đủ giấy in cần thiết.

4.— Yêu cầu chính quyền ban hành các văn kiện để đồng hóa tệ đoan cho mướn báo, không trả tiền đúng hạn cho nhà báo, trả trộn báo cũ bán cận vào báo không bán được để trả lại cho nhà báo, với các tội : lường gạt, bội tín và mạo hóa.

5.— Kêu gọi những người làm báo và viết báo gia nhập ngay vào các đoàn thể nghề nghiệp để thực hiện những nguyện vọng chính đáng do Đại Hội Báo Chí 1965 đề ra, hầu nâng cao danh dự bảo vệ quyền lợi nghề nghiệp và xây dựng cho nước nhà một nền báo chí tiến bộ.

QUYẾT NGHỊ của Đại Hội Báo chí 1965 về quyền lợi ký giả

— Xét vì tình trạng bấp bênh của báo giới Việt ngữ hiện tại, do sự cạnh tranh ráo riết giữa số đông đảo nhựt báo xuất bản và sự bê bối của hệ thống phát hành, khiến nhiều ký giả bị trả lương ở mức quá thấp, có khi lại thất thường và không được đầy đủ quyền lợi ấn định trong Luật Lao động, đặc biệt về nghỉ hằng năm và thai sản.

— Xét vì toàn thể dư luận quốc dân, chánh quyền cũng như độc giả và chính mình báo giới, đều nhìn nhận cần phải nâng cao trình độ trí thức, chuyên nghiệp và mức sanh hoạt của anh, chị em ký giả.

QUYẾT NGHỊ

1.— Yêu cầu báo chí, với sự giúp đỡ của chánh quyền, và các tổ chức văn hóa, báo chí quốc tế bạn, sớm tổ chức một cơ sở huấn luyện ký giả Việt Nam.

2.— Yêu cầu báo chí và chánh quyền gấp áp dụng mọi biện pháp hữu hiệu để đảm bảo quyền lợi vật chất cho anh chị em ký giả, như sự bắt buộc các báo tham gia quỹ bù trừ, thiệt thi các điều khoản Luật Lao Động về nghỉ hằng năm và thai sản.

thắc mắc khiếu nại

XIN ĐIỀU CHỈNH LƯƠNG BỔNG

Kính gởi :
— QUỐC-TRƯỞNG VIỆT-NAM CỘNG-HÒA.
— THỦ TƯỚNG CHÁNH PHỦ.
— ÔNG TỔNG-TRƯỞNG VĂN-HÓA GIÁO-DỤC.
— ÔNG TỔNG GIÁM-ĐỐC CÔNG-VỤ.

SÀI - GÒN

Tin tưởng ở cao trào cách mạng đang lên.

Tin tưởng vào những lời kêu gọi và chương trình thực thi công bằng của Chánh Phủ.

Chúng tôi những giáo viên Tiểu Học và Sơ Cấp Phụ Khuyết mạnh dạn nói lên đây tất cả những nỗi cay đắng mà chúng tôi đã áp ủ nó trải qua bao Chánh Phủ từ Ngô triều cho đến Chánh Phủ nối tiếp sau cuộc Cách Mạng 1-11-1963.

Nhìn lại cuộc sống của chúng tôi trải qua bao nhiêu năm trong tủi nhục : nhà thuê, cơm không đủ ăn, áo không đủ mặc, vợ con ốm đau năm nhà thương thí, quanh năm suốt tháng cúi đầu vay lãi với một mức lời quá nặng, thiếu trước hụt sau, nhất là những gia đình đông con để sống lây lất qua ngày với hy vọng bảo đời sống sẽ có một chút gì tươi sáng hơn ở ngày mai. Nhưng thất vọng chồng lên thất vọng, bao đắng cay tủi nhục đành nuốt trôi theo dòng quên lửng của thời gian với một câu ngắn ngủi, lập đi lập lại hằng năm, từ chế độ này qua chế độ khác «NGÂN SÁCH EO HẸP. CÒN TRONG VÒNG CỨU XÉT, NGHIÊN CỨU của... »

Sau lần tăng lương của Quân Đội, 10 o/o cho công chức của Chánh phủ NGUYỄN-KHÁNH. Nghị Định của Chánh Phủ TRẦN-VĂN-HƯƠNG cho nhập ngạch của các ngành, nhất là quy chế mới về Cảnh Sát Quốc Gia, nhiều công chức đã được giữ đúng kỳ hạn để vào công nhật và rồi đây họ sẽ được vào ngạch. Sau bao nhiêu Đại Hội Giáo Dục toàn quốc, sau những tiếng kêu than trên mặt báo, vấn đề lương bổng của chúng tôi vẫn không được đề cập đến, không cải thiện gì hơn.

Vậy chúng tôi đề nghị lên Chánh Phủ 3 nguyện vọng sau đây :

1)— Tạm thời cho chúng tôi được hưởng ngay 50o/o phụ cấp đắt đỏ bản thân và gia đình, vì chúng tôi cũng chịu chung số phận vật giá đắt đỏ như mọi người.

2)— Giữ đúng tinh thần qui chế ấn định cho giáo viên Tiểu Học Phụ Khuyết sau 18 tháng công vụ được nhập ngạch và ban hành qui chế rõ ràng cho giáo viên Sơ Cấp Phụ Khuyết.

3)— Nếu điều 2 không được chấp thuận thì trong ngành giáo viên Tiểu học các giáo sinh Sư Phạm sau 9 tháng học tập được vào thăng tập sự rồi 2 năm thăng 1 trật thì ít nữa chúng tôi giáo viên Tiểu học Phụ Khuyết với một thời gian gấp đôi (18x2) là 36 tháng hành nghề ấn định trong qui chế được nhập ngạch tập sự. Giáo viên Sơ Cấp Phụ Khuyết sau 4 năm hành nghề được vào công nhật và 8 năm được nhập ngạch Sơ Cấp tập sự.

Chúng tôi có quyền được hưởng những quyền lợi nếu không được như giáo viên Sư phạm thì cũng khá hơn tệ trạng bây giờ, vì có thực mới vực được đạo.

Và lại ngân sách năm 1965 Bộ Văn Hóa Giáo Dục đứng hàng thứ ba sau Quốc Phòng và Nội Vụ, công việc chúng tôi nặng nhọc không kém ai, chúng tôi lại ở rải rác từ thành thị đến nông thôn hẻo lánh, mất an ninh, đêm đến chúng tôi tham gia công tác phòng vệ dân sự mà có bạn đã ngã gục dưới làn đạn của VC (một bằng chứng cụ thể hiện nay là bạn Nguyễn văn Tiếng và bạn Phạm văn Điềm đã bị VC bắn trọng thương trong đêm 21 rạng 22-3-1965 tại ấp Tân sinh PHÚ LÂM, xã Phương Thọ, Quận Định Quán, tỉnh Long Khánh, trong khi hai dương sự đang canh gác tại ấp nói trên lúc 21 giờ).

Lương bổng của Quân Đội nhiều gấp bao nhiêu lần mà còn cải tổ được, tiền tịch thu của chế độ Ngô triều cũng khá nhiều, thì ngân sách eo hẹp không còn là vấn đề nữa.

Đã bao nhiêu Chánh phủ cùng một lập luận « NGÂN SÁCH EO HẸP », « CÒN NGHIÊN CỨU »... Chúng tôi mong một cái gì khác ở Chánh phủ này, chúng tôi tin ở Ông Tổng Trưởng Bộ Văn Hóa Giáo Dục, ở những Đại Hội Giáo Dục sau này, xin thành tâm lưu ý đến cuộc sống đen tối, hẩm hiu của chúng tôi, tranh đấu cho công bằng xã hội được thực thi ở đây.

Chúng tôi không mong nước nhỏ từng giọt một cho kẻ chết khát để mỗi năm anh em chúng tôi được một số ít người vào tập sự hay công nhật, rồi cứ hy vọng ở tương lai mà sống mãi đời sống khắc khoải tủi nhục này mà có người đã gần về hưu tương lai vẫn còn mù mịt. Chúng tôi mong những lời nói đi đôi với công việc, những bản văn sẽ được thi hành chính xác và trung trực để chúng tôi thoát khỏi cảnh khốn đốn hôm nay. Chúng tôi không mong nuôi mãi hy vọng rồi thành ảo vọng mà không bao giờ đạt tới.

Sau khi tỏ bày hết nỗi lòng trên đây, chúng tôi kính xin Quốc-Trưởng, Thủ Tướng, ông Tổng trưởng Bộ Văn Hóa Giáo Dục và ông Tổng Giám đốc Công vụ nhận nơi đây lòng thành kính và tri ân trước của chúng tôi với một niềm tin sắt đá là chúng tôi sẽ được quý vị tận tình nâng đỡ cho chúng tôi một đời sống tươi sáng hơn trong một tương lai rất gần đây ở một xã hội cách mạng, công bằng mà chúng tôi góp phần không ít.

Long-Khánh, ngày 3 tháng 4 năm 1965
Đồng ký tên,
37 chữ ký

Đ tiếp theo trang 3

Hội Văn Hóa Bình Dân được trợ cấp 609.173đ.

— Hội Văn Hóa Bình Dân vừa được Cơ Quan Văn Hóa Á Châu (the Asia Foundation) trợ cấp cho các cơ sở của Hội một ngân khoản tổng cộng 609.173đ.00 để mua sắm thêm các học cụ cần thiết trang bị cho các lớp học buổi tối dạy nghề và dạy chữ hiện đang mở phục vụ cho đồng bào tráng niên.

T tiếp theo trang 3

18 Chiến sĩ khu 41 CT được thăng thưởng

VĨNH LONG.— 18 chiến sĩ hữu công của Trung đoàn 13/9, Chi đoàn 2/3 Thiết quân vận, Hải đoàn Xung phong 23, Tiểu đoàn 43 Biệt động quân, Địa phương quân và Nghĩa quân Vĩnh Long thuộc Khu 41 Chiến thuật đã được gắn Anh dũng Bội tinh trong buổi lễ cử hành sáng 11-4 vừa qua tại Đại lộ Nguyễn Huệ, tỉnh lỵ Vĩnh Long, dưới quyền chủ tọa của Chuẩn tướng Vĩnh Lộc, Tư lệnh Sư đoàn 9 Bộ Binh, kiêm Tư lệnh Khu 41 Chiến thuật.

Trong các chiến sĩ được tưởng thưởng, có binh nhì Trương Thanh thuộc chi đoàn 2/3 Thiết quân vận được gắn Anh Dũng Bội Tinh với nhành Dương Liễu vì đã can trường hạ được nhiều Việt Cộng và tịch thu 1 đại liên [illegible] của Việt Cộng tại chiến trường [illegible]. Các đơn vị quân đội trên đây còn được Chuẩn Tướng trao tặng cờ danh dự kỷ niệm chiến thắng.

K tiếp theo trang 3

tra trong 24 tiếng đồng hồ. « Tôi cho những hai báo đó đã làm hoang mang dư luận nên mới các chủ báo đó tới 'xác nhận'. nếu không muốn nói là điều tra» và Trung Tá đã nhấn mạnh ở điểm chính Trung Tá [illegible] thân đọc hồ sơ rất dầy của 2 vị chủ báo trên suốt trong thời gian các nhân viên cảnh sát làm công việc gọi là điều tra hai ông này. Và thật ra sự kiện giữ 8 tiếng đồng hồ là rất mau chóng từ trước tới nay ; có thể gọi đó là một kỷ lục giàu kỷ lục ». Về vụ chụp hình ông Lam Đức, Trung tá giải thích rằng đó là một thủ tục thông thường mỗi khi điều tra về một vụ có liên can tới vấn đề chính trị.

Về một tờ báo « lậu »

Ngoài ra Trung tá Tổng Giám Đốc cho báo hay biết hiện nay có một số báo không có giấy phép mà vẫn công khai phổ biến chẳng hạn như « Lý Dân » của một nhóm sinh viên do Trung ương Công Giáo Đại Đoàn kết đỡ đầu. Tờ báo này có nhiều bài làm hoang mang dân chúng và va chạm tới danh dự của ngành Cảnh Sát Quốc Gia, nhưng Tổng Nha vẫn không bắt giữ sinh viên chủ trương tờ báo đó, mà dành việc đó cho « đại gia đình báo chí giải quyết ».

Nhân dịp này, Trung tá Tổng Giám đốc cũng nhấn mạnh điểm ; không bao giờ Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia đụng vào đề tôn giáo, địa phương trong sự giải quyết công việc

Giá tiền đăng quảng cáo

Trang 1 (1 cột ngang, cao 1 phân mét)		150đ.
Trang 3	—	80đ.
Trang 6-8	—	60đ.
Trang 2-7-4-5	—	40đ.

các khách hàng đăng dài hạn và thường xuyên có giá riêng

- O Các khách hàng ở xa Saigon xin dùng điện tín và điện phiếu cho mau chóng. Tòa báo xin bớt 30% để trừ vào những bưu phí này.
- O Từ 8 giờ sáng đến 7 giờ chiều lúc nào cũng có nhân viên thường trực tại tòa báo, 83 Lê-Lai để nhận quảng cáo.
- O Có họa sĩ thường trực trình bày các loại quảng cáo.
- O Các khách hàng muốn đăng quảng cáo dài hạn, xin tiếp xúc thẳng với ty trị sự.

sắp xếp một số quảng cáo trên những chỗ nhất định để độc giả dễ tìm

TRANG 6 : Rao vặt, Cáo thị gọi thầu...

TRANG 8 : Cáo phó, cảm tạ, chia buồn, tin mừng, cáo thị gọi thầu, điện ảnh, trường học...

TRANG 4-5 : Sách, báo.

TRANG 2-7 : Thuốc, các loại quảng cáo dài hạn...

GHI CHÚ : 1 cột ngang, cao 1 phân mét được chừng 20 chữ nhỏ. Trang 4 và 5 chỉ nhận đăng quảng cáo sách báo.

thể thao

2 ĐÊM QUYỀN THUẬT tại sân Tinh Võ

chương trình các trận cầu trong tuần

SÀI GÒN.— Tổng cuộc Quyền Thuật Việt Nam sẽ tổ chức 2 đêm võ đài tại sân Tinh Võ (Chợ lớn), vào đêm 17 và 18-4 hồi 8giờ. Mỗi đêm có 2 trận quyền Anh và 4 trận võ Việt Nam.

Chương trình các trận cầu trong tuần

Thứ năm 15-04-1995

Hạng Danh dự tuần 7

SÂN CỘNG HÒA

15g00 — N.Q. Hóc Môn đ/v — Tòa Đô Chính (Hạng 1 trận 5)

16g30 — Tổng Tư Lịnh đ/v — NG Gia Định.

Thứ Bảy 17-4-1965

15 00 Bưu Điện đ/v Không Quân

16g30 C.S. Quốc Gia đ/v Quang Trung

Chúa Nhựt 18 4-1965

15g00 C.S. Đô Thành đ/v Địa Phương Quân

16g30 Quan Thuế đ/v VN Thương Tín

Thứ Năm 15-4-1965

SÂN QUÂN ĐỘI : 15g00 — Địa Phương Q II đ/v Vận Tải (Toán D) Hạng II trận 2 16g30 — Công Ty Đường VN đ/v Cầu Tre (Toán E) Hạng II trận 2.

Thứ Bảy 17-4 65

15g00-Shell «A» đ/v Nam Cường (Hạng 1 trận 5)

16g30-Công Lộ đ/v Hải Quân (Hạng 1 trận 5)

Chúa Nhựt 18-04-1905

15g00 - Viễn Thông đ/v T.S. Cảnh Sát (Hạng 1 trận 5)

16g30 — C.C. Hàng Không đ/v Thương Khẩu 2 (Hạng 1 trận 5).

Chúa Nhựt 18-04-1965

SÂN LÊ VĂN DUYỆT

15g00 — Trường Quân Cụ đ/v Rạng Đông (Toán D) Hạng 2 tuần 2

16g30 — Xóm củi đ/v Phú Lâm (Toán D) Hạng 2 tuần 2.

B tiếp theo trang 3

chủ tiệm buôn rồi lấy tiền. Những người này đã tổ chức buôn lậu từ lâu, tới 2, 3 năm nay. Sau nhiều ngày theo dõi trưa ngày 12-4 nhân viên an ninh do thám, thấy một thiếu phụ đi một chiếc xe du lịch hiệu Peugeot đậu tại trước thương xá Tax đường Nguyễn Huệ, tay xách một bóp đầm liền chận lại Xét trong bóp đầm bắt gặp trên 100 nột xoàn đủ loại, trị giá 2 triệu bạc. Khi hỏi tới giấy tờ, thì thiếu phụ này không có. Điều về bót được biết bà ta tên là Phùng kim Ph. (48 tuổi) ngụ trương gia nhà ở đường Bùi thị Xuân. Số hột xoàn bị tịch thâu, nội vụ được lập biên bản giải Tổng Nha Quan Thuế. (SS)

O tiếp theo trang 3

Công chánh tới, ông đi có một mình. Có lẽ ảnh hưởng cái nắng chiều quá gay gắt nên ngay từ phút đầu không khí đã có vẻ căng thẳng. Sự tranh chấp về việc điều khiển cuộc họp đã xảy ra.

Các kỹ sư muốn tự mình điều khiển cuộc họp, còn ông Tổng trưởng lại cho biết « chính tôi là người triệu tập cuộc họp này vậy tôi dành quyền nói chuyện trước với anh em ». Tất nhiên các kỹ sư phải nghe theo lời ông Tổng trưởng. Ngồi bên cạnh ông Tổng trưởng trên bàn chủ tọa là ông Dương kích Nhường.

Không được phê phán cấp chỉ huy

Mở đầu, ông Tổng trưởng đã nói về số phận hẩm hiu của các kỹ sư khi ra trường không có một quy chế bảo đảm, phải sống trong tình trạng phù động khế ước. Ông Tổng trưởng hứa sẽ cố gắng nâng cao đời sống anh em kỹ sư. Đề cập tới bản kiến nghị của các kỹ sư gửi lên ông, ông Tổng Trưởng cho biết: "chỉ có những người "yếu" mới làm kiến nghị, dưới thời Ngô đình Diệm đã tràn ngập kiến nghị vì Ngô đình Diệm quá "yếu" Và ông Tổng Trưởng cũng cho biết là đứng về phương diện chuyên môn không được phê phán cấp chỉ huy. Cấp dưới phê bình cấp trên là sai. Và ông sẽ «trừng trị thẳng tay những người mưu tâm chia rẽ ».

Tại sao lại bắt kỹ sư đi lính

Ông Tổng Trưởng đã gay gắt nói khi đề cập tới đời sống bấp bênh của các kỹ sư : « trong khi có hàng trăm ngàn người tình nguyện đi lính đánh giặc không cho, mà lại bắt các kỹ sư đi lính, thử hỏi như thế công bằng ở chỗ nào ! ». Và cũng nhân dịp này ông Tổng trưởng báo tin Thủ tướng đã ký nghị định thay ông Tổng Giám Đốc Dương kích Nhường người thay ông Nguyễn hữu Minh. (Tới đây phòng họp nhao lên).

Nói dứt ông Tổng Trưởng đứng dậy ra về. Một đại diện kỹ sư yêu cầu ông Tổng Trưởng ở lại để «nghe anh em trình bày nguyện vọng» nhưng ông Tổng Trưởng thẳng tay từ chối nói : «Về vấn đề chuyên môn tôi có quyền thay đổi người, nên tôi không cần phải ở lại giải thích».

Ông Tổng trưởng Công chánh bị đả đảo

Trong phòng họp lúc bấy giờ vô cùng nhốn nháo, mọi người xô ghế đứng dậy. Với người hô lớn : « yêu cầu ông T.T. ở lại». Nhưng ông Tổng Trưởng vẫn thản nhiên bước ra khỏi phòng. Có nhiều tiếng hô lớn : «đả đảo Tổng trưởng ». Tiếng hô được lặp lại nhiều lần. Lúc bấy giờ là 16 giờ 40.

Cuộc họp biến thành cuộc họp báo

Sau khi ông Tổng trưởng ra về, cuộc họp của các kỹ sư đã trở thành cuộc họp báo dưới sự chủ tọa của ông Trần Đình Thơm, Giám đốc Nha biến diện Danhim và ông Nguyễn văn Cử nguyên Giám đốc Nha Kế hoạch đồ án. Tất cả đều tỏ ra bất bình ông Tổng Trưởng đã không thèm đề cập tới nguyện vọng của mình trong khi ông Tổng Trưởng hứa tới đây để giải quyết.

Ông Trương Thanh Xuân bị tố

Ông Trương Thanh Xuân, Phó Tổng Giám Đốc Điện lực VN đã bị các kỹ sư lần lượt lên máy vi âm tố cáo rất nhiều «tội» : nào đưa người anh vợ tên là Bùi văn Lễ, là một sĩ quan ở xưởng cơ khí Hải Quân đã có thành tích bất hảo bị tù, về làm phụ tá giám đốc khai thác, không có bằng kỹ sư lại đương nhiên vào ngạch kỹ sư rồi ông Lễ lại kéo thêm bạn bè ông vào gây vây cánh ; Nào những « tay chân » của ông Xuân tốt nghiệp ở một trường cán sự « cà mèng » bên Pháp được hưởng lương 14000đ còn các cán sự khác chỉ được lãnh 4000đ v.v. Các kỹ sư cho biết sẽ lên gặp Thủ tướng để xin Thủ tướng giải quyết.

Ông Nhường bị ngưng chức « oan »

Các kỹ sư cho biết khi bầu cũng như khi ngưng chức các giám đốc phải có quyết định của Hội đồng Quản trị do đề nghị của Tổng giám đốc Hội Đồng Quản Trị Điện Lực VN gồm có các ông Tổng Trưởng Cải tiến Nông thôn, Kinh Tế, Tài Chánh Giám Đốc kế hoạch, Tổng giám đốc Điện lực VN và do ông Tổng trưởng Công chánh là chủ tịch.

Mỗi khi muốn cách chức Tổng giám đốc thì phải họp Hội đồng quản trị lấy quyết định.

Nay ông Tổng trưởng Công chánh cất chức ông Nhường mà không họp Hội đồng quản trị, như vậy là trái nguyên tắc ; hơn nữa nhiệm kỳ của Tổng Giám đốc Điện Lực Việt Nam là 3 năm mà ông Nhường mới làm gần 2 năm chưa có lỗi gì sao lại bị cách chức "ngang xương"?. Buổi họp báo kết thúc bằng một quyết nghị mà chúng tôi có đăng nguyên văn ở trang 3.

A tiếp theo trang 3

một tuần lễ (Hội đồng Đô Thành) hoặc 5 ngày (hội đồng hàng Tỉnh và Thị xã) không kể những khóa bất thường.

Số hội viên

Ông Thứ Trưởng cho biết : Số hội viên Hội đồng Đô thành là 30 người các hội đồng tỉnh và thị xã từ 6 tới 15 người. (tùy theo các tiêu chuẩn dân số tại mỗi nơi và ngân sách địa phương cũng như tình hình an ninh).

Trong toàn quốc sẽ có 471 hội viên các Hội Đồng Đô thành. Tỉnh và thị xã.

Thể thức bầu cử

Các ứng cử viên phải có quốc tịch VN hay nhập Việt tịch ít nhất 5 năm hoặc Việt tịch ít nhất là 3 năm, đủ 25 tuổi tính tới ngày bầu cử. Không mất quyền công dân, sinh quán hoặc trú quán (ít nhất 6 tháng) tại đơn vị, ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch, không có tiền án và không ở vào trường hợp vô tư cách dự liệu trong sắc lệnh bầu cử. Thời hạn chót để nộp đơn ứng cử là ngày 29-4-65. Niêm yết danh sách ứng cử viên lần thứ nhất vào ngày 30-3-65, lần thứ hai chậm nhất vào ngày 9-5-65.

Ngày bầu cử 30-5-65

Về phía cử tri gồm mọi công dân tính đến ngày 31-12-1964 đủ 18 tuổi, trừ những người mất quyền công dân. Ngày bầu cử : Chúa nhựt 30-5-65 theo thể thức phổ thông đầu phiếu, trực tiếp và kín.

Cách bỏ phiếu

Mỗi cử tri bầu cho toàn thể số hội viên ấn định tại đơn vị. Như vậy khi vào phòng kín tại địa điểm bỏ phiếu, mỗi cử tri chọn một số lá phiếu bằng con số hội viên của đơn vị, xong để vào phong bì rồi bỏ phong bì này vào trong thùng phiếu.

So sánh với những hội đồng cũ

Nhân dịp này ông Thứ trưởng đã so sánh những Hội đồng cũ cho biết bạn của Hội đồng mới rộng rãi hơn. Chính phủ đã chấp thuận trên nguyên tắc gia tăng phụ cấp của các hội đồng này cho xứng đáng với trọng trách được giao phó.

Trả lời báo chí

Tới đây là phần báo chí đặt câu hỏi và đã được ông Tổng Trưởng cũng như ông Thứ Trưởng trả lời.

HỎI : Những người phục vụ chế độ cũ có được quyền ứng cử không?

ĐÁP :— Những người có dính dáng tới chế độ cũ hiện đương bị câu lưu sẽ được giải quyết trong vòng 2 tháng tới đây. Những người phục vụ dưới chế độ cũ phản dân hại nước, thiết tưởng có ra cũng chỉ làm hư hỏng thêm công việc và chẳng có lợi gì cho họ.

HỎI : Số cử tri ở những vùng an ninh chừng bao nhiêu ?

ĐÁP : V.C chiếm đất nhiều hơn chiếm dân số, vì chúng toàn chiếm những vùng rừng rú hoang vu. Dân số Việt Nam Cộng Hòa hiện nay có khoảng 13 triệu. Hiện dân số mà chính quyền kiểm soát được theo con số thống kê chính thức vào đầu tháng 4-65 là 9 triệu. 5 trăm ngàn người. Vậy con số người đủ tuổi đi bầu khoảng trên 4 triệu 750 ngàn người.

HỎI.— Theo nhiều nguồn tin cho biết vợ Trần văn Khiêm ngày nào cũng được vào thăm chồng. Vậy các can phạm khác có được hưởng "quyền" này không ? Và các phạm nhân tay chân chế độ cũ được ăn cơm ngoài đem vào và ngủ giường Viện trợ Mỹ, xin cho biết tại sao những người này lại được hưởng những "đặc ân" như vậy ?

ĐÁP : Hoàn toàn không có 2 việc trên. Mỗi tuần thân nhân phạm nhân chỉ được vào thăm một lần như tất cả phạm nhân khác mà thôi. Ông Tổng Trưởng nội vụ cách đây ít ngày đã bất thần tới xem xét Trung Tâm Cải Huấn Chí Hòa thấy không có việc các phạm nhân chế độ cũ ăn cơm ngoài ngủ giường sắt" như tin đồn.

E tiếp theo trang 3

Bác sĩ Fitchett cho biết rằng bào thai ấy cân nặng lối 1 ký 2, dài lối 25 phân, tức là bằng nửa tầm vóc của một trẻ sơ sinh bình thường.

Hai bác sĩ đã tra cứu hết thảy các trường hợp y khoa tương tự. Những trường hợp trước kia đều không có bào thai phát triển được tới mức đó mà cũng không có bọc.

Bác sĩ Fitchett tuyên bố ông không thể giải thích được một cách quyết đoán nguyên nhân của trường hợp lạ lùng này. nhưng ông đưa ra giả thuyết rằng bào thai này là em sinh đôi của đứa bé 15 tháng kia, khai tên là Trần Hai.

Đó là con trai của một nông dân tên là Trần Đen, 36 tuổi, và vợ là Phạm thị Minh 29 tuổi. Hai vợ chồng nhà này đã có hai con nữa, một trai 8 tuổi và một gái 6 tuổi.

Bác sĩ Fitchett cho biết ông đã mổ bào thai ấy ra để quan sát thêm và nhận thấy đã có một phần mỏ ác và xương đùi, ngoài ra lại có dấu vết bộ sinh dục con trai.

Đứa trẻ "có mang" đã được đưa ra giới thiệu với các ký giả. Bác sĩ Fitchett cho biết em nhỏ này vẫn "mạnh khoẻ" Bác sĩ vạch cho thấy rằng lồng xương sườn của đứa bé đã bị phình ra vì cái bọc mang trong bụng bao nhiêu lâu cứ (to lên dần) dần"

Bác sĩ Fitchett cho biết rằng nếu không mổ, chắc chắn ít lâu nữa nạn nhân sẽ chết.

Bác sĩ Fitchett trước khi qua Việt Nam đã từng làm việc ở bệnh viện Trover & Madisonville tiểu bang Kentucky, Trước đó, ông ở Stormake, tiểu bang Ioa. Còn bác sĩ Hurlburt tới Việt Nam từ tháng 8 năm ngoái.

X tiếp theo trang 3

Sau hết, 45 gia đình bị hỏa hoạn tại đường Lục Tỉnh cũng đã được Bộ trợ cấp mỗi gia đình 20 kí gạo, 50 thước vải, 1 chiếc mùng, 1 chiếc mền và 1 kí xà bông. Các gia đình nạn nhân hỏa hoạn tại trại gia đình Địa phương quân cũng được trợ giúp tất cả là 25.500 đồng.

(PS.4)

H tiếp theo trang 3

pháp khi bị xét hỏi. Tên Bi giới thiệu với ông phó trưởng ấp, rồi trưởng ấp ký tên đưa lên Đô thành truyện chứng nhận. Mỗi giấy như vậy đương sự phải tốn ít lắm là 2000đ. Nhiều thanh niên trong xã ùn ùn đến xin giấy này nhưng cuộc làm ăn bất hợp pháp này đã tới tai nhà chức trách, nhơn viên liền theo dõi và hôm 9-4, đã bắt được quả tang. Cả 3 ông nói trên bị đưa đến bót để mở cuộc điều tra. Tất cả đã thú nhận tội nên đã bị giải tòa ngày 13-4.

(D.L)

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾT-THIẾT

Loại 4-B, BB và BBB — Xổ tại Saigòn ngày 13-4-1965

TRÚNG MỘT TRIỆU ĐỒNG

463.772

Những vé số sau đây trúng 100.000 đồng

815.550 358.762 982.313

914.439 251.630

Những vé số sau đây trúng 50.000 đồng

184.127 389.644 789.661

337.874 375.951

Những vé số sau đây trúng 10.000 đồng

10.317 01.318 21.357

14.791 03.105 01.476

Những vé có 4 số tận cùng sau đây trúng 5.000 đồng :	4.768 – 6.740
Những vé có 5 số tận cùng sau đây trúng 1.000 đồng :	149
Những vé có 3 số tận cùng sau đây trúng 500 đồng :	294
Những vé có 2 số tận cùng sau đây trúng 100 đồng :	81

Những vé nào chỉ trật một số so với lộc đắc 1 triệu đồng đều được trúng an ủi [illegible].000 đồng.

Đọc và cổ động

Chính - Luận

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ

NHÀ BÁN

Cần sang một căn phố (trên lầu tạp Kim Châu) thủy điện đều có. Hỏi 25/104 Nguyễn văn Sâm S.G.

Lợi tức gấp đôi

Bán 1 garage hiện đang dong khách ngang 10x21 Hỏi Ô. Yến hẻm 6 số nhà 7Z Bạch Đằng Gia định.

Nhà bán lầu, trung tâm đô thành, rộng rãi mát mẻ, gần chợ, trường học, tiện đường xe buýt. Hỏi 199/500B đường Lê văn Duyệt Saigon.

Chồng kỹ sư ?

Vợ cần biết buôn bán, Nên mua dãi phố chợ Phú Thọ (vườn cao su) đêm ruột Saigon sẽ phồn thịnh nhất Hỏi Ngoạn 106, Nguyễn Huệ (lầu 1) Saigon Điện thoại : 23.387.

ĐẤT THỦ ĐỨC

Rộng 15.000m2 mặt tiền đường xe gần Bịnh viện NGÔ QUYỀN nước ngọt, cây ăn trái, rất tiện cho việc cất xưởng, nhà mát v.v. bán 50đ. — 1m2 Địa ốc TRẦN QUANG HUY 35 Võ Tánh Sg Tel 22.477

Villa lầu, trung tâm Phú Nhuận còn từ 3 phòng [illegible] cho thuê Hỏi : 156 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán nhà gạch lầu, có điện, nước, khu thương mại, mặt tiền. Số 55 Đại lộ Trần quốc Toản. Hỏi : số 3 Trần khắc Chân — Tân định.

Nhà Đủ tiện nghi 15mx4.50m đường P. đ. Phùng. Bán 78.000đ xem nhà hỏi 327/37 Phan-đ-Phùng Sg.

Đất bán tại đường Trương minh Giảng trước mặt chợ — 200m2 Xin hỏi tại 290/114 Công Lý Saigon.

Nhà bán mới xây cất Ngoài mặt đường, vách tường, vách bong gạc suốt. Hỏi 149 Bùi Viện Saigon.

Nhà bán thiệt xinh, mặt tiền vách tường gạch bông, đủ tiện nghi Hỏi 16/18 Nguyễn thiện Thuật Saigon buổi sáng từ 8g đến 13 giờ.

Quý vị có nhà phố, xe hơi muốn cho người ngoại quốc mướn giá cao, xin liên lạc với văn phòng Saigon S.V.P. 23 Tự D. Saigon. Tel.25.427.

Bán hoặc sang 1 nhà nhỏ 4m x 8m Bán 150.000đ. sang 40.000đ. tháng 1000đ. hẻm hỏi. Hỏi 122/6 Phát Diệm sau nhà số 122/6 A.

Cho thuê cửa hàng có mở phòng mạch dài 10m rộng 3m50. Hỏi 592 Phan thanh Giản Saigon.

Phố buôn bán Chợ cũ Đại lộ Hàm Nghi sang. Hỏi 55 Lê văn Duyệt Saigon.

PHỐ-VILLA

Phố lầu và villa kiến trúc tân kỳ 3p.ngủ, 2p.tắm; p. ăn, p. khách vùng Đoàn thị Điểm, Building, Rạp hát, villa sẵn huê lợi, trống hoặc thâu huê lợi 3,4 năm đủ vốn. Bán gấp ở Pháp villa lầu lunn 840m2 đất do MYKIM. 8 Ngô T. Châu S.G Đ.T 23.989.

Nhà bán

Vì đi xa cần bán nhà mặt đường, đủ tiện nghi có thể mở cửa hàng, nhà gạch bông, có cửa sắt. Giá 115.000đ. Hỏi tại 2/2bis Trương minh Giảng Saigon từ 18g đến 21g.

Bán hoặc cho mướn

2 căn phố, 1 căn 3 tầng lầu. 1 căn 4 tầng lầu góc đường khu Dakao Hỏi số 99 Phạm đăng Hưng Đ.T. 745, Saigon.

Bán nhiều lô đất 28.000đ. một lô 4 x 15 ở Hoàng Hoa Thám đường lăng 21 sau nhà thờ Bác Ái Gia định, Hỏi 239/26 Lê văn Duyệt Saigon.

Cần thuê một căn nhà để ở, rộng mặt, có điện nước riêng, tại khu yên tĩnh. Nếu nhà trong hẻm, cần hẻm rộng, sạch sẽ. Tiền thuê 5 ngàn một tháng, trả 3 tháng một, khỏi phải sang, hoặc trả chắn. Hỏi 103 Võ Tánh Saigon — Miền trung gian.

Nhường lại 1 quầy điện thoại công cộng nơi thị tứ, vì bận việc đi xa Hỏi quán trước số 4, Võ Tánh Ngã tư Phú nhuận.

Cho thuê từng dưới một căn nhà, địa điểm lẹp tiện làm phòng mạch, văn phòng, hoặc tiểu công nghệ. Có phòng rộng rãi cho thuê, tiện cho sinh viên cũng chức độc thân (không nấu ăn). Hỏi 147 đại lộ Trần quốc Toản Saigon.

Bán nhà Vì đi xa bán gấp nhà đúc mặt tiền, tiện buôn bán Hỏi 156 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Nhà bán gấp mới sửa sang lịch sự có lầu, gạch bông, complet trong gần mặt đường. Giá 110.000đ. Xin hỏi ông Ứng 533A Lê văn Duyệt Saigon chỉ dẫn.

Bán 34.000đ Nhà ngói xây đủ tiện nghi. Hỏi hẻm 97/5 Thái lập Thành, Chi Lăng.

[illegible] HỌC

LỚP HÈ khai giảng 3-5-65

Tư thục [illegible] CAO-DŨNG 87 Sương nguyệt Ánh Saigon.

Học phí thật nhẹ.

Professeur de Lycée, Brevet Supérieur (1925) trendrait en charge élèves et rattrapage, cycle français 7e, 6e, 5e, 4e, 3e français et math — au domicile de l'élève. S'adr M Trần văn Khuê 211/5 ruelle 50 Hoàng hoa Thám Gia định.

Cần người

Cần 1 tài xế từ 35 đến 40 tuổi sức khỏe biết lái máy cày để làm tại đồn điền vùng Bảo Lộc. Xin hỏi : 480/155 Nguyễn tri Phương Cholon

Cần 1 thợ máy biết lái xe chuyên taxi và 2 thợ rửa xe đã hành nghề, phải qua tuổi quân dịch. Hỏi 153 Trương minh Giảng Sg.

Cần gấp 2 người thợ sửa mong tay thật giỏi lương hậu. Xin hỏi 37 Phan Châu Trinh Biên Hòa.

Cần gấp : 2 chuyên viên sửa chữa máy thâu phát thanh hợp lệ tình trạng quân dịch. Hỏi 180, Pasteur Sg.

Cần nhiều chiêu đãi, biết tiếng Anh lương 1500đ. Hỏi Hélène Bar 145 Đại lộ Đồng Khánh Cholon.

Cần một anh cầu bán. Mua Bán Đổi đĩa hát cũ còn tốt. Muốn trao đổi những đĩa hay trong ít ngày. Hỏi 110 Đinh Tiên Hoàng Saigon.

BAR FLORIDA

201, Phạm Ngũ Lão — Sàigòn

Cần nữ chiêu đãi viên biết chút Anh Văn lương hậu Bao ăn, ở. Hỏi từ 4 giờ chiều tới 12 giờ đêm.

Chiêu Đãi Viên

BAR MỸ mới mở, cần nhiều Chiêu Đãi Viên đẹp không biết nói tiếng Mỹ cũng được. Lương hậu, bao ăn ở — Hỏi Chị Phương — 166F Bùi thị Xuân Saigon.

Cần dùng Cần 1 Họa viên về kỹ nghệ. 4 Thợ nguội biết làm khuôn. Lương trả hậu 2 Thợ Đồng Hồ biết làm Balanciers. Cần một số con trai apprentis xưởng máy và Xưởng ráp đồng hồ. Hỏi tại : Alfana watch. 222 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Sáng từ 9 giờ chiều từ 3 giờ)

Cần 2 người thợ điện chuyên về Bobinage 2 Người thợ sơn biết làm Mastic 2 người thợ chuyên làm đồ sắt 3 Cậu học nghề điện dưới 17 tuổi. Xin hỏi ông Giao 32/11 Ngô Tùng Châu Gia Định Sáng từ 11 đến 12 giờ, chiều từ 17 đến 18 giờ

Cần dùng — 1 Cô thư ký Kế Toán. — 2 Cô thư ký thông thạo Anh—Pháp văn làm việc tùy giờ. Trường hợp thích hợp cho sinh viên đang học.

— 1 Cô thư ký đứng tuổi, thông thạo công việc văn phòng, học lực từ tú tài trở lên.

— 1 Cô thư ký chuyên lo thư từ Việt Ngữ và đánh máy.

Lương Hậu

Hồ sơ xin việc : 1. đơn xin việc (ghi rõ việc xin làm).

1- tờ khai lý lịch.

1- tấm ảnh 4x6.

Và gửi về hộp thư số 34 Sàigòn Cholon.

Đơn không chấp nhận sẽ hoàn lại với tất cả hồ sơ.

Cần gấp : 3 cô chiêu đãi viên trẻ, đẹp, lương hậu Hỏi quán Tuyết Lan 269F Võ Tánh (cạnh rạp Quốc Thanh).

Cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp biết chút tiếng Anh rành nghề lương 2000đ. Hỏi tại 158 Mimosa club trong Tax Ng. Huệ dưới nhà.

Cần tuyển

Viện Bào Chế lớn ở Saigon. Cần tuyển Thư Ký Đánh Máy và Thư Ký Kế Toán rành nghề, đã thi hành Quân Dịch.

Biên thư cho Hộp thư : 275 Saigon.

linh tinh

Bán PIANO. Hỏi 6 Lê Công Kiều Saigon

Thợ Máy Về Điện

Theo chương trình kỹ Thuật:

Tuổi tác học lực nào cũng học được. Thực tập sửa đủ loại máy, 2 thì, 4 thì, dầu cặn, khóa 2 tháng 1 tháng 500đ Lớp điện xe, điện nhà, cuốn Dynamo, làm [illegible]. Luyện thi bằng thợ máy. Đặc biệt lớp sửa pan thông thường (khóa 1 tháng, học phí 300đ). Có nơi ăn ở bình dân cho học sinh ở xa. Nhận học viên mỗi ngày, 3 lớp : Sáng — Chiều — Tối. Trường máy xe hơi : 1005 Trần hưng Đạo Saigon (trước rạp Oscar).

Bán 1 máy bào gỗ "Leya Sagem" Pháp 1 Moteur "Poyaux diesel. 50cv Hỏi 340 B Lê văn Duyệt Cầu bông Gia định.

Bán vỏ chai LA-VE (bière BGI). Hỏi Hoàng-Nguyên 66B Công Lý Saigòn Đ.T. 21.134.

THIẾP CƯỚI ĐẸP

Hãy lựa kiểu tại KIM-HƯNG 184, Đại lộ Lý thái Tổ Saigon

Nơi đủ Kiểu Mới, Lạ, Đẹp

Giá hạ, lấy hàng sau 24 giờ.

NHẮN TIN

Phước con (sanh 10-5-1944)

Cả nhà tề tựu đông đủ đang trông con, Con về gấp để giải quyết ổn thỏa việc của con.

Mẹ SANG

Mình ơi !

đêm nay mình hẹn nơi đâu ?

Ở VICTORIA

VICTORIA là :

— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.

— Là nơi giải trí của những người bảo hoa phong nhã.

— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh

— Huyền ảo

— Ấm cúng

— Sang trọng

NIGHT CLUB VICTORIA

417 Võ di Nguy Phú Nhuận

A dao A dao

Cứng, trong, không mùi hôi.

Tốt như hàng nhập cảng.

Bán lẻ tại 40/21 Bùi Viện Saigon

Hói đầu tóc bạc

Hãy dùng thuốc mọc tóc Mercury. Có bán tại nhà thuốc Tây

Mua ở đâu được

Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ ? Bán ở đâu được giá cao ? Xin mời ngay lại tiệm vàng NG. THẾ TÀI 190 Lê thánh Tôn Saigon, trước cửa có 4 cọp vàng.

Ho lao, thận suy, tim lớn, đau bao tử, tử cung, máu huyết thai sản, phong thấp, gan, lâu ngày : Mời lại nhà thuốc.

KIM KHUÊ

300 Hai bà Trưng và 3 Tổng đốc Phương Chợlớn. Đông y sỹ coi mạch tinh vi điều trị mau lành. K.N. 1010 30-9-64

Thần cốc tử Thầy Quảng Đông

nhà Tướng số đại gia được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) SG

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**

Sản xuất Nệm Gon, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.

Văn phòng Đ.T. 498 Cardi

330 Hồng Thập Tự — SÀIGON

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chung Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẦN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Cưới Hỏi : hãy tìm đến hiệu bánh

Thọ - Tháp

159 Gia - Long — Saigon.

Chuyên môn : bánh cốm, bánh xu xê, bánh dẻo, bánh quế, mứt sen, kẹo lạc v.v...

Đặc biệt không tính tiền mượn xe, tiền thuê quả và người đội.

BÁC SĨ

Phạm-Ngọc-Tỏa

123 Phan Đình Phùng Saigon — Bệnh nội khoa — Thai sản — Bệnh đàn bà — Sáng 7g30 đến 9g00 — Chiều 5g00-7g00

Tiệc — TIỄN ĐƯA — ĐÓN TIẾP

Bình - Lợi - Quán

Thết đãi chu đáo

Phước An nhà máy mui nệm xe hơi số 359 đường Thanh Thái Kính mời quý khách ghé lại Hàn, đại hạ giá.

Bán Tủ lạnh GE 3801 tủ Freezer admiral 3301 Magnétophone Akai/SP. Stéréo Speaker SS 100 Radio (sony) 8 ô transistor. Hỏi Toàn, hẻm 277/15 Trần hưng Đạo Sg.

BÁN ĐỒ CŨ

(Không bảo đảm)

Cơ quan USOM, số 4 Phan đ. Phùng, SG cần bán cho ai trả giá cao nhất 31 đồ cũ dưới đây :

A — Gồm 22 món sửa bàn đánh máy bàn giấy, tủ sách và ghế vừa bằng cây vừa bằng kim khí,

B.— 70 cuộn giấy in Họa Đồ "Ozalid" và 75 thùng con đựng keo mủ cây.

C — Gồm 38 món đồ phụ tùng xe hơi.

Xem hàng xin mời lại địa chỉ trên từ 15-4 đến hết ngày 19 tháng 4-1965

ĐƠN BỎ GIÁ XIN GỞI :

Mr. George E. Rusinak, Assistant Executive Office: USOM 4 Phan đ Phùng SG trước 15 giờ ngày 21 4-1965, hạn chót. (21-4-1965)

Bán xe

Bán Lambretta 150 [illegible] bảo, EC 5,, CẦN MUA Austin, Morris mini - van Liên lạc : 216C/A Nguyễn huy Đức Phú nhuận (ở goại giờ làm việc).

Jeep cần mua xe Jeep Ford. Hỏi ô. Ngọc tại tòa báo Chính Luận.

Muốn bán gấp

Vespa-Lambretta —Gắn Máy được giá xin mời Quý Bạn lại.

SALON— TÂN ĐỊNH

chúng tôi giải quyết mau lẹ và đảm nhiệm chu đáo việc sang tên xe. Mua cả xe đang cầm. 216, Hai bà Trưng, Tân Định. Saigon gần ngã tư Hiền Vương, H-b-Trưng.

Falcon Bán tốt hoa một đời chủ, rẻ. Hỏi 193 C Công Lý.

Bán gấp Xe Moto BMW đời NAW 5 ma lực Hỏi 39/11 Trần quốc Toản Cholon

TAXI [illegible], số máy sơn nệm mới, mua chạy liền khỏi sửa, giá 65 ngàn do 349 Lý thái Tổ.

Bán xe đò máy dầu [illegible] [illegible] Pinmat [illegible] violet sang cũ Hỏi 25 Nguyễn văn Trang Saigon.

Bán P.203 berline kiếng lên, [illegible] 2 xe taxi 4 [illegible] Xem xe từ 7 tới 9 giờ mỗi ngày Hỏi 178 Yên Đỗ Sg.

SALON Nhật-Hùng

465 Phan Thanh Giản Sg

Mua bán đổi xe hơi, Scooter mua trả tiền ngay — khỏi gửi, giấy tờ sang tên Salon đảm nhiệm. Có xe trưng bày tại Salon

BÁN 2 nhà mặt đường Phan thanh Giản

Bán xe Pontiac Catalina 1963 Sedan 4 cửa số tự động có radio và máy lạnh. Ít đi bây còn mới nguyên. Hỏi Ô. Ngân 37 Gia Long — Tel 22264.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quý vị chọn lựa Hoa Hồng Nhẹ.

Võ Tánh Auto

Số 16 Đại Lộ Võ Tánh Phú Nhuận Mua mau, Bán, Đổi và nhận gởi các loại xe tự động hoa hồng nhẹ.

Cần bán xe Taxi Dauphine đời BW số hộp 68... Hỏi 24/90 Trần quang Khải Saigon

Peugeot 403 Camionnette dầu, đời EB 2... bán. Hỏi Bà Kim Thư. 30 Bùi hữu Nghĩa 30 Chợ Hòa Bình, Cholon.

Phòng trưng bày xe

Nguyễn Hữu

2A, đường Phan văn Trị — Gia Định, Quý Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây :

Oldsmobile 1964 (4 cửa, sans montant, có radio)— Chevrolet Corvair 1964 decapotable (có radio) — Consul Cortina EC.1 — Volkswagen berline 1958 — Mercedes 220S EB.7 và 190 BU — Dauphine EB — Renault R.4 berline EB.4 Austin Sprite EA.5 — Oldsmobile BQ — Renault 1,14 mới nguyên— Taunus FK EC.8 (bus 14 chỗ)— Austin dầu EC.2 (bus 14 chỗ).

Chủ nhân :

Ông NGUYỄN HỮU SỬ

Kính mời.

Muốn bán được giá

VESPA - LAMRETTA

Mời quý vị mang xe lại

Salon Phan thanh Giản

654 Phan-t-Giản Sg

Thể nào cũng bán xong. Sang do Salon đảm nhiệm chu đáo [illegible] trưng bán tại Salon [illegible]

BÁN XE

Vespa-Lambretta ở đâu?

Xin quý vị mang ngay lại

SAIGON SALON

số 264 Hồng Thập Tự SAIGON

Thể nào cũng [illegible] xong trong 5 phút Xe từ 10.000đ tới 50.000. Mua trả tiền ngay, khỏi gửi, nhận mua những xe đã cầm thế. Vấn đề sang tên xe do Salon đảm nhiệm.

CHÚ Ý — Theo Thông Cáo của Nha Tổng Giám Đốc Cảnh Sát, yêu cầu các chủ mua xe Vespa Lambretta tại SAIGON SALON Chưa làm Thủ tục sang tên. Xin lại gặp để lo Thủ tục

Chú ý ! Chú ý !

Hưởng ứng lời kêu gọi của Nha Cảnh sát Quốc gia về việc các chủ bán xe hơi, Vespa-Lambretta phải lo thủ tục sang tên xe mình tại Ty Kiểm soát xe tự động trước khi giao xe cho người mua xử dụng.

— Để tránh cho người bán xe ngay tình đột nhiên mang tai họa

— Để giúp người mua xe hợp pháp giấy tờ, khỏi bị cảnh xe nằm trại giam cầm.

Văn phòng sang tên và mua bán xe « VĂN HOA »

Quyết định mở một chiến dịch sang tên gấp rút và giá đặc biệt cho quý vị mua hoặc bán xe Hơi, Vespa Lambretta không đủ thời giờ lo thủ tục sang tên của mình.

Xin mời quý vị tới ngay Văn hoa 80 Trần quang Khải gần ciné Văn Hoa Tân Định

Bán Taunus 17M EB Peugeot 203 BH — 2 Tractions II Nle. DKW EC —Volkswagen Bus. EB Austin Bus EC. — Vedette BB Buick 6 máy. Lạnh Radio.

CẦN MUA

NHIỀU CAM NHÔNG CITROEN

4 - 5 TẤN

LẤY XE TRẢ TIỀN NGAY

S.A.E.O.

57, Lê thánh Tôn Sg —Đ T 21.251

NHẬN RA LÀ MÌNH BỊ LỪA GẠT

300 binh sĩ Lào Cộng ra đầu thú Chính-phủ

VẠN TƯỢNG.— Một nhóm 331 cựu binh sĩ Pathet Lào đã học hết khóa cải huấn đầu tiên tại trung tâm cải huấn của chính phủ hoàng gia ở Sayaboury.

Cơ quan chính thức Lao Presse cho biết hôm mồng 10-4 rằng Hoàng thân Sisoumang Sisaleum Sak, bộ trưởng công chánh giao thông kiêm quyền bộ trưởng Thông tin, đã chủ tọa buổi lễ bế giảng này có sự tham dự của các viên chức cao cấp các giới dân sự, quân sự và cảnh sát.

Đại tá Phouangsavanh, giám đốc trung tâm, đã tường trình tỷ mỉ về chương trình cải huấn, bắt đầu ngày mồng 1 tháng giêng. Ông nói những lớp cải huấn thâu hoạch «những kết quả đáng kể» nhờ sự tận tâm của các huấn luyện viên, kể cả những đề tài như nền hành chánh tổng quát, sự thiết lập chính phủ hiện hữu và những hoạt động của cộng sản.

Một trong những cựu binh sĩ Pathet Lào cũng lên tiếng trong buổi lễ, liên hệ đến cái mà ông gọi là «những hành động sai lạc» của đảng Neo Lao Hak Xat — đảng cộng sản Ai Lao kiểm soát cánh quân sự Pathet Lào — đã làm cho ông và những kẻ khác thình lình ra đầu thú quân đội chính phủ.

Nhóm người được cải huấn này sau đó đã tuyên thệ trung thành với quốc vương và chính phủ.

Nhóm 331 binh sĩ đã ra đầu thú quân chính phủ từ tháng 11 qua. Như vậy có tất cả chừng 1.000 Pathet Lào đã bỏ hàng ngũ cộng sản từ mùa hạ qua.

1 TIẾP THEO TRANG 1

Giáo, bắn chết 24 Việt cộng tại chỗ, tịch thu 6 súng cá nhân, 12 quả đạn Rocket Trung cộng, 8 tấn đạn dược đủ loại, phá hủy bốn kho chứa 184 tấn gạo của địch. Bên ta có 16 bị thương.

TIỂU KHU BÌNH DƯƠNG: Ngày 11-4-65, ta lục soát tại vùng 8 cây số Bắc Thủ Dầu Một bắt được 5 Việt cộng tại chỗ, tạm giữ 11 tình nghi, tịch thu 1 số lựu đạn và tài liệu.

TIỂU KHU LONG AN: Lúc 0 giờ ngày 11-4-65, lực lượng Giang Đỉnh bắn chìm 1 ghe VC tại 3 cây số Đông Cần Đước, gây cho 1 Việt Cộng chết tại chỗ và 3 tên khác chết chìm.

Vùng IV chiến thuật

TIỂU KHU VĨNH BÌNH: Trong khuôn khổ hành quân «Long Phi 911», lúc 12 giờ 20 ngày 12-4-65, thiết vận xa hoạt động tại vùng 10 cây số Nam Tây Nam Càng Long bắt được 4 Việt Cộng tại chỗ, tịch thu 1 số lựu đạn và tài liệu.

Cần người

Hãng Cố Vấn Kỹ Thuật cần:

1°) Chuyên viên kinh-tế để thâu lượm tài liệu về thống kê và kinh tế cho công cuộc nghiên cứu về chuyên chở. Thông thạo Việt-Anh-Pháp.

2°) Phụ tá kỹ sư — Khả năng họa viên kỹ thuật chuyên nghiệp. Thông thạo Việt-Anh-Pháp.

3°) Thư ký đánh máy. Biết tốc ký và kế toán. Thông thạo Việt-Anh-Pháp.

Lương tùy theo khả năng, kinh nghiệm và học vấn.

Thời gian làm việc: một năm.

Xin liên lạc với Ông NGUYỄN TRỌNG KHA bằng điện thoại số 23234, 23235 — Số máy 617.

2 TIẾP THEO TRANG 1

tiếp tục xâm lăng và tương lai «rất có thể đen tối».

Các giới chánh thức Mỹ, trong khi tỏ ý băn khoăn về tiến triển trong tình hình chiến tranh ở Việt Nam, vẫn không chịu cho biết là Hoa Thịnh Đốn có tính gởi các đơn vị có tổ chức trong quân đội Mỹ đến Việt Nam Cộng Hòa hay không.

Công chức cao cấp nói trên, mặt khác nhấn rằng việc loại trừ ý niệm «để cho Trung Cộng an toàn» như trong trường hợp chiến tranh Hàn quốc không ít thì nhiều cũng làm cho phe chủ trương chiến tranh xâm lược Nam Việt Nam phải suy nghĩ. Tuy nhiên ông nhấn rằng ngoài bán đảo Đông Dương ra, nghĩa là ở Ai Lao và Cambodge, Cộng sản đã cho thấy những triệu chứng, trực tiếp hoặc ít hoặc nhiều là họ sẵn sàng tham gia các cuộc tranh luận về tương lai hai xứ đó. Ông nói:

«Một mặt, Nga vừa đây đề nghị với Anh, đồng chủ tịch hội nghị Genève, triệu tập một hội nghị quốc tế để thảo luận về nền trung lập của Cambodge.

«Mặt khác, hoàng thân Souphanouvong cho biết rằng ông tán thành một cuộc hội họp của ba phe chánh trị tại Ai Lao, có thể mở đường cho một hội nghị cấp bực cao hơn.»

Sau khi phàn nàn về thái độ của Bắc Kinh và Hà nội từ khước đề nghị của tổng thống Johnson mở các cuộc tranh luận không tiên quyết về vấn đề Việt Nam, công chức nói trên ngỏ ý mong rằng các nước cộng sản khác sẽ tỏ ra thông cảm hơn hai thủ đô trên, nếu họ có dịp trình bày quan điểm trả lời hiệu triệu của 17 nước không tham gia khối nào nhằm giải quyết vấn đề Việt Nam bằng cách thương nghị.»

ĐÃ CHỌN ĐỌC
Chính Luận
THÌ KHÔNG AI
nỡ mướn báo
Chính Luận

4 TIẾP THEO TRANG 1

Giả thử như 6 ngàn rưỡi Thủy quân Lục Chiến Mỹ bỗng chốc bị 20.000 quân Việt Cộng bao vây thì sẽ ra sao?

Khác xa với Điện Biên Phủ xa đường tiếp tế, Đà Nẵng ở ngay bờ biển, được sự yểm trợ của Hải quân.

Khác xa với hoàn cảnh Điện Biên Phủ, phi cơ tiếp tế của Mỹ ngày nay nối liền Đà Nẵng với các hậu cứ Mỹ ở Guam, Okinawa, ở Clark, ở Honolulu dễ dàng, vì Pháp thiếu phi cơ và phi trường, chứ Mỹ không thiếu. *(So Pháp với Mỹ thì chẳng khác gì vì anh có tí tiền còm với Công tử Bạc Liêu).*

Thêm nữa hỏa lực hai bên không cân đối. Việt Cộng phải khó khăn lắm mới sống được «voi» tới chiến trường còn Mỹ được ưu thế với những dàn hỏa tiễn, dàn howitzers và súng bắn lựu đạn 200 quả 1 phút.

Nên nhớ rằng nếu muốn đánh lấy tiếng, dù thiệt mấy cũng cam thì Việt Cộng có thể thử lửa ở Đà Nẵng, còn đánh lấy thế lợi để nói chuyện sau này, thì Việt cộng chẳng dại gì, vì quy tắc của chiến tranh du kích là khi đánh dân mặt không được thì tạm rút, bảo toàn chủ lực.

Nên khi xét Việt cộng có thể làm gì, người ta nên chú ý đến những địa hạt mưu mẹo quỷ quyệt hơn là những hành động đăng thẳng.

Rút kinh nghiệm Congo, Việtcộng có thể đột nhập một thị trấn lẻ nào đó, bắt dân, bắt cán bộ ta, bắt người ngoại quốc làm con tin, để rêu rao rằng nếu phi cơ VNCH dội bom cứ điểm nào đó chúng sẽ thịt «*con tin*».

Việt Cộng cũng có thể chờ đợi, khoanh tay chịu trận một thời gian để được dư luận thế giới thương là kẻ bị đòn. Chúng tin chắc rằng với lá bài chính trị và tài thao những ngón bịp bợm, chúng có thể gây dựng cơ đồ sau này khi thế cuộc chuyển sang mặt tranh đấu hòa bình.

Trong bài diễn văn của Phạm văn Đồng, phần kê khai những điều kiện, có một câu đáng chú ý. Ấy là điều 3: «cần giải quyết vấn đề Miền Nam trên căn bản của chương trình MTGPMN».

Thế nào là trên căn bản của chương trình? Việt Cộng không dùng danh từ ấu. Hiểu theo lối quốc gia thì có nghĩa là không cần sự có mặt của MTGPMN trên bàn đối thoại cũng được, Việt Cộng đại diện căn cứ vào chương trình của MT cũng được.

Hiểu như thế, thì có thể là Việt cộng tính một bước lùi lớn trong một tương lai mà chúng còn chờ đợi lựa dịp thuận lợi. T.C

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI

Chính Luận vừa nhận được **Mẹ Á Châu** của KIẾM-MINH do HỮU-NGHỊ xuất bản.

MẸ Á CHÂU gồm 9 truyện ngắn đặc sắc dày 132 trang, giá bán 50 đồng.

Xin chân thành cảm ơn tác giả, nhà xuất bản và trân trọng giới thiệu cùng độc giả.

CHÍNH LUẬN

Thế nào cũng có thỏa hiệp danh dự

Đại diện Anh vẫn hy vọng có thể đi Bắc-kinh Hà-nội

LUÂN ĐÔN (AFP) 13-4.— Cựu ngoại trưởng Anh Gordon Walker vừa loan báo rằng Hà Nội không chịu tiếp ông nhân cuộc đi thăm Viễn Đông để bàn về vấn đề Việt Nam.

Ông nói: «Tôi hết sức thất vọng về phúc thư của Bắc kinh và Hà nội và phúc thư tương tợ đối với U Thant». Ông nói như vậy trong một cuộc họp báo. Ông tiếp: «Tuy nhiên, tôi đã ấn định hành trình để có thì giờ đến hai thủ đô đó và tôi hy vọng sẽ đến thăm được hiện nay hay sau này.

Tôi cho rằng hai thủ đô đó chưa quyết định dứt khoát và cứ tiếp tục từ khước cơ hội tiến tới hòa bình».

Ngoài ra, ô. Gordon Walker lại cho biết rằng trong cuộc du hành, ông sẽ đi thăm các nước sau đây: Đại Mã Lai, Thái Lan, Miến Điện, Ai Lao, Việt Nam Cộng Hòa và Cambodge; ông cũng sẽ đi Đông Kinh và nghỉ ở Tân Đề Ly trên đường về.

Phúc thư của Luân Đôn

Đây là phúc thơ của chánh phủ Anh gởi cho Bắc Kinh để nói về việc Trung cộng từ khước tiếp kiến ông Gordon Walker:

«Chánh phủ Anh rất tiếc là chánh phủ Trung cộng không chấp nhận đề nghị của đồng chủ tịch hội nghị Genève ủy đại diện đặc biệt thăm dò các phương pháp tái lập hòa bình ở Việt Nam và đã trả lời chánh phủ Anh bằng những lời lẽ thiếu xây dựng và không thể nào chấp nhận được. Chánh phủ Anh mong rằng vì vấn đề giải quyết hòa bình, Trung cộng sẽ duyệt lại thái độ».

Phúc thư của Anh gởi đi Bắc Kinh chiều thứ hai, ngay sau khi nhận được thư của Trung Cộng.

Ông Gordon Walker họp báo

Trong một cuộc họp báo, ông Patrick Gordon Walker tuyên bố rằng «dù cách này hay cách khác, cũng cần phải có một sự thỏa hiệp danh dự trong cuộc chiến tranh ở Việt Nam».

Ông nói tiếp: «Không ai muốn có một cuộc đại chiến về vấn đề đó». Ông tuyên bố là ông đi thăm Viễn Đông «với một tinh thần cởi mở» và ông sẽ hội đàm với các thủ lãnh trong vùng và các đại diện của công luận đặc biệt về tình hình ở Đông Dương và VN.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Mỹ không còn biện pháp nào khác hơn là từ từ mở rộng chiến tranh. Trung Cộng thì tin chắc rằng cuộc chiến tranh mở rộng không thể tiêu diệt hết du kích và các cuộc đánh đổ về quân sự của Mỹ có thể tạo cơ hội cho Cộng sản có thêm luận cứ mỵ dân để tuyên truyền chống Mỹ tại những phần đất khác trên thế giới. Rút lại vấn đề là Mỹ phải thận trọng trong mọi cuộc hành quân trả đũa, tránh những vố quá mạnh đánh vào những sự khiêu khích nhỏ mọn của Trung Cộng.

Báo này kết luận: dù sao diễn văn của Tổng Thống Mỹ vừa đề nghị thương thuyết hòa bình, vừa đề nghị giúp phát triển kinh tế và bị Cộng Sản bác bỏ đã khiến dư luận có dịp thấy rõ bộ mặt thật của Cộng Sản Trung Hoa, Việt Cộng và bọn Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam.

Nga giúp Mỹ

Tờ Figaro lưu ý độc giả rằng: rõ rệt là tình hình hiện tại đặt chính phủ Mạc tư Khoa vào một hoàn cảnh rất lúng túng, trong cái giới hạn buộc Nga sô phải theo hai chánh sách trái ngược, vừa chủ trương sống chung với Thế giới Tự do, vừa phải đoàn kết với thế giới cộng sản.

Vì thế điện Cẩm Linh mong muốn một giải pháp hòa bình cho cuộc xung đột, và cũng vì thế mà Nga sô ngầm ủng hộ những cố gắng của Mỹ theo chiều hướng đó. Những yếu tố ấy trong tình hình ngoại giao hoặc là trong phạm vi Mỹ hành động có mực độ, hoặc là trong phạm vi Nga sô hành động thận trọng, cho phép người ta hy vọng rằng chiến tranh Việt Nam sẽ tiếp tục được hạn chế tại đó, trong khi chờ đợi tìm ra một giải pháp thương nghị».

Mỹ giúp Nga

Báo «Quốc Gia» xuất bản ở Pháp nhận định rằng Mỹ đang từ từ đi vào một cuộc chiến tranh đặc biệt, đang mở rộng từ từ mà không biết tới đâu là giới hạn.

Tuy nhiên báo này nhận định thêm là có thể việc Mỹ mở rộng chiến tranh có thể là một cách giúp Nga. Khi cuộc hành quân của Mỹ tiến đến một mực độ nào đó được gọi là nguy hiểm thì lúc bấy giờ Nga sẽ có cơ hội nhảy vào và cuộc chạm trán Nga Mỹ mới tạo được cơ hội giải quyết hòa bình vấn đề đồng thời giúp Nga tái lập ảnh hưởng tại Bắc Việt. Nói tóm lại Nga Mỹ chia nhau ảnh hưởng ở vùng này.

KHIÊU VŨ

Ô. GIÁO THỌ đi Paris mới về, chỉ dẫn bản mới: Hully gully, madison, snap, strumpf, surf, watusi... bước mới các bản tango rumba, boston, chachacha, bebop Dạy riêng từ người. Phòng lạnh Nhạc Stéréo —24 năm dạy học.

Ô. GIÁO-THỌ
58/1 Duy Tân

Thủ Tướng tiếp kiến

Đại sứ Ba-Lan trong Ủy Hội Quốc Tế

SÀIGÒN (VTX) 13-4.— Sáng nay, Bác sĩ Phan huy Quát, Thủ tướng Chính phủ, đã tiếp kiến Đại sứ Henryk Wendrowski, Trưởng Phái đoàn Ba Lan trong Ủy Hội Quốc tế Kiểm soát Đình chiến, đến viếng xã giao Thủ tướng tại văn phòng. Đại sứ Henryk Wendrowski cùng đi với ông Stanisla Pawlak, Phụ tá trưởng phái đoàn Ba Lan và đã được Đại tá Nguyễn văn An, Trưởng Phái đoàn Việt Nam giao dịch với Ủy Hội Quốc Tế, hướng dẫn đến yết kiến Thủ tướng Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Trong cuộc hội kiến này lâu chừng một giờ, Đại sứ Ba Lan đã bày tỏ với Thủ Tướng những cảm tưởng đầu tiên của ông về Việt Nam và nhấn mạnh đến sự hữu ích của vai trò Ủy hội Quốc tế Kiểm soát Đình chiến ở Việt Nam, đặc biệt trong lúc này là lúc vấn đề Việt Nam chiếm hàng đầu trong mối lưu tâm của toàn thế giới.

Thủ tướng đã đoan chắc với Đại sứ Ba Lan rằng chính phủ V.N.C.H luôn luôn sẵn sàng hợp tác với các phái đoàn trong Ủy Hội Quốc-Tế để giúp cho các phái đoàn làm tròn nhiệm vụ hòa bình của mình tại Việt Nam. Ngoài ra, Thủ tướng cũng đã nhấn mạnh rằng nhân dân Việt Nam nhiệt thành tiếp nhận mọi sáng kiến trung thực về việc tái lập hòa bình, nhưng nhân dân VN cương quyết chiến đấu đến cùng để bảo vệ nền độc lập tự do của mình và cương quyết chống lại mọi giải pháp hòa bình giả tạo bất cứ từ đâu đưa ra. Sau hết, Thủ Tướng đã ngỏ ý tin tưởng vào thái độ khách quan của Ủy Hội Quốc Tế để làm sáng tỏ dư luận thế giới về thực trạng ở Việt Nam.

oOo

Cũng trong buổi sáng hôm nay, Thủ Tướng Phan Huy Quát đã trao tặng Đệ Nhị Hạng Kim Khánh cho ông Harry G. Petersen, Tùy viên tại Tòa Đại sứ Hoa Kỳ.

Ngoài ra, người ta được biết trong ngày hôm qua, Thủ Tướng đã tiếp phái đoàn Nghị sĩ Tân Tây Lan. Phái đoàn này do ông Allan Mc Ready hướng dẫn, gồm có năm nghị sĩ là các ông Haddon Vivian Donald, John Richard Harrison, Patrick Blanchfield, Ronald Leslie Bailey và Sir Arthur Bt. Basil. Phái đoàn Nghị sĩ Tân Tây Lan, tới Saigon hôm thứ Bảy vừa qua, đã rời Việt Nam sáng nay tiếp tục thăm viếng các quốc gia khác trong vùng Đông Nam Á.

Nhắn Tin

Bà TRẦN-NGỌC-ĐIỆP tức PHẠM-THỊ-ĐIỀN, cư ngụ và lãnh trưng bán bánh trong Khu Dân Sinh Saigon: Đã nhiều lần tôi đến tìm bà để yêu cầu thanh toán số tiền bà còn thiếu, mà lần nào bà cũng vắng mặt. Nếu bà còn ngoan cố, tôi buộc lòng sẽ phải nhờ pháp luật truy tố về tội lường gạt theo như giấy tờ bà đã ký với tôi.

BÙI-THỊ-PHỤNG
261, Võ Tánh — Saigon

3 TIẾP THEO TRANG 1

riêng trong những ngày ông sắp được phóng thích.

Ông Lauguico cho biết lần cuối cùng ông gặp Grainger là ngày 10-12 và trông thấy người Mỹ này bị trói và giam trong một hầm chật hẹp.

Trong thời gian bị bắt cóc, chỉ có khi nào đến bữa ăn, ông Grainger mới được tháo còng. Ông Lauguico nói rằng ông Grainger đã viết thư về cho vợ để gửi cho ông một kính mát vài đôi vớ và tiền. Ông không nói là những món này sẽ tới tay ông bằng cách nào.

Ông Grainger bị thương ở mắt trái do lựu đạn của VC ném trong khi ông bị bắt cóc. Theo lời Lauguico, ông Grainger đã bỏ chạy và không chịu dừng lại theo lệnh của những tên đã bắt ông.

Trong suốt thời gian bị bắt ông Grainger nhiều lần thách thức VC mỗi khi bị đe dọa hay mỗi khi chúng toan tuyên truyền.

Cảnh sát VN báo cáo rằng ông Grainger bắt đầu tuyệt thực ngày 1-1-65, và nhịn đói 5 ngày để phản đối cuộc bắt bớ trái phép này.

Sau khi tuyệt thực, cuối cùng ông Grainger có ý định vượt ngục. Trong suốt 7 ngày trốn tránh trong một vùng đồng lầy cho đến ngày cuối cùng ông đã thoát đến một nơi quang đãng và trong khi đang giặt quần áo thì VC bắt gặp và bắn ông.

Trong khi loan báo cái chết của Grainger, Phái bộ Viện trợ Hoa kỳ đã tỏ ra hết sức luyến tiếc một người Mỹ can đảm đã hy sinh thân mình để giúp đỡ dân VN cải thiện đời sống.

Bà Grainger hiện đang ở Vọng Các với 4 đứa con, ngày đêm hy vọng chồng bà sẽ thoát khỏi chốn giam cầm nhưng vô vọng. Phái bộ Hoa Kỳ đã cực lực lên án cuộc mưu sát tàn bạo một thường dân không vũ trang đã bị đói và không thể tự vệ được, một hành động vi phạm luật quốc tế và bất chấp cả những nguyên tắc nhân đạo.

Đó là một bằng chứng khác về tính chất tàn bạo của Việt Cộng trong chiến dịch đem ách Cộng sản chồng vào Nam Việt. Hàng ngàn người vô tội đã là nạn nhân của VC. Vụ ông Grainger bị hạ sát một cách dã man đã thêm vào những chuỗi «thành tích» khủng bố của VC.

Nhật đang cố đoạt lấy Ngôi bá chủ Hàng hải thế giới

ĐÔNG KINH 12-4 Reuter—Hôm nay, bộ trưởng chuyên chở Nhựt tuyên bố rằng Nhựt, hồi cuối năm 1964, có một đội thương thuyền chừng 10 triệu tấn (8 triệu tàu đại dương và 2 triệu tàu gắn máy), trù tính đóng từ giờ đến 1980 một đội thương thuyền 40 triệu tấn và trở nên lực lượng hàng hải thứ nhứt hay thứ nhì trong thế giới.

Tổng số đó sẽ gồm 34 triệu tấn tàu đại dương—trong đó có nhiều tàu nguyên tử—và 6 triệu tấn tàu gắn máy.

Năm 1964, Nhựt là lực lượng hàng hải thứ năm trên thế giới.

Bộ trưởng chuyên chở Nhựt Shurato Matsoura, hôm qua, mục tiêu đó thuộc các viễn tượng tương lai, nhưng thực ra các kế hoạch cụ thể hiện nay đã chủ trương đóng 7.430.000 tấn tàu trong thời gian từ 1964 — 1968. Ông xác nhận thêm rằng Nhựt đương sửa soạn đóng các tàu khổng lồ trọng tải từ 150.000 đến 200.000 tấn.

NGA-SÔ BỊ TRUNG-CỘNG CÔNG KÍCH DỮ DỘI

ALGER (AFP) 13-4.— Tại Hội nghị quốc tế Giáo đoàn lần thứ tư mở từ hôm thứ bảy ở Alger, đại biểu Trung cộng đã công kích dữ dội đại biểu Nga.

Nhựt báo «Alger Cộng Hòa» xuất bản sáng nay viết rằng đa số các đại biểu và quan sát viên tại hội nghị rất tiếc về tình trạng đó làm trở ngại công tác hội nghị.

Hội nghị này do Liên đoàn quốc tế nghiệp đoàn giáo dục (F.I.S.E). có chân trong Liên hiệp nghiệp đoàn thế giới (F.S.M.) mà trụ sở đặt tại Prague, triệu tập.

L.H.Q. bất lực

MONTREAL 12.4, Reuter.— Ngỏ lời hôm nay tại Câu lạc bộ Gia nã đại ở Montreal ngoại trưởng Paul Martin đã tỏ ý băn khoăn thấy Liên hiệp quốc «bất lực» trong việc giải quyết cuộc khủng hoảng ở V.N

Ô. Martin nói thêm rằng cuộc khủng hoảng này là một trong những cuộc khủng hoảng trầm trọng nhứt mà thế giới trải qua từ khi thế chiến thứ nhì chấm dứt. Người ta đang chờ Liên hiệp quốc can thiệp trong một tình trạng như vậy.

Ngoại trưởng nói thêm rằng thay vì tìm cách triệu tập hai bên đối phương chung quanh một bàn hội nghị, Liên hiệp quốc đã phải buộc lòng đứng ở ngoài, một phần vì cuộc khủng hoảng tài chánh mà tổ chức đang lâm vào và một phần vì 1 số các bên liên hệ cuộc tranh chấp không thừa nhận quyền của LHQ.

Kết luận, ngoại trưởng khuyến cáo các hội viên LHQ có một thái độ mới đối với tổ chức hầu đem lại những viễn ảnh mới trong tương lai.

Bạn đọc viết

(Tiếp theo trang 5)

Sự thật thì quyển sách trên đây được soạn *từ năm 1952 và tái bản năm 1959* và soạn *không đúng chương trình của bộ Quốc Gia Giáo Dục*. Quyển này được trình bày hoàn toàn theo quan điểm chủ quan của tác giả, —quan điểm của một vị giáo sư Thạc sĩ Kinh tế học quá bao la và rộng rãi, — không hợp với trình độ của học sinh Đệ II Trung Học.

Cho nên, phải kết luận rằng đề thi «Vấn đề phân phối lợi tức» hoàn toàn thuộc chương trình các lớp Năng Lực Hành Chánh, Năng Lực Luật Học Năm thứ II hay Cử Nhân Luật thứ II, — nghĩa là nó không thuộc phạm vi *quan niệm khái lược* về kinh tế học của chương trình Đệ II Trung Học nữa, mà đi sâu vào lãnh vực chuyên môn của môn Kinh Tế Học được trình bày riêng biệt trong Chương «LỢI TỨC» (le revenu) gồm có nhiều mục: Khái niệm về lợi tức; Cách ước lượng lợi tức; Sự phân phối lợi tức; Tác dụng của lợi tức.

Thưa Ông Viện Trưởng,

Chúng tôi quan niệm rằng, nếu đã có qui định rõ ràng là thí sinh phải học trong chương trình Công Dân Giáo Dục lớp Đệ II và Đệ I niên khóa 1963-1964, thì không thể nào chọn đề thi ngoài các chương trình này được.

Và dù cho có giải thích cách nào đi nữa, cũng không thể cho rằng đề thi «VẤN ĐỀ PHÂN PHỐI LỢI TỨC» nằm trong chương trình Công Dân Đệ II 63-64 được. Ý kiến này là ý kiến của toàn thể giáo sư Công Dân, là ý kiến của Bộ Văn Hóa Giáo dục.

Vậy, để bảo toàn uy tín của Học Viện Quốc Gia Hành Chánh khỏi bị nhiều luồng dư luận không hay xuyên tạc, và để bảo vệ quyền lợi của thí sinh, chúng tôi khẩn thiết yêu cầu ông Viện trưởng cho hủy bỏ ngay đề thi nói trên và cho tổ chức thi lại riêng môn Công Dân Giáo Dục.

Kính chào ông Viện trưởng.

(P.H.T.
(T.N.B.

Giải trí hôm nay

REX
Sodome et Gomorrhe — Stéwart Granger - P Angeli - S. Baker - A. Aimé-R. Podesta - Scope- Màu P Đ V Hoa

ĐẠI NAM
Sodome et Gomorrhe — Stewart Granger — P. Angeli—S. Baker — A. Aimé — R. Podesta — Scope — Màu — P.Đ.V. Hoa

EDEN
Mưu ác họa thâm (L'homme au Masque de Verre) Peter van Eych Betta St. John -T. Pháp PĐVN

IMPÉRIAL LÊ NGỌC
Tonnerre Apache (Sấm sét trên non cao) Richard Boone George Hamilton - L. Patten - Scope - Màu

PALACE CHOLON
Sodome et Gomorrhe — Stéwart Granger—P. Angeli — S. Baker — A. Aimé—R. Podesta - Scope Màu P.Đ.V. Hoa

CASINO SAIGON
Tonnerre Apache (Sấm sét trên non cao) Richard Boone - George Hamilton L. Patten - Scope - Màu

VICTORY LÊ NGỌC
Tây Thái Hậu lấy thái Hậu lộng quyền và dâm đãng làm sụp đổ đời Mãn Thanh-Màu - PĐV Hoa

KIM CHÂU ĐỨC KỶ
Cô Gái Đợt Sóng Mới (The Body) Michiko Saga — Hấp dẫn, cuồng nhiệt-Scope Màu-PĐ V.Pháp

KHẢI HOÀN
Tonnerre Apache (Sấm sét trên non cao) Richard Boone — George Hamilton - L. Patten - Scope - Màu

DIÊN HỒNG
1) Bản tình ca Pat Boone - B. Darin-Scope-Màu 2) Thiên cung thần điêu Burt Lancaster Màu- PĐVN

NAM VIỆT
1) Bản tình ca Pat Boone - B. Darin-Scope Màu 2) Thiên cung thần điêu Burt Lancaster Màu PĐVN

HỒNG BÀNG
Đoạt Hồn Kỳ — 2 hồi chiếu chung 1 xuất kiếm hiệp, chưởng pháp, khinh công Nổi tiếng VN

VIỆT LONG
Cô Gái Đợt Sóng Mới (The Body) Michiko Saga Hấp dẫn, cuồng nhiệt-Scope-Màu-PĐV Pháp

VĂN HOA
Le Plus grand cirque du Monde- John Wayne Claudia Cardinale Rita Hayworth-Scoppe Màu PĐVN

MODERNE
Bạch Cốt Đoạt Hồn Chưởng kiếm hiệp, thần chưởng khinh công. Nhiều đoạn tô màu - Nổi tiếng Việt

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)
Giang hồ dị khách 2 hồi 1 xuất — Chưởng pháp, thần công sôi động — Nổi tiếng Việt Nam.

LONG VÂN
1) Bản tình ca Pat Boone — B. Darin-Scope-Màu — 2) Thiên cung thần điêu Burt Lancaster Màu PĐVN

KIM ĐÔ
1) Hy sinh vì chính nghĩa Scope màu Nói tiếng Pháp phụ đề V.N.
2) Chiến thắng định mệnh

THANH BÌNH
Đoạt Hồn Kỳ — 2 hồi chiếu chung 1 xuất — kiếm hiệp, chưởng pháp, khinh công — Nổi tiếng VN

LỘ TƯỚNG

(Tiếp theo trang 4)

ÔNG CỰ LỢI phải gọi vợ — À này mình ơi! ấm nước sôi chưa ấy nhỉ? Công việc gia đình chả nói giấu gì bác, chúng tôi vẫn phân công phần nhiệm. (Cười). Có điều tôi nghĩ để bác ngồi chơi một mình thiếu phép lịch sự.

ÔNG HƯNG ĐẠT — Có sao đâu? Bác cứ tự nhiên.

BÀ CỰ LỢI lại ra — Mình hỏi gì tôi?

ÔNG CỰ LỢI — Thôi mình cứ làm công việc của mình đi. Để tôi làm lấy — Bà Cự Lợi vào. Ông Cự Lợi quay về phía ông Hưng Đạt — Vậy xin lỗi bác một tí nhé. Tôi xuống bếp xem nước sôi chưa lên pha ấm chè. Chả mấy khi bác đến chơi. Có nhiều vấn đề tôi tôi muốn được bác giúp đỡ ý kiến xây dựng. Vâng tôi rất mong được bác phê bình để sửa chữa... Một phút thôi bác ạ — đưa ông Hưng Đạt hai ba tờ báo mới — Đây bác đọc bán... Tôi đang định mua thêm một tờ Học Tập.

ÔNG HƯNG ĐẠT — (Thấy báo còn nguyên xi chưa đọc) Bác cho tôi mượn con dao dọc giấy...

ÔNG CỰ LỢI — Vâng — đưa dao—xin phép bác một phút nữa thôi bác ạ — vào. Một lát sau thì ông Minh trên gác xuống đồng thời ông Phúc Kỳ đủng đỉnh từ cửa bước vào.

ÔNG MINH — (Nói với ông Hưng Đạt)—Tôi tưởng ông đã về..

ÔNG HƯNG ĐẠT — Chưa, mới ông ngồi.

ÔNG PHÚC KỲ — Chào hai ông

ÔNG HƯNG ĐẠT — Chào ông

ÔNG MINH — Chào ông Phúc Kỳ. May quá lại gặp ông ở đây. Thế nào ông đã chữa giúp cháu cái bút máy chưa?

ÔNG PHÚC KỲ — Thư thả ông ạ. Cái hạt gạo ở đầu ngòi bút mòn quá rồi... Tôi còn nghiên cứu có lẽ phải lùng thay giúp ông cái ngòi bút khác. «Anh hùng» chính cống một trăm phần trăm mới tốt. Con nhà nghề mới biết. Có mấy loại «Anh hùng» kia đấy...

ÔNG MINH với ông Hưng Đạt — Giới thiệu với ông, ông Phúc Kỳ bí danh là ông «Phúc tóc bạc» một ông tương cơ...Có lẽ vì ông nghiên cứu cờ nhiều nên sớm bạc tóc.

ÔNG HƯNG ĐẠT — Tôi biết. Ông Phúc Kỳ với ông Cự Lợi đây và ông Quảng Đạt ở Cửa Nam nổi tiếng là bộ ba «xe, pháo, mã» ấy mà.

ÔNG MINH— Đúng đấy. Ba ông là bộ ba «Xe, pháo, mã» Cửa Nam.

ÔNG PHÚC KỲ—Chả là đã có nhóm «Ngũ tốt» hàng Bột rồi, cho nên ba chúng tôi mới thảo luận nhất trí với nhau lấy nhóm bộ ba «Xe, pháo, mã». Sợ lấy danh hiệu là nhóm «Tướng, sĩ, tượng» thì hơi kiêu quá.

ÔNG HƯNG ĐẠT— Thế có lẽ ba vị cao cờ lắm. Vì tôi nghe nói nhóm «ngũ tốt» đã cao.

ÔNG MINH — Tất nhiên «xe pháo, mã» thì phải cao hơn «tốt» rồi.

ÔNG PHÚC KỲ cười — Kể ra thì cũng không dám tự phụ thế đâu. Thiên hạ nhân thiên hạ tài. Và lại «hữu xạ tự nhiên hương», để thiên hạ phẩm bình có lẽ đúng hơn. Các ông «ngũ tốt» với chúng tôi thì cũng kỳ phùng địch thủ. Thưa hai ông, trong làng cờ chúng tôi thì lắm khi con tốt cũng làm nên đại sự...

ÔNG HƯNG ĐẠT — Vâng. khi mà còn tốt đã qua hà.

ÔNG MINH cười dí dỏm — Nhất là khi mà đã «đem tốt dâu dư dí vô cung» rồi thì phải biết.

ÔNG PHÚC KỲ— Vâng ạ. Khả úy... đúng là khả úy (3).

ÔNG MINH— Chắc ông định đến gặp ông Cự Lợi đánh cờ.

ÔNG PHÚC KỲ nhìn quanh, lên giọng— Tôi định đến cho ông ấy gỡ mấy ván cờ. Dạo này ông Cự Lợi đánh xuống quá. Hai ông xem, tôi đã gài ông ấy vào một thế như thế này thì còn hòng gì gỡ được...

—Không đợi ý kiến hai người, ông Phúc Kỳ với lấy bàn cờ trên nóc tủ, bày quân—Hai ông xem, quả là hư hư thực thực...Bên đỏ còn xe mã, tốt; tốt ba đã lên hà sắp vượt Trường Giang. Còn bên đen thì còn pháo, mã và tốt biên. Tốt hãy còn yên vị, chưa nhúc nhích. Bây giờ đến lượt bên đỏ đi đây— cười thích chí — Hà, hà. Ván này nữa là 2-0 đây nhé!

Ông Cự Lợi xách ấm nước sôi rón rén bước ra..

ÔNG CỰ LỢI— Chào bác Phúc Kỳ! —hỏi mát— Đúng là 2-0. Nhưng tôi được hay bác được? Nếu tôi không về sớm thì tối hôm qua... —biết mình buột miệng— thế nào? Dạo này làm ăn ra sao?

ÔNG PHÚC KỲ vẫn mê mải — Bên đỏ đi trước đấy, hai ông ạ! Bên đỏ đi xe chém tịnh...thế là bên đen què tịnh, dù có đôi pháo, mã, tốt lấy tốt mã cũng không hòa được.

BÀ CỰ LỢI ra

BÀ CỰ LỢI — Chào bác Phúc Kỳ.

ÔNG PHÚC KỲ ngẩng lên — Không dám chào bác — thấy ông CỰ LỢI — Bác thua đứt đuôi đi rồi! Đừng mong gì hòa nhé.

ÔNG MINH — Đúng rồi, có sĩ tịnh song toàn mới thủ hòa được.

ÔNG CỰ LỢI nóng mặt — Không phải thế này... Để tôi nhớ lại... à phải rồi, nước cờ hôm qua nó khác kia.

BÀ CỰ LỢI — Hôm qua à?

ÔNG CỰ LỢI — Đúng, vừa mới hôm qua mà bác ấy đã quên... — (chợt nhớ ra, đỏ mặt không biết nói năng gì.)

ÔNG PHÚC KỲ say sưa Hôm qua chúng tôi chơi suốt từ bảy giờ mười lăm đến mười giờ bốn lăm ông ạ. Nguyên cái ván cờ này cầm cự gần hai tiếng đồng hồ. —với ông Cự Lợi—Đúng, tôi nhớ đúng thế này mà ly... Tướng không vào được, vì vào thì lộ tướng... thua.

ÔNG CỰ LỢI — Không phải thế...

ÔNG MINH — Tôi lại cứ tưởng hôm qua ông ấy đi họp xí nghiệp.

ÔNG HƯNG ĐẠT— Tôi lại tưởng ông ấy họp tổ nhân dân đương phố.

BÀ CỰ LỢI ngẩn người — Nhà tôi bảo là nhà tôi đi họp Mặt trận kia mà! — Với chồng — Thì ra ông tướng họp... cờ.

ÔNG PHÚC KỲ vẫn say mê nhìn bàn cờ — Không, đúng thế này mà. Nhập làm sao được? Nhập thì lộ tướng...

ÔNG MINH nháy mắt với ông Hưng Đạt — Đúng! Lộ tướng dứt đuôi đi rồi, phải không, ông Cự Lợi?

Ông Hưng Đạt nhìn bà Cự Lợi mỉm cười. Ông Cự Lợi đứng ngẩn ra với ấm nước trên tay.

Màn hạ nhanh

1) Vì ít đi họp, nên ông Cự Lợi phát biểu dựa dẫm hoặc theo quan điểm của mình
2) Vật nào chỗ ấy, em yêu ạ!
3) Chữ Hán là đáng sợ!

Thứ nước ngọt bán chạy nhứt

★

Có nhiều loại nước ngọt chế tạo trong nước hay nhập cảng, nhưng chỉ có một thứ được quý vị ưa chuộng nhứt, đó là Xá Xị Con Cọp. Thứ nước ngọt này thường không đủ cung cấp cho nhu cầu tiêu thụ trong những ngày nóng bức. Vì nó có nhiều đặc tính quý giá của rễ cây Xá Xị, như: giải cảm, lọc máu, trừ thấp, kiện tì tiêu thực, trị tiêu chảy và chống các chứng suy nhược. (Các dược tính của rễ cây Xá Xị đã được ghi trong các sách Bách khoa như LA GRANDE ENCYCLOPEDIE và Y học như DICTIONNAIRE DE MÉDECINE GÉNÉRALE ET DE THÉRAPEUTIQUE CHIRURGICALE, trừ trong Thư Viện Quốc Gia). Xá Xị Con Cọp được chế tạo toàn bằng rễ cây Xá Xị thiên nhiên, chọn lọc kỹ, không pha thêm hương liệu giả tạo, hắc gắt, nên có đủ hương vị thiên nhiên và dược tính của Xá Xị. Những ngày nóng oi ả, ẩm thấp, dễ sinh nhiều chứng cảm mạo, mệt nhọc, Xá Xị Con Cọp là một thứ giải khát vừa ngon thơm vừa giúp ích cho cơ thể giữ được sức khoẻ cần thiết.

Nhờ kỹ thuật tân tiến, hãng B.G.I. đã có thể cống hiến quý vị một thứ nước ngọt hoàn hảo, là Xá Xị Con Cọp.

Có thai... ỤA MỬA

BỐN... MỆT, MỎI LƯNG có huyết dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân Định) Téléphone 20544.

K.N.BYT số 534 ngày 20-11-63

THUỐC XỔ NHÀNH MAI

XỔ ĐÀM ĐỘC, phần bón nhiệt, lãi kim và trị bón sau khi xổ rất khoẻ khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do Nhành Mai 24 Trần khát Chân, (gần chợ Tân Định) K.N. B.Y.T. số 535 ngày 20-11-63.

3000 TẶNG PHẨM 1500 bản nhạc mới của HÙNG CƯỜNG 1500 tấm ảnh nghệ sỹ HÙNG CƯỜNG có chữ ký và lời đề tặng dành để tặng cho 750 vị khán giả nào tới lấy vé trước xem 1 trong 2 xuất hát đặc biệt do PHÚC LAI tổ chức tại rạp máy lạnh tối tân Quốc Thanh đường Võ Tánh Saigon 3 giờ 15 chiều thứ bảy 17 và 9 giờ sáng chúa nhật 18-4-65:

QUỐC-THANH ĐẠI NHẠC HỘI

có mặt toàn thể các giọng vàng: *Phương Dung, Minh Hiếu, Phương Thu, Nhật Thiên Lan, Triệu Mẫn, Bạch Lìn* ● 5 cây *TWIST: Túy Phượng, Diễm Thúy, Phương Tâm, Mary Linh, Ngọc Nhi* ● *5 cây cười sốt ruột: Trần-văn-Trạch, Phúc Lai, Ba Hội, Tùng Lâm, Thanh Việt* ● 3 ban vũ ● 2 vở kịch cười chết thôi ● *Hoàng Biểu, Ánh Ngọc* ● 2 ban kích động, nhạc và nhất là lần đầu tiên độ nhất danh ca tân cổ nhạc: HÙNG CƯỜNG sẽ lắc tít a te với sự phụ họa của cây Saxophone số 1 V.N. nhạc trưởng HUỲNH HOA trong những ca nhạc khúc giật gân nhất ● Giá vé chỉ thu 20đ. — 40đ. và một ít chỗ thượng hạng 60đ. ● Vé bán trước tại rạp Quốc Thanh từ sáng thứ năm.

Xin lưu ý quý vị: mua bất cứ vé hạng nào cũng được tặng 1 bản nhạc và 1 tấm ảnh nhưng chỉ 750 vị tới trước mà thôi.

TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI

BỐ CÁO

Chúng tôi: Thuyền chủ và Trang chủ các thương thuyền kể dưới đây:

— *Hãng HỒ-VĂN-TƯ* — *tàu NAM-VIỆT*
— *Hãng HỒNG-PHÁT-HÀNG* — *tàu NAM-SANH*
— *Hãng tàu VIỆT TÀI* — *tàu KHÁNH-HÒA*
— *Hãng ĐÔNG Á VẬN TẢI Co* — *tàu PHONG-CHÂU*
— *Hãng PHÁP HOA HÀNG HẢI* — *tàu DINARD và ZIPPER*

Trân trọng thông báo để Quý vị Thương gia và Công Kỹ Nghệ Gia được rõ:

Chúng tôi đã chánh thức tuyên bố rút ra khỏi VĂN-PHÒNG TRUNG-ƯƠNG THỦY-CƯỚC kể từ ngày 3-4-65..

NAY BỐ CÁO

Cảm tạ, Cáo phó, Chia buồn

Chia buồn

Hay tin trễ:

Cụ NGUYỄN-VĂN-ĐIỆT

vừa tạ thế, chúng tôi trân trọng chia buồn cùng Bà NGUYỄN-VĂN-ĐIỆT và tang quyến.

Xin cầu chúc hương hồn người đã khuất sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Bà quả phụ
NGUYỄN-VĂN-ĐỈNH
và các con
64-66 Phan-thanh-Giản Saigon

Cảm Tạ

Chúng tôi xin thành thật cảm tạ các Chi Hội Phật Giáo xã Tân-Sơn-Hòa, các Cụ và thân bằng quyến thuộc đã tới tụng niệm, phúng điếu và đưa đám cho chúng tôi:

Cụ TRẦN-VĂN-KHANH

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

TRẦN-VĂN-KHÔI
TRẦN-VĂN-KHUÊ
TRẦN-VĂN-KHẢI

và đồng tang gia cảm tạ

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ các vị có lòng thương mến đến phân ưu phúng điếu và đưa linh cữu của chị và thân mẫu chúng tôi

Bà LÊ-THỊ-CƯ

đến nơi an nghỉ cuối cùng

Trong lúc tang gia bối rối có nhiều sơ thất, xin niệm tình tha thứ.

Em LÊ-THỊ-SEN
Ô. Bà NGÔ-QUANG-QUE
Ô. Bà HUYNH-VAN-DIEM
Ô. Bà TRAN-THE-HOC
Cô NGÔ-THI-TIEN

đồng bái tạ

Để xứng đáng với sự tín nhiệm của bạn đọc
Chính Luận
luôn luôn cố gắng phục vụ bạn đọc

Luyện thi **TRUNG-HỌC** và **TÚ-TÀI I A, B**
15-4 Sáng, Chiều, Tối mở LỚP MỚI hoàn toàn
Trường **THỜI ĐẠI** *341 Trương-m-Giảng Saigon*

THE BRITISH SCHOOL *202 Trần-quý-Cáp — SAIGON —*
Ngày 15-4-1965 *mở thêm các lớp* **Sáng, chiều**
ESSENTIAL ENGLISH BOOK I, II, III, IV. PRELOWER, LOWER, ĐÀM THOẠI ĐẶC BIỆT và các LỚP TỐI:
PROFICIENCY, ĐÀM THOẠI ĐẶC BIỆT:
Toàn ban Giáo-sư Anh phụ trách

DU KHÁCH RA HUẾ
Cần mướn phòng đủ tiện nghi xin lại:
Khách-Sạn Huế
số 18-A Lê-Lợi Huế